L'UNION

PLESSISVILLE ET SA REGION — MARDI 5 AOUT 1975

30 CENTS

Une autre victime de la route

par Marcel Duchesneau

PLESSISVILLE — La région de Plessisville a de nouveau été témoin d'un accident mortel en fin de semaine dernière. La victime est M. Herby Mayhue, 32 ans, demeurant route rurale numéro 1 à Plessisville.

L'accident est survenu sur la route 116, en direction de Plessisville, à environ un mille à l'est du rang Kelly.

Selon toute vraisemblance, l'accident se serait produit à la suite d'une perte de contrôle du conducteur qui était seul passager de son véhicule. On ne connaît pas l'heure exacte où cet accident aurait eu lieu. C'est un passant qui, vers les 6 h. 45 samedi matin, aurait découvert le corps de la victime gisant dans un fossé, l'auto étant cachée par les arbres bordant la route.

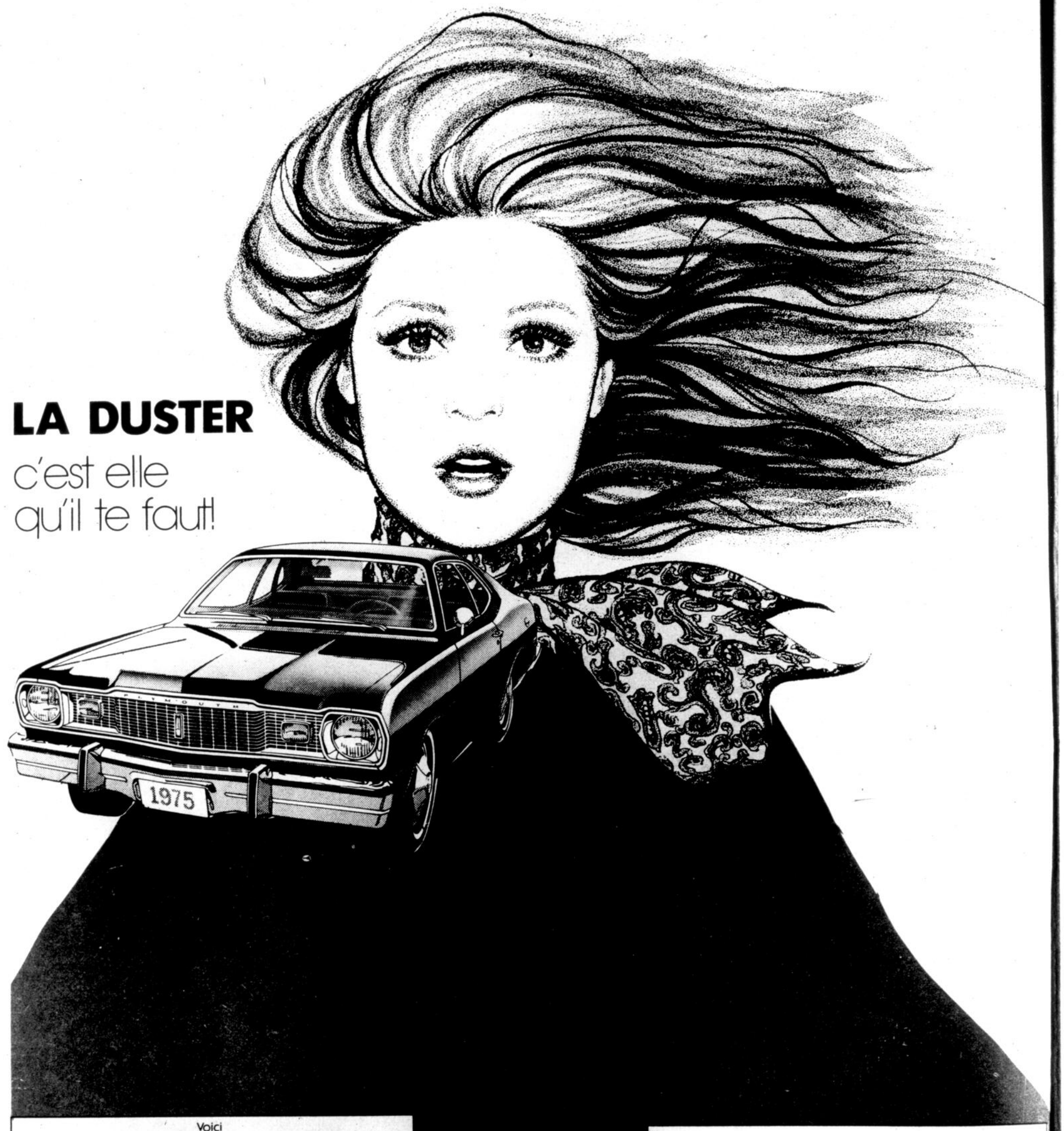
Appelé sur les lieux, le Dr Charron, coroner du district, n'a pu que constater le décès de M. Mayhue, après quoi le corps de la victime fut transporté à la morgue Rousseau de Plessisville avant d'être transféré à la morgue de Québec où autopsie sera pratiquée.

Les agents René Fortier et André Laplante de la Sûreté du Québec, division d'Arthabaska, ont fait les constatations d'usage.

L'automobile de la victime est une perte totale, comme nous le montre la photographie ci-dessus. (Photo L'Union)

Voici le trajet suivi par la voiture de la victime. (Photo L'Union)

A droite (barre blanche), l'endroit où le corps de M. Herby Mayhue gisait après l'accident. Dans les arbres, à gauche, l'auto de la victime. (Photo L'Union)



Voici

"LE POINT FINAL"

Nouvelle garantie de 12 mois, millage illimité

Nous prenons mieux soin des acheteurs de nos voitures.

Durant les 12 premiers mois d'usage, tout concessionnaire de Chrysler Canada Ltee réparera, sans frais de pièce et de main-d'oeuvre, toute pièce de nos voitures 1975 (sauf les pneus qui sont garantis séparément par leur fabricant) qui s'avérera défectueuse à l'usage normal, peu importe le millage.

Les politiques et programmes spéciaux comprennent le remplacement d'articles choisis comme les garnitures des freins, les amortisseurs, les tuyaux d'échappement et les silencieux, s'ils s'usent normalement pendant les douze premiers mois. Le concessionnaire participant te prêtera une voiture.

La période de garantie pour les voitures de police et les taxis est de douze mois ou de douze mille milles selon la première éventualité.

Pour obtenir plus de détails, passe voir le concessionnaire local de Chrysler Canada Limitée.

DENYS COTE..... GERANT DES VENTES	389-5320
JULES FORTIN.....	389-5869
REYNALD ROY.....	389-5586
RENE BOUCHER.....	362-3501

AUTOS USAGÉES
de Qualité

Beaudoin
LYSTER 389-5765

Plymouth
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE-SERVICE

Commission Scolaire Jean Rivard

Budget record de $4,400,000

PLESSISVILLE (GAB) — M. Martial Demers, président de la Municipalité scolaire Jean Rivard, et les commissaires réunis en session régulière au Centre administratif de Plessisville ont approuvé les prévisions budgétaires pour 1975-76. C'est un montant total de $4,402,820. que représente ce budget pour l'année qui a commencé le 1er juillet dernier.

Cette somme comprend les dépenses inadmissibles aux subventions qui sont de $110,000. pour la Municipalité scolaire Jean Rivard et de $64,576. en ce qui a trait aux opérations avec la Commission scolaire régionale des Bois-Francs.

Taux d'imposition

A la même occasion, les responsables de la Municipalité scolaire Jean Rivard ont proposé un taux d'imposition de $1.40 par $100. d'évaluation pour 1975-76. Ce taux servira à préparer les comptes de taxes pour la période concernée.

Par ailleurs, M. Martial Demers, président, et ses collègues commissaires ont accepté le facteur de redressement établi par la firme EVIMBEC pour l'année en cours en ce qui concerne les évaluations.

D'autre part, la question des dépenses d'immobilisation a également retenu l'attention des responsables de la M.S.J.R. au cours de la même réunion. Un montant de $208,000. est le total de ces dépenses dont la répartition est la suivante: $103,695. pour 1971-72 et les années antérieures, $25,130. pour 1972-73, $56,485. pour 1973-74. S'ajoutent à ces montants: $14,675. pour frais de financement et $8,014. pour frais d'émission et de courtage.

Il a été convenu d'emprunter par billets ou émission d'obligations la somme totale requise soit $208,000. en rapport avec cette question.

Immobilisation 1975-1976

Les dépenses d'immobilisation pour 1975-76 ont également été étudiées au cours de la session de juillet à la Municipalité scolaire Jean Rivard.

Ces dépenses sont réparties ainsi: $19,000. pour mobilier, appareillage et outillage ainsi que matériel, $49,000. pour projets à caractère physique, $2,000. pour frais d'émission et de courtage.

Les commissaires ont décidé de passer immédiatement à l'action pour la réalisation de ces projets pour lesquels une approbation de principe a déjà été reçue et d'adopter une résolution demandant l'autorisation d'emprunter pour le financement de ces dépenses.

Autres décisions

Après avoir reçu des explications de M. Réal Campagna, directeur des Services financiers, du transport et de l'équipement à la M.S.J.R., M. Martial Demers, président, et les commissaires ont convenu de confier à M. Paul-Emile Soucy le contrat pour le lavage des vitres des édifices de la M.S.J.R. Ces travaux doivent être effectués pendant la période des vacances estivales.

Dans un autre domaine, le Comité exécutif de la M.S.J.R. accepte le protocole d'entente pour l'enseignement de l'anglais en 1975-76. Sur cette dernière question, il est également convenu d'accepter que la Commission scolaire de Warwick agisse comme responsable pour l'engagement d'un conseiller pédagogique ainsi que de l'application du protocole.

Judo et karaté

PLESSISVILLE (GAB) — Le judo et le karaté sont les deux disciplines qui semblent prendre la vedette pour 1975-76 au Centre des Loisirs de Plessisville. Plusieurs de ceux qui se sont adonnés à ces activités l'an dernier ont convenu de renouveler leur participation alors que de nouveaux désirent s'ajouter à ces "vétérans".

HÔPITAL SAINTE-JUSTINE

Centre hospitalier universitaire ultra-spécialisé en Pédiatrie et Obstétrique-Gynécologie.

INFIRMIERS(ÈRES) AUTORISÉS(ES)
INFIRMIERS(ÈRES) AUXILIAIRES
PUÉRICULTRICES DIPLOMÉES

- **temps complet:** jour (rotation des heures) soir - nuit
- **temps partiel:** soir - nuit

FINISSANTS(ES) EN TECHNIQUES INFIRMIÈRES
FINISSANTS(ES) DES ÉCOLES D'AUXILIAIRES

- Entrée: 18 août.
- Orientation structurée et individualisée (4 - 6 sem.).
- Programme éducatif en soins infirmiers.

Il est possible de trouver à se loger aux environs de l'Hôpital.

INFORMATIONS:
Danielle Lemire
Bureau d'emploi
3175 Chemin Côte Ste-Catherine, Montréal
Tél.: (514) 731-4931 - poste 602.

Economiser ne veut pas dire acheter de la pacotille.

Quand on vous dit que vous économisez de l'argent à une vente de Zellers, on ne vous conte pas d'histoire. On n'achète pas à prix coupés d'articles de seconde catégorie pour vous les revendre à "prix de vente". Nous choisissons un article de qualité que nous achetons en très grande quantité, ce qui nous permet de bénéficier d'un rabais de volume. Et comme nous avons plus de 150 magasins d'un bout à l'autre du pays, nous sommes habituellement en mesure de vous offrir le meilleur des prix.

Nous ne vous garantissons pas que vous ne trouverez jamais rien de moins cher nulle part ailleurs. Mais nous sommes pas mal sûrs que vous n'y trouverez pas la même qualité. Et nous sommes certains que vous ne ferez pas une aussi bonne affaire.

Zellers

Tout pour vous chez nous.

Un nouveau magasin à rayons Zellers ouvre ses portes à Victoriaville mercredi, le 13 août, Carrefour des Bois Francs, 475 est, boul. Jutras.

Jeux du Québec

Plessisville sur les lieux

PLESSISVILLE (GAB) — La région de Plessisville sera présente lors des grandes finales des Jeux du Québec qui se dérouleront à Trois-Rivières du 14 au 24 août. Cette région sera présente au domaine du cyclisme.

En effet, Sylvain Lemay et Renaud Patoine dans la catégorie "Minime" ainsi que Richard Bédard de Notre-Dame de Lourdes, Daniel Patry et Réal Fradette dans la catégorie "Cadet" ont raflé la semaine dernière les médailles d'or et d'argent et bronze lors des finales régionales qui se sont déroulées au Lac St-Pierre.

Finales régionales

Aux finales régionales au Lac St-Pierre à la discipline du cyclisme, Renaud Patoine de Plessisville dans la catégorie "Minime" non licenciée a remporté la médaille d'or tandis que son confrère Sylvain Lemay prenait la deuxième position avec la médaille d'argent.

Chez les "Cadets" non licenciés, Richard Bédard de Notre-Dame de Lourdes a gagné la médaille d'or et Daniel Patry de Plessisville s'accaparait de la médaille de bronze.

Deuxième épreuve

Dans la deuxième épreuve cycliste, Sylvain Lemay volait la médaille d'argent tandis que Renaud Patoine s'octroyait la médaille de bronze. Chez les "Cadets", Richard Bédard prenait la première position, Daniel Patry la seconde place et Réal Fradette passait le fil d'arrivée en troisième position.

C'est la première année que des cyclistes de Plessisville prennent la pôle lors des finales régionales des Jeux du Québec.

Président réélu

LAURIERVILLE (GAB) — M. Antonio Martel, président du Comité des loisirs de Laurierville, a été réélu à son poste pour un autre mandat. Cette nomination s'est faite au cours d'une séance tenue pour la réorganisation de l'équipe des responsables.

Les aides de M. Martel pour la prochaine année sont M. Pierre Plourdes qui occupera la vice-présidence ainsi que les directrices Mme Gérard Fortin, Mme Gilles Lessard ainsi que MM. Richard Dubois, Eugène Dion, Onil Boutin, Gilles Gagné. Pour sa part, Mlle Michelle Mercier agira comme secrétaire pour 1975-76.

Terrains de jeux

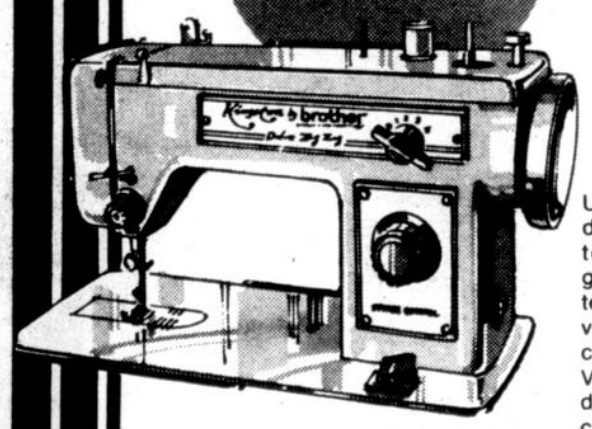
Les terrains de jeux sont le principal domaine où le Comité de loisirs de Laurierville a axé son travail. Deux monitrices voient aux jeunes inscrits pour les sports, les jeux et les arts plastiques. Les monitrices sont Mlles Guylaine Dubois et Lise Labonté. Une salle du collège de Laurierville est mise à la disposition du Comité des loisirs par la Municipalité scolaire Jean Rivard pour les besoins de la cause.

Une exposition des travaux réalisés par les jeunes durant les vacances et une soirée populaire sont prévues pour la fin d'août en vue de clôturer le programme de la saison. Du côté des adultes, une équipe représente Laurierville dans une ligue régionale de balle-molle. De plus, une ligue locale, avec quatre équipes masculines et deux équipes féminines ont déjà six semaines de rencontres à leur crédit.

CAMPING — Une expérience intéressante vient d'être vécue par la quinzaine de garçons faisant partie de la troupe des Scouts-Pionniers de Princeville. Sous la direction de leur chef, M. Clermont Desharnais, les jeunes ont fait un séjour d'une semaine dans le Bas du fleuve, à l'Ile-Verte plus précisément. Couchant sous la tente et préparant leurs repas eux-mêmes, les membres de l'excursion ont visité les lieux et poussé "une pointe" jusque dans la grande île. Sur la photo ci-dessus, les garçons préparent le repas alors que d'autres attendent patiemment que les patates soient cuites. (Cliché L'Union)

Woolworth

les BAS PRIX c'est not'fort... pour la couture



Un nouveau grand centre de vente des tissus va bientôt s'ouvrir à Victoriaville . . . venez admirer la grande variété de tissus de polyester unis ou imprimés et autres que vous propose Woolworth, pour confectionner robes, rideaux, etc. Vous y trouverez aussi de jolies dentelles fines, des aiguilles à tricoter et crochets, des fournitures . . . tout ce qu'il vous faut quoi! Chez Woolworth, cela va sans dire!

VENEZ EN JUGER LE 13 AOÛT

ENTRETIEN DES FREINS GARANTI 20,000 MILLES

TAMBOURS 4 ROUES $37.95

Pose de garnitures neuves et regarnissage des roulements externes de roues avant. Inspection des cylindres de roues, du maître-cylindre, des joints d'étanchéité de roues avant, des ferrures et canalisations de freins ainsi que des tambours. **Rectification des tambours en supplément, s'il y a lieu.**

FREINS AVANT DISQUES $30.95

Pose de garnitures neuves et regarnissage des roulements externes de roues avant. Inspection des disques avant, des étriers avant, du maître-cylindre, des joints d'étanchéité de roues avant et des pièces de freins. **Rectification des disques et révision des étriers en supplément, s'il y a lieu.**

Facile! aux magasins Firestone

PROFITEZ DU CRÉDIT Firestone OU . . .

CHARGEX — master charge

504 Notre-Dame ouest

Victoriaville — 758-8286

ENTRETIEN DU TRAIN DE ROULEMENT

Femmes chrétiennes très actives

PLESSISVILLE (GAB) — La période des vacances estivales est soulignée par certaines activités au Mouvement des femmes chrétiennes de la paroisse Notre-Dame de Fatima de Plessisville. Ce sont des activités spéciales car le programme régulier est suspendu pour juillet et août.

Dans un premier temps, les membres du M.F.C. ont organisé une messe spéciale pour le samedi après-midi, à 16 heures afin de souligner de façon particulière la fête de Ste-Anne, patronne du mouvement. Le dernier samedi du mois a été choisi pour cette manifestation religieuse, à l'église paroissiale.

Autres activités

D'autre part, le M.F.C. s'est vu confier la responsabilité d'organiser le pèlerinage annuel de la paroisse Notre-Dame de Fatima, pèlerinage qui se fait au sanctuaire marial du Cap-de-la-Madeleine. En 1975, la date du mercredi, 13 août, est choisi pour ce voyage.

Mme Rita Labrecque, présidente du M.F.C., fait remarquer que les pèlerins partiront de Plessisville plus à bonne heure afin de visiter, en cours de route, le domaine "Gaudetbourg", à Aston, où le groupe sera reçu par la propriétaire, Mme Françoise Gaudet-Smet.

Par ailleurs, le M.F.C. prendra une part importante dans l'organisation d'une autre manifestation prévue pour la fin du mois d'août; il s'agit de la fête pour souligner le 75e anniversaire de l'érection de la croix de chemin située sur la propriété de M. Bibeau. Cette croix de chemin date de 1900 et est située dans le secteur rural de la paroisse où de nombreux visiteurs se rendent voir cette relique du passé.

Messe de minuit au "Noel du Campeur

PLESSISVILLE (GAB) — Quelque 1,500 personnes ont pris part à la manifestation "Noël du campeur" du domaine Somerset de Plessisville. Le curé de la paroisse Notre-Dame de Fatima, le R.P. Philippe Trépanier, a chanté la messe de minuit, cérémonie religieuse qui s'est déroulée en plein air par une belle soirée d'été, ce qui a donné un cachet tout particulier à la manifestation.

La messe a été suivi du réveillon, également en plein air, avec dinde, tourtière préparées à la cantine mise à la disposition des convives par les administrateurs du domaine, MM. Hugues Samson et Reynald Gouin. Un feu d'artifice a complété le programme de la nuit.

Autres activités

Une décoration appropriée au "Noël du campeur" a donné un aspect pittoresque aux lieux éclairés à profusion. Le symbolique "Père Noël" a dirigé une distribution de cadeaux et de friandises, les rennes étaient toutefois invisibles pour la circonstance le temps n'étant pas favorable pour la descente du pôle nord en traîneau...

La fête était rehaussée par la présence des "Troubadours", un corps musical composé de jeunes filles et garçons de Victoriaville. La "Noël du campeur" s'est complétée, le lendemain par des jeux et compétitions sportives avec remise de trophées et de médailles aux heureux participants.

ATTENTION...
VENTE
2 pour 1
du prix régulier sur toute la marchandise de saison en magasin.

PRIX DEJA REDUITS
AVANT LA VENTE

Lot de SOULIERS d'enfants à $2.95 et $3.95

BOTTINES JAUNES pour enfants. $9.95 et $11.95

Lot de SOULIERS pour dames $5.00 et $10.00

BOTTINES JAUNES et SOULIERS de travail pour hommes — Rég. 23.95 $16.95

CHEZ GYZELLE 'ENR

Achetez et économisez chez votre marchand membre de la Plaza

Chaussures pour hommes,

PLAZA VICTORIAVILLE INC.

73 Est, Notre-Dame
Victoriaville — 752-4757

TRUST GÉNÉRAL

COURTIER
TROIS-RIVIERES
VICTORIAVILLE
758-8995

ACHAT — VENTE — LOCATION — FINANCEMENT
DUPLEX, LOGEMENTS MULTIPLES, COMMERCES,
FONDS DE COMMERCES, TERRAINS, ETC.
NOUS PAYONS COMPTANT.

Maison mobile meublée
remise, très beau terrain
R.R. No 1, rang Chicago

Chalet-autobus, terrain
69 Plage Beauchesne
Très beau site.

176 du Collège
St-Agapit
Cté Lotbinière

529 Boul. Gamache
26 x 42
Petit logis sous-sol
Revenu $108. par mois.

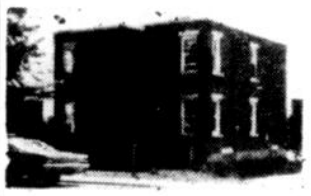
1045 Boul. Gamache
Maison canadienne
45 x 28. Foyer
Faut voir.

46 Dumas
Sous-sol fini.
Finition brique.
9 pièces.

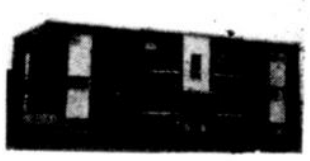
358 Girouard
Très beau 2 loyers
sous-sol fini
cause: transfert

14 St-Augustin
2 loyers
très bon état

419 Notre-Dame est
19 loyers
très bons revenus



62 Aqueduc
Duplex, brique
bonnes conditions



6 loyers, Victoriaville
chauffage électrique
très bon placement

1855 Verrette
Trois-Rivières
24 loyers

Très belle maison canadienne, située Arthabaska

Bungalow-restaurant gas-bar- dépanneur situé quelques milles de Victoriaville

Epicerie, dépanneur bungalow 8 1/2 pièces situé Victoriaville très bons revenus pour acheteur sérieux

Restaurant avec bâtisse, centre-ville, excellents revenus, bonnes conditions

TERRAINS

80 x 100
rue Defoy
Arthabaska

Rue Belleau
Arthabaska
3 très grands

Rue Leduc
Victoriaville
9 terrains

NOUS AVONS UN TRES BEAU CHOIX DE BATISSES A LOGEMENTS MULTIPLES.
2 LOYERS
5 LOYERS
8 LOYERS
ETC.

11 loyers, Victoriaville, prix d'aubaine, développement de terrains, St-Paul de Chester, camping, Victoriaville

Très belle ferme, à Victoriaville.

Club de nuit, Cap-de-la-Madeleine

Développement de terrains, St-Agapit, Cté Lotbinière.

Salon de coiffure, Victoriaville

Bungalow, ferme, Ste-Gertrude

10-12 Edouard, 2 loyers
67 Boul. Jutras est, 2 x 2 loyers

— A LOUER —
LOGEMENT 4 1/2 PIECES
21 Jolicoeur, $140.00 par mois

AVANT D'ACHETER OU VENDRE INFORMEZ-VOUS. NOUS POUVONS VOUS AIDER.
COMPOSEZ: 7 5 8 - 8 9 9 5

BERTHIN LAVOIE
21 Dunant
Victoriaville
758-8995

Subvention fédérale pour les agriculteurs

PLESSISVILLE (GAB) — Les agriculteurs de la région des Bois-Francs sont de nouveau informés qu'une subvention fédérale spéciale est à leur disposition. Cette subvention est accordée selon certains critères, pour des vaches adultes ou jeunes, laitières ou de boucherie, ayant été vendues entre le 16 novembre 1974 et le 30 avril 1975.

Les cultivateurs qui ont disposé de l'une ou de plusieurs de leurs bêtes durant la période concernée sont éligibles pour une subvention de $5.08 par 100 livres de poids de l'animal.

Les conditions

Les agriculteurs qui n'ont pas encore profité de cette offre du gouvernement fédéral sont invités à se présenter à tout bureau du ministère de l'Agriculture du Québec ou au représentant du ministère Fédéral de l'Agriculture, qui est M. André Flamand de Princeville pour la région, afin d'obtenir les formulaires requis. Pour la région de Plessisville, les formulaires sont disponibles au ministère de l'Agriculture du Québec, bureau des renseignements, avenue St-Laurent.

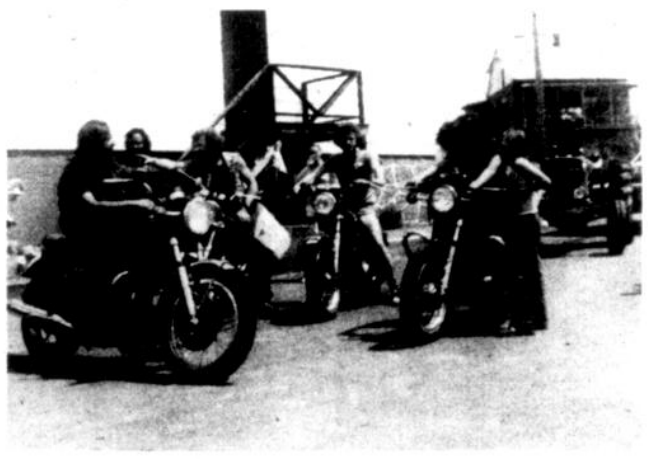
Pour être prises en considération, les requêtes doivent être accompagnées d'un certificat d'abattage ou d'une facture de vente. Un sondage effectué parmi les cultivateurs de la région laisse voir que, malgré les informations données à différentes reprises par la presse, plusieurs ne semblent pas encore au courant de cette subvention accordée par le ministère fédéral de l'Agriculture depuis la mi-novembre 1974.

Rencontres

PLESSISVILLE (GAB) — Le couple responsable du Service de formation à la vie familiale de Plessisville, Mme Lise et Maurice Tardif, projette une rencontre pour la mi-août. Cette activité initiale de 1975-76 a pour but de prendre conscience des directives reçues des autorités supérieures du mouvement. Il sera tenu compte de ce qui aura été mis en plan par Québec dans la préparation du programme des rencontres prévues pour la prochaine saison au Service de formation à la vie familiale de Plessisville, soulignent M. et Mme Tardif.

Fiches scolaires

PLESSISVILLE (GAB) — Les commissaires de la municipalité scolaire Jean Rivard, réunis en session régulière au Centre administratif de Plessisville, sous la présidence de M. Martial Demers ont convenu de maintenir leur politique concernant les fiches scolaires. Le projet est donc accepté en autant que certains articles bien déterminés disparaitront du test proposé. La liste de ces modifications a été rédigée lors de la réunion et approuvée.



LES TRIPPERS — Un club de motocyclistes de Princeville, les "Trippers", réalisent d'intéressants voyages durant la présente saison estivale. Sous la direction générale de leur président, André Girouard, les membres du club se sont déjà rendus aux Etats-Unis et à divers endroits de la Belle Province. Pour ces randonnées, les "Trippers" ont leur équipement de camping qui permet au groupe de voyager de façon très économique. Sur la photo ci-dessus, les "Trippers" prennent part à une activité dans leur milieu. (Photo L'Union)

Les taxes

PLESSISVILLE (GAB) — La perception des taxes s'effectue de façon satisfaisante à la ville de Plessisville. L'initiative prise par les édiles de charger un intérêt de 1½% par mois sur les comptes payés après échéance a été un stimulant pour les contribuables qui avaient l'habitude de retarder le paiement de leurs taxes. Ce qui reste encore à percevoir est dû par ceux qui sont sur la liste des retardataires depuis plusieurs années et qui sont toujours les mêmes semble-t-il.

ATTENTION!

SPECIAL ETUDIANT

Pour la rentrée des classes, nous offrons aux étudiants 2 modèles de machines à écrire portatives manuelles de marque REMINGTON de qualité supérieure

Le modèle 1040 valant régulièrement $129.95 pour seulement **$94.95**

Le modèle Monarch valant régulièrement $139.95 pour seulement **$104.95**

(les 2 modèles avec tabulateurs)

Venez profiter de cette aubaine à notre nouveau local situé au 551, Boul. Bois-Francs Sud

(TOUT PRÈS DU CENTRE D'ACHAT BELLEVUE)

DE PLUS

Spéciaux sur bureaux et chaises usagés

Spéciaux sur caisses enregistreuses neuves et électriques Remington valant $419.00 pour **$395.00**

NORMAND DOUCET INC.

EQUIPEMENT DE BUREAU – VENTE, REPARATION ET LOCATION

551 Sud, Boul. Bois-Francs

Victoriaville — Arthabaska, Qué. — G6P 5X6 — Tél. 752-2727

Confiez votre terrassement à des experts

LAURIER TURGEON TERRASSEMENT ENR.

246 Rang Pariseau — Victoriaville — 758-3003

ESTIMATION GRATUITE

Nous sommes ouverts 6 jours par semaine de 7 hres à 22 hres

Vous n'aurez plus qu'à l'arroser et à la tondre!

- Terre à pelouse
- Nivelage
- Sable
- Finition de terrain
- Tourbe cultivée
- Tourbe de champs
- Equipement moderne
- Livraison à domicile
- Ouvrage garanti
- Conditions de paiement facile

(Photo D. Bussières).

Course sur les buts

La finale régionale

PLESSISVILLE (GAB) — C'est à Plessisville qu'ont eu lieu les finales régionales à la discipline de la course sur les buts dans le programme des Jeux du Québec, secteur Centre du Québec.

M. Armand Mercier était le coordonnateur de la compétition. Chez les "Moustiques", les premiers sont Christian Beauchesne, Plessisville, suivi d'Yvan Girouard, Victoriaville et de Ghislain Provencher, Plessisville. Les premiers, chez les "Pee-Wee" sont Denis Desrosiers, Drummondville, Marquis Tourigny, Victoriaville et en 3e position, ex-aequo, Guy Boisclair de St-Léonard d'Aston, ainsi que Daniel Latulipe, Plessisville. Quant aux "Bantam", le classement est le suivant soit Luc Fortin, Victoriaville, Michel Sarra-Bournet, Plessisville et Normand Goudreault, Drummondville.

Baseball

Cette finale régionale du Centre du Québec, à Plessisville pour la course sur les buts comprenait également des rencontres de baseball. Chez les "Bantam", Drummondville a compté 9 points contre 8 pour Victoriaville et dans une 2e, Filature Plessis a blanchi Dan Sports de Drummondville par 6 à 0.

Dans la catégorie "Pee-Wee", une première rencontre a donné une victoire de 5 à 4 au St-Célestin sur Princeville alors que dans une 2e, le Paul Maurice de Plessisville a vaincu le Nicolet par 7 à 4. Cette journée de compétitions était sous la responsabilité de M. Raymond Painchaud de l'Association du baseball mineur de Plessisville, organisme dont M. Fernand Daigle est le président.

La voie du karaté

Le club de Karaté Shotokan de Plessisville par l'entremise du journal "L'Union" se propose de présenter à la population de Victoriaville et des Bois-Francs une chronique régulière.

Nous avons remarqué l'engouement soulevé depuis quelques temps, par l'apparition d'un certain cinéma, au sujet des arts de combat venus d'Orient. Nous croyons que l'image qui nous en a été présentée n'est pas juste et qu'elle met de côté les aspects les plus fondamentaux de ce qui n'est pas seulement une technique mais une philosophie où l'individu est sans cesse confronté à ses limites physiques et mentales.

La pratique que nous avons depuis quelques années du Karaté, ainsi que les réflexions que nous avons pu tirer de notre expérience nous incitent à démystifier une réputation naivement exagérée tout en exposant, dans la mesure où nous l'avons vécue, la relation qui unit un être humain avec son désir de perfectionnement.

Nous nous sommes donc fixé plusieurs buts:

- Faire connaître les différents Arts Martiaux;
- Présenter plus spécialement le Karaté;
- Permettre aux adeptes d'autres styles de les présenter et de s'exprimer. Nous désirons ainsi lutter contre les nuisibles et inutiles guerres de styles et de fédérations qui sévissent un peu partout. Par exemple si un pratiquant s'un style voulait le faire connaître, nous pourrions lui réserver une chronique, à vous de trouver d'autres idées (bien entendu, s'il désire agrémenter son exposé de photos il devra les fournir);
- Exposer, de façon pratique, les principes qui sont à la base des Arts Martiaux et qui tirent leurs origines dans la vieille philosophie Chinoise (le Tao) qui s'est exprimée chez les Japonais par le Bushi-do;
- Enfin, répondre à vos questions ou à vos commentaires.

Régulièrement, le Club de Karaté Shotokan de Plessisville fera donc l'exposé d'un aspect de cette "Voie du Karaté" qui se veut en même temps, une Voie du développement intégral de la personnalité, au même titre que le Yoga, la Méditation transcendentale et les différents ascèses. D'autres parts, nous essayerons aussi de montrer comment le Karaté peut être un excellent moyen de self-défense et, ce qui est encore plus important dans notre société, de conditionnement physique.

Notre chronique essayera de suivre l'orientation que vous lui donnerez en faisant parvenir vos questions ou suggestions ou commentaires. L'adresse où envoyer vos remarques sera: Club de Karaté Shotokan de Plessisville, a/s 1494 Simoneau, Plessisville.

Nous espérons que votre collaboration nous permettra de toucher un plus vaste public et ainsi répondre à ses aspirations.

A bientôt...

Maria Galland à Victoriaville

EVOLUTION DANS LE DOMAINE ESTHETIQUE

METHODE MARIA GALLAND

Centre d'Esthétique "GALODI

Mme Gaby Demers, Carrefour des Bois-Francs

475 BOUL. JUTRAS EST, VICTORIAVILLE

758-8008

Pour votre bonheur, trouvez, retrouvez, préservez votre beauté. MARIA GALLAND a préparé pour vous, avec le concours de médecins, de biologistes, de gérontologues, le remodelage que l'on peut appeler "LIFTING BIOLOGIQUE" que votre peau, aussi fragile ou sensible soit-elle, tolèrera toujours parfaitement.

Reconstitution de l'ovale du visage, du cou, suppression des rides des yeux. Régénérateur MARIA GALLAND pour le corps: amincissement ou raffermissement local et général. Régénérateur MARIA GALLAND pour les mains: supprime radicalement toutes traces. Ce Remodelage statique dispense un tel bien-être, que la plupart de ses adeptes se détendent paisiblement pendant son action, pour apparaître avec un visage sans ride, reposé et détendu. Dans certains cas, plusieurs séances peuvent être suivies jusqu'à six fois dans la même journée (durée de la séance ½ heure).

A l'occasion de l'ouverture de ce centre qui aura lieu les 13 et 14 août 75, Madame YOLANDE DUBOIS, sera elle-même à l'institut de beauté pour recevoir toutes celles qui désireraient la rencontrer. Vous pouvez téléphoner et vous renseigner chez:

Centre d'Esthétique "GALODI"

Mme Gaby Demers, Carrefour des Bois-Francs

758-8008

Plus tôt que l'an dernier

Récolte de blé d'inde

PLESSISVILLE (GAB) — La récolte du blé-d'inde bat son plein dans la région de Plessisville. Sur la ferme d'un jeune jardinier-maraîcher, M. Fernand Fortier, des équipes sont à l'oeuvre pour la cueillette des épis dorés. M. Fortier fait remarquer que les épis sont parvenus à maturité au moins 20 jours plus à bonne heure que l'an dernier.

La production des champs du jeune jardinier-maraîcher est de plusieurs centaines de douzaines d'épis chaque jour,, à cette période-ci de la saison. En plus d'une distribution locale, la récolte est dirigée vers Victoriaville, Thetford et d'autres villes du centre du Québec. Des semences faites à différentes intervalles assurent l'arrivée à maturité s'échelonnant sur plusieurs semaines, souligne M. Fortier.

Petits fruits

Le jeune jardinier-maraîcher de Plessisville s'occupe également de la culture des fraises. En 1975, 61,000 plants ont produit et des mesures sont prises pour en avoir 100,000 l'an prochain. La récolte de 1975 n'a pas été aussi satisfaisante que prévu, la pluie ayant fait défaut durant les jours où les fraisiers en auraient eu besoin.

M. Fernand Fortier a un système d'irrigation à point dans ses champs et il se promet de suivre la situation de plus près l'an prochain afin de compenser, par l'irrigation, le manque éventuel de pluie.

D'autre part, le jeune jardinier-maraîcher compte beaucoup sur une belle récolte de framboises d'ici deux ou trois ans alors que les trois acres couverts de cette plante commenceront à donner des fruits, production qui se prolongera durant une dizaine d'années sur les plants actuels.

Comité de parents

Nouvelle présidente

PLESSISVILLE (GAB) — Les membres du Comité de parents à l'oeuvre sur le territoire de la Municipalité scolaire Jean Rivard se sont donné une présidente provisoire en attendant une nomination officielle pour ce poste.

Mme Raymonde Dion d'Inverness, remplira cette fonction en remplacement de M. Pierre Dickner de Plessisville qui était président auparavant. M. Dickner a démissionné à la suite de sa nomination comme commissaire à la Municipalité scolaire Jean Rivard, en juin dernier.

Préparatifs

Les activités de la prochaine année sont à s'organiser au Comité de parents de la M.S.J.R. Une première réunion est prévue vers la mi-août. Mme Cécile Bernier de Plessisville, secrétaire du Comité de parents reçoit beaucoup de littérature en rapport avec les sujets à étudier en 1975-76.

Cette volumineuse documentation sera portée à l'attention des responsables du Comité de parents afin qu'une sélection soit faite sur les questions à mettre en priorité sur le programme d'action de l'année.

Le groupe a donc du "pain sur la planche" et aura d'importantes décisions à prendre sur un grand nombre de points portés à son attention en vue d'assurer le maximum d'efficacité à tout ce qui concerne le domaine de l'éducation mis en plan pour 1975-76 dans la région où le Comité de parents de la M.S.J.R. est à l'oeuvre.

La troupe "Grand Ménage"

Un bon spectacle

PLESSISVILLE (GAB) — Un spectacle présenté à l'hôtel de ville de Plessisville a intéressé un important groupe de personnes dont le nombre a dépassé ce qu'on avait espéré pour une telle manifestation.

Ce spectacle avait été organisé par le Service des loisirs, à la demande de la troupe "Grand ménage". Cette troupe en est à sa 2e tournée au Québec. Formée selon le "Programme Perspective-Jeunesse", le groupe compte une dizaine de musiciens dont quatre sont de Plessisville. "Grand ménage" a son "point d'attache" à Drummondville.

Le spectacle

Les pièces présentées par "Grand Ménage" sont des compositions de membres du groupe. Ceux qui ont assisté au spectacle ont été agréablement surpris par le genre d'oeuvres faisant partie du répertoire de "Grand ménage". C'est une musique "plaisante à entendre" ont fait remarquer certains de l'assistance alors que d'autres ont souligné que les pièces présentées portaient à la "rêverie".

Le spectacle a semblé plaire à tous par son genre différent de ce qui est ordinairement présenté lors de telles manifestations.

Projets à l'étude

STE-ANASTASIE DE NELSON (GAB) — Les officiers des conseils colombiens du district 36 se sont réunis à Ste-Anastasie de Nelson pour une étude des projets à mettre en plan pour la prochaine saison.

Les délibérations de l'assemblée ont été dirigées par M. Emilius Lemay de St-Edouard de Lotbinière, député du district concerné. Les principales questions à l'ordre du jour de cette soirée d'étude ont été l'organisation de la prochaine "Journée colombienne", préparation du programme d'action de 1975-76 et autres se rapportant à l'ordre colombien du milieu.

Les participants

C'est le nouveau grand-chevalier du Conseil 5719 Nelson, M. Jean-Paul Bélanger, et son équipe qui ont accueilli les participants à l'assemblée. Une cinquantaine de responsables de conseils colombiens en activité dans le comté de Lotbinière ont pris part aux travaux de la réunion.

En ce qui a trait au Conseil 5719 Nelson, il a été constaté que tout était prêt pour mettre en application les politiques étudiées à l'occasion de la rencontre tenue à Ste-Anastasie de Nelson. La direction et les membres passeront à la tâche dès septembre pour réaliser le programme prévu pour 1975-76. Les membres profiteront de la précieuse expérience de M. Patrice Boissonneault, grand-chevalier ex-officio du Conseil 5719.

DU SOLEIL,
DU SOLEIL,
DU SOLEIL...

METTEZ-EN DANS VOTRE ENTREPRISE CET ÉTÉ.
RAJEUNISSEZ-LÀ.
EMBAUCHEZ DES ÉTUDIANTS.

Un étudiant, c'est enthousiaste, intelligent, dévoué, débrouillard, compétent (mais oui!); essayez, vous verrez, ça vous rajeunit une entreprise!

PLACE AUX JEUNES.

Appelez le Centre de Main-d'oeuvre du Canada pour étudiants, tout de suite

TÉL. **758-1747**

Main-d'œuvre et Immigration — Manpower and Immigration

12-8/75

CEGEP DE VICTORIAVILLE
POSTE OUVERT

Le CEGEP de Victoriaville sollicite des candidatures pour **un professeur de mathématiques** à temps plein pour une période de deux ans.

Exigences

Diplôme universitaire de 1er cycle dans la matière d'enseignement et connaissance de l'informatique pour les cours: 420-911 / 420-912 / 420-919.

Date limite

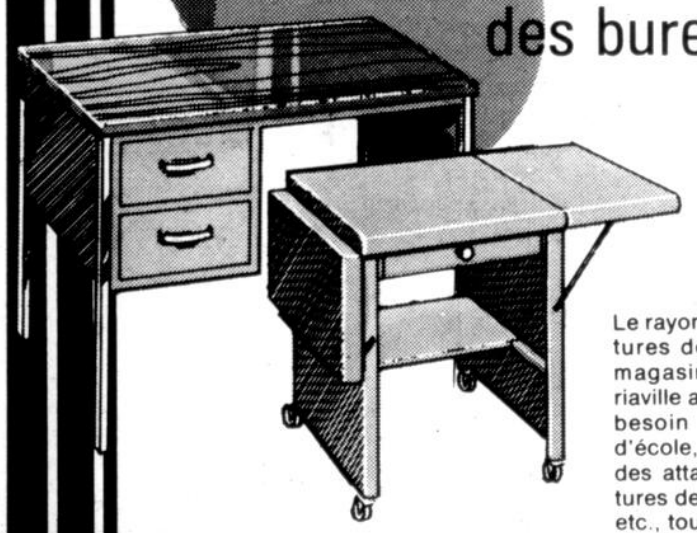
Les personnes intéressées devront faire parvenir leur candidature avant le 8 août 1975, au bureau du:

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
Rodrigue Gagnon,
475 Notre-Dame est,
Victoriaville, Qué.
Tél.: (819) 758-1571
Postes 211-213

CEGEP

Woolworth

les BAS PRIX — C'est not'fort... pour l'ameublement des bureaux



Le rayon des meubles et fournitures de bureau du nouveau magasin Woolworth de Victoriaville a tout ce dont vous avez besoin . . . des fournitures d'école, des machines à écrire, des attache-cases, des fournitures de bureau, des classeurs, etc., tous d'une qualité irréprochable, plus une section façon boutique pour de nombreuses cartes. Passez donc nous voir très prochainement, une surprise agréable vous attend!

VENEZ EN JUGER
LE 13 AOÛT

Woolco

SOUS-VETEMENTS

A PRIX TRES DISCRETS

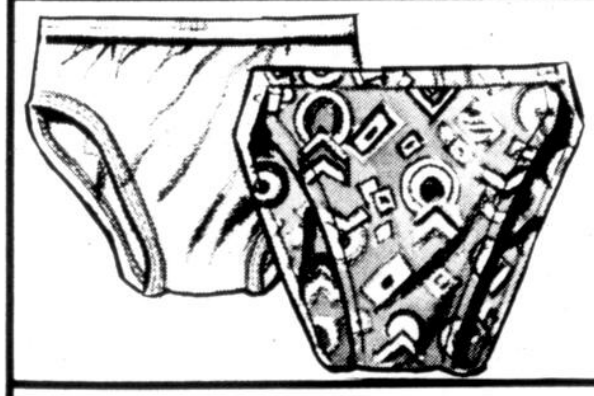
Ces prix sont en vigueur jusqu'au 9 août

CALECONS A PRIX BUDGET POUR HOMMES

"Fruit of the Loom" une marque dont la renommée n'est plus à faire. Ce caleçon en 100 % coton est offert en bleu, vert et ton or. 3 par pqt. Tailles P.M.G. TG.

$2 le paquet

Caleçons de marque Thunderbird à prix très avantageux. Confectionnés avec soin en 100 % coton confortable. Ils sont offerts en bleu, vert et ton or. Tailles P.M.G. 3 par paquet pour garçons le pqt **1.33**

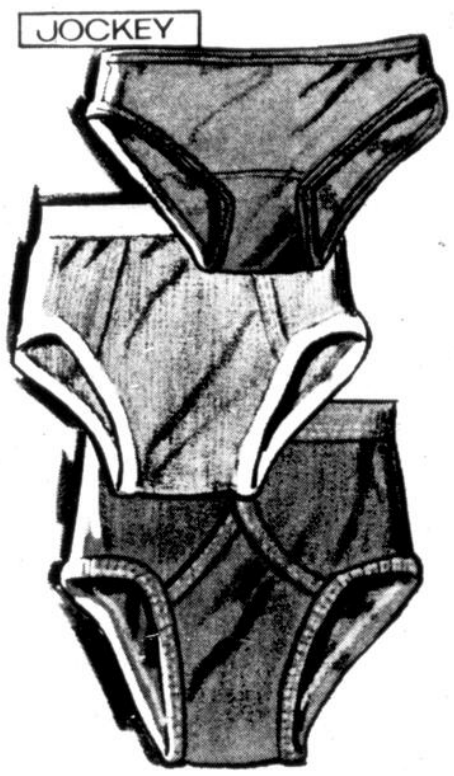


CALECONS BRAVO POUR HOMMES

AU CHOIX **2.99** chacun

Caleçon à la mode, en nylon spandex facile d'entretien. Modèles bikinis ou taille basse. Modèles unis en blanc, ton or, rouge ou bleu. Tailles pour le caleçon, taille basse, P.M.G T.G.

Tailles pour le caleçon, taille basse. P.M.G TG. pour le modèle bikini, P.M.G. modèles imprimés aussi offerts.



Caleçon en nylon pour hommes

A. Modèle bikini très confortable et seyant. Choix de 5 teintes unies. Tailles P.M.G. **$2** chacun

Caleçon taille basse pour hommes

B. Modèle en coton à ceinture montée "Jockey" très durable. Devant à 2 panneaux. Choix de teintes. Tailles P.M.G. **2.50** chacun

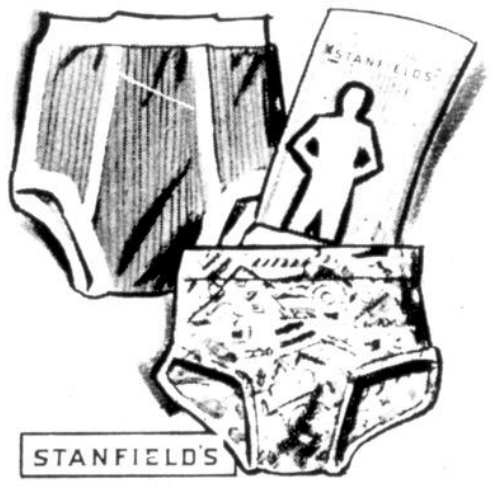
Caleçon en denim pour hommes

C. Caleçon taille basse en coton/polyester d'aspect denim. Marine Tailles P.M.G. **2.50** chacun

Chemise brute pour hommes.

Un modèle aminci très seyant en 100 % coton brossé. Col renforcé en nylon. Blanc, ton or, marine, bleu ou rouge. P.M.G.

$4 chacune



Caleçon Stanfield's pour hommes

A. Offert en bleu royal, ton or et vert. Tailles P.M.G. TG. 2 par paquet. **2.99** le paquet

Bikini en nylon pour hommes.

B. Nylon extensible. Choix de couleurs unies et de motifs imprimés. Tailles: ordinaire pour 28 à 34 et King pour 36 à 40. **2.50** chacun

Maillots pour hommes

Encolure en V ou ras du cou. Polyester/coton. Blanc seulement. Tailles P.M.G. TG.

3.25 chacun

Camisoles ou caleçons pour garçons

100 % coton. Blanc seulement. 2 par paquet. P.M.G. le paquet **1.88**

Camisole ou caleçon pour garçons

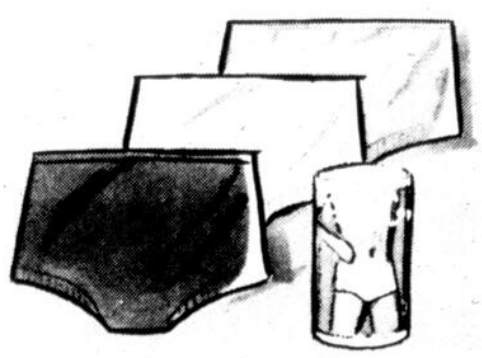
Coton/polyester. Choix de bleu. vert et ton or. P.M.G. TG. chacun **.97**

Maillots en coton/polyester pour garçons

Blanc, marine, olive, ton or ou bleu. Tailles P.M.G. chacun **1.79**

Maillots pour hommes

Modèle confectionné au Canada en coton/polyester lavable. Choix de blanc, marine, olive, ton or et bleu. Tailles P.M.G. TG. chacun **2.79**



Bikini importé pour hommes

Un modèle extensible très seyant confectionné au Danemark. Choix de rayures et de teintes unies. 3 par paquet. Tailles 28 à 40 le paquet **$5**

MAGASINS À RAYONS Woolco
UNE DIVISION DE F W WOOLWORTH CO LTD

WOOLCO GALERIES DRUMMOND
355 ST-JOSEPH – DRUMMONDVILLE
Heures d'affaires: Lundi, Mardi, Mercredi, 9.30 a.m. à 6 h. p.m.
Jeudi et Vendredi: de 9.30 a.m. à 9 h. p.m.
Samedi: de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ECHANGE OU ARGENT REMIS

A Plessisville

Les Ambulanciers pensent "secourisme"

PLESSISVILLE (GAB) — Les membres de la division ambulancière 340 St-Jean de Plessisville ont reçu un nouveau manuel sur le secourisme. La présentation de ces manuels a été faite par M. Raymond Collard, (Victoriaville) officier régional, lors d'une assemblée régulière tenue au local de la division 340 ambulancière St-Jean de Plessisville, au 2338 de la rue St-Calixte.

Ce livre d'instruction remplace celui en usage jusqu'à maintenant. Abondamment illustré et avec des explications claires et précises des nouvelles méthodes de travail, en secourisme, le livre est un complément précieux à l'équipement des ambulanciers.

Dans ce nouveau manuel, les textes ont été rédigés en tenant compte des derniers développements et le tout constitue un excellent outil de travail pour les membres de la division 340 ambulancière St-Jean de Plessisville.

Etaient présents à cette réunion au cours de laquelle le nouveau manuel sur le secourisme a été remis à chacun: première rangée, de gauche à droite: MM. Gérard Bélanger, caporal, Claude Provencher, officier d'administration, Camille Gagnon, surintendant de la division et instructeur, Donald Bellemare, officier divisionnaire, Marcel Huot, sergent, Raymond Létourneau, membre. 2e rangée, de gauche à droite: MM. Paul-Emile Tourigny, Maurice Vachon, trésorier, Denis Rouleau, Noël St-Hilaire, assistant magasinier, Simon Montambeault, Gaétan Brûlé, responsable de la publicité, Robert Salvail, responsable de la patrouille de ski, Keuth Campbel, Rémi Martineau, magasinier. Etaient absents lors de la présentation du manuel les membres suivants: MM. Jean-Claude Marcoux, Jean-Guy Brisson et Benoit Côté. (Photo Ambulanciers St-Jean)

RECRUES — Des recrues s'ajoutent aux effectifs à l'oeuvre dans la division 340 ambulancière St-Jean de Plessisville. La propagande se poursuit auprès des bonnes volontés intéressées à se dévouer en faisant partie de cet organisme. Sur la photo ci-dessus: M. Camille Gagnon, surintendant de la division 340, accueille officiellement un nouveau venu dans la personne de M. Paul-Emile Tourigny (à droite) un homme d'affaires qui vient de se joindre à la division 340.
(Photo Ambulanciers St-Jean)

Un membre de la division 340 des ambulanciers St-Jean de Plessisville a reçu sa 3e barre pour longs services. Ce membre a obtenu sa "Compétence" à tous les ans depuis 1967. Sur la photo ci-dessus: M. Claude Provencher, officier d'administration reçoit sa décoration des mains de M. Raymond Collard (Victoriaville) officier régional. (Photo Ambulanciers St-Jean)

Le surintendant de la division 340 ambulancière St-Jean de Plessisville a reçu une "barre" à la médaille pour ses années de services. Cette décoration lui est attribuée pour avoir obtenu sa "Compétence" à tous les ans depuis 1956. Sur la photo ci-dessus: M. Camille Gagnon, surintendant de la division 340, reçoit la "barre" qui lui est remise par M. Raymond Collard de Victoriaville, officier régional des Ambulanciers St-Jean.
(Photo Ambulanciers St-Jean)

Pour ses longs services à la division 340 ambulancière St-Jean de Plessisville un membre de cet organisme a reçu la 3e "barre". Cette décoration est attribuée au membre concerné parce qu'il a obtenu sa "Compétence" tous les ans, ceci depuis 1967. Sur la photo ci-dessus: M. Robert Salvail, responsable de la patrouille de ski à la station du mont Apic reçoit la "Barre" de: M. Raymond Collard (Victoriaville) officier régional des Ambulanciers St-Jean. (Photo Ambulanciers St-Jean)

Des ours à Manseau

PLESSISVILLE (AP) — Des ours se promènent dans la région de Manseau et font même du carnage. Ces bêtes que personne aime à rencontrer tiennent les cueilleurs de petits fruits aux aguets.

Ces jours derniers, une taure appartenant à M. Robert Comeau du rang 16-D de Villeroy a été à demi mangée par une mère ours. On croit qu'elle a voulu protéger ses rejetons.

Par ailleurs, MM. Edgar Bolduc et Lionel Trottier se dirigeaient en auto vers Sainte-Sophie de Lévrard, sur la route 218, lorsqu'ils ont vu un ours de forte taille traverser la route à peu de distance de leur automobile. L'animal, apeuré, se lança dans une clôture de broche à carreaux et y resta pris quelques instants pour finalement continuer sa course dans le fossé longeant le chemin et enfin prendre une entrée du boisé.

25e anniversaire

MANSEAU (AP) — Récemment, M. et Mme Rolland Santerre (Marie-Berthe Beaupré) étaient entourés de leurs enfants, parents et amis à la salle Noël Paquin à l'occasion de leur vingt-cinquième anniversaire de vie conjugale.

A Plessisville

Semaine intensive de natation...

PLESSISVILLE (MD) — Une semaine intensive de natation se déroulera à Plessisville du 18 au 25 août prochain.

Mardi le 19, ce sera le mille: tous les nageurs qui le peuvent nageront leur mille ce soir-là.

Mercredi le 20, il y aura le nageton. Les jeunes nageurs visiteront les foyers et demanderont à la population d'acheter des longueurs de piscine. Une longueur se vendra $0.25, cinq longueurs $0.50 et 10 longueurs $1.00. Il y aura aussi le demi-mille et le mille pour les plus vieux.

Le Club Piranha demande aux gens de bien accueillir ces jeunes car c'est là un des principaux moyens de recueillir des fonds pour la bonne marche du club. Une invitation spéciale est lancée aux adultes qui aimeraient encourager les jeunes en venant nager avec eux. Ils seront les bienvenus.

Le 22 août, ce sera le gala de nage synchronisée. Environ une quinzaine de jeunes filles donneront un spectacle qui vaut la peine d'être vu. Les responsables sont Danielle Doyle et Lucie Godbout.

Ajoutons en terminant que le comité de natation est heureux d'accueillir deux nouveaux membres dans ses rangs; il s'agit de Mme Mariette Forand qui agira comme relationiste et Mme Rita Bellemare, directrice. Mme Monyc Côté devient présidente ex-officio.

Nouvelles des Chevaliers de Colomb

PLESSISVILLE (GAB) — Le domaine sportif est au premier plan dans le programme d'action de la période des vacances estivales chez les Chevaliers de Colomb de Plessisville. Plusieurs membres font partie d'équipes de balle-molle et le golf est une autre discipline à l'honneur.

Afin de favoriser la participation d'un plus grand nombre à ce sport de plein air qu'est le golf, le Conseil 2527 organise son 2e tournoi annuel. La compétition est prévue pour le samedi, 9 août au Club de golf de Plessisville et M. Michel Anctil en est le responsable.

Pour le 9 août

La journée du samedi, 9 août, sera inaugurée par la tournée du neuf trous avec les "experts" à l'oeuvre. L'enjeu est un trophée pour le meilleur "brut" et un autre pour le plus beau net". Dans l'après-midi, une autre "randonnée" du neuf trous se fera mais, cette-fois-ci, un "vert" fera équipe avec un "expert" donnant ainsi une chance aux novices de se familiariser avec un sport que les "experts" trouvent passionnant.

Les compagnes des Chevaliers de Colomb ne sont pas oubliées par l'organisateur du tournoi; un "putting" est prévu à leur intention et ce concours original aura lieu dans l'après-midi.

Un buffet au "Club House" et une soirée récréative mixte au même endroit mettront le point final aux activités de la journée. Une distribution de récompenses se fera au cours de la soirée à l'intention des golfeuses et des golfeurs, "experts" ou "verts", il y en aura pour presque tous les participants car la table est bien garnie, précise M. Michel Anctil.

La "Maison du centenaire" a retenu l'attention de nombreux visiteurs depuis l'inauguration des fêtes du 100e anniversaire de fondation de Ste-Anastasie-Lyster. Cette maison située près de l'église a été convertie en musée. Meubles et garnitures intérieures sont à l'ancienne comme ont pu le constater ceux qui sont déjà passés par là. Sur la photo ci-dessus, c'est l'extérieur de la "Maison du centenaire", construction qui est une relique du passé pour la localité en liesse.

(Photo B. B.)

Pour les jeunes

Survie en forêt

LYSTER (GAB) — Les jeunes de Ste-Anastasie-Lyster qui fréquentent les terrains de jeux de la municipalité en 1975 profitent d'un programme se rapportant à la survie en forêt. Cette initiative a été prise par les moniteurs à l'oeuvre.

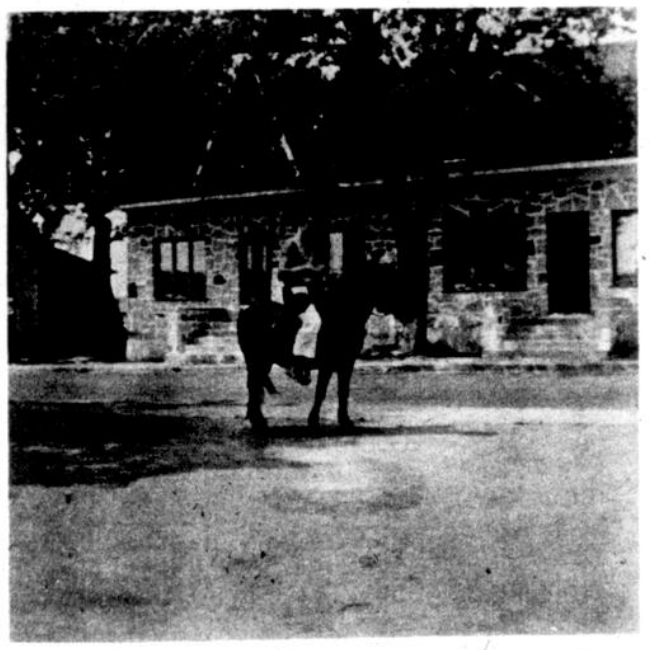
Les moniteurs sont Mlles Francine Noël et Johanne Bolduc ainsi que MM. Réal Isabelle, Jacques Beaudoin et Alain Isabelle. Ces cinq jeunes travaillent dans le cadre d'un projet "Perspective-Jeunesse". "Projet-Eclair" est le nom donné aux activités mises en plan par les cinq étudiants du milieu qui s'occupent des filles et des garçons du niveau élémentaire inscrits aux terrains de jeux pour la saison estivale.

Autres activités

Jeux, sports extérieurs pour les jours de beau temps, ainsi que les arts plastiques durant les périodes où le mauvais temps force les participants à s'occuper à l'intérieur, sont les principales disciplines à l'honneur sur les terrains de jeux de Lyster en 1975.

Pour les jeunes de Ste-Anastasie de Nelson, un service d'autobus est en place pour le transport sur les terrains de jeux de Lyster. Ces derniers sont très vastes et occupent un site pittoresque, en bordure de la rivière Bécancour. Le Centre des Loisirs, situé sur les terrains, est à la disposition des jeunes et de leurs moniteurs.

Une activité intéressante est au programme cette année, en plus de la survie en forêt, des jeux, des sports et des arts plastiques; il s'agit du montage d'un herbier. Ceux qui s'intéressent à la botanique font la cueillette de plantes, les identifient et les classent en vue du montage de cet herbier.



PAS PROBLÈME — Le centre de la localité de Notre-Dame de Lourdes, dans le comté de Lotbinière, à quelque dix milles de Plessisville, est un paisible hameau de province. Son unique rue ne donne lieu à aucun problème de circulation. Aussi, de jeunes cavaliers sont-ils libres de s'y promener en toute quiétude sur une artère où l'on remarque des maisons d'un style ancien. Sur la photo ci-dessus, un garçon et son poney font la tournée du milieu; à l'arrière-plan, on remarque l'une de ces anciennes maisons qui donnent un cachet typique au village. **(Photo B.B.)**

Saison active pour l'Age d'Or

PLESSISVILLE (GAB) — Le Club d'Age d'Or Notre-Dame de Fatima de Plessisville réalise plusieurs projets de voyages au cours de la saison estivale. Des lieux historiques, pittoresques et autres retiennent l'attention pour ces excursions d'une journée et auxquelles jusqu'à plus d'une centaine de membres profitent.

Le président du Club d'Age d'Or, M. Irénée Boivin, et ses collègues de la direction ont confié à un comité dirigé par M. Eddy Bourque la responsabilité de ces activités. Une fête champêtre est également prévue pour la période des vacances estivales.

Un représentant

Le vice-président du Club d'Age d'Or Notre-Dame de Fatima de Plessisville, M. Hervé Drolet, a été nommé directeur de l'Association régionale des clubs d'Age d'Or en activité dans le district de Nicolet.

D'autre part, Plessisville ne sera probablement pas représenté au congrès provincial qui aura lieu à Montréal en septembre prochain à cause de certaines difficultés rencontrées dans la formation d'une délégation adéquate pour cette importante manifestation.

Par ailleurs, du travail est déjà en cours pour l'organisation du programme de 1975-76. Il a été convenu de maintenir la formule des comités afin de partager les tâches de façon à ce que chacun puisse faire sa part.

Organisation de soirées récréatives mensuelles, réservation de locaux, engagement de musiciens, voir à offrir certaines activités sportives et de conditionnement physique sont autant de domaines où M. Irénée Boivin, président, et ses aides sont à l'oeuvre.

Nouveaux locaux

STE-ANASTASIE DE NELSON (GAB) — Les Chevaliers de Colomb de Ste-Anastasie-Lyster ont maintenant trois salles complètement aménagées dans l'édifice qu'ils ont construit au cours des mois derniers. La plus vaste, au rez-de-chaussée, est utilisée pour des manifestations de grande envergure. Au sous-sol, l'une des deux pièces est occupée par le Club d'Age d'Or de la localité alors que l'autre est réservée pour un club. Des démarches sont actuellement faites auprès des autorités concernées, à Québec, en vue d'obtenir le permis d'opération requis. L'édifice des Chevaliers de Colomb est très avantageusement située dans le quartier central de Ste-Anastasie.

Exposition de génisses

Une belle réussite

N.-D. DE LOURDES (GAB) — L'exposition de génisses organisée par les Jeunes Ruraux de Notre-Dame de Lourdes a donné lieu à une remise de récompenses et à de précieux conseils par les spécialistes en agriculture présents à la manifestation qui s'est déroulée à la ferme de M. Roméo Nault.

Dans la classe des Holstein, la génisse qui a remporté les honneurs du concours est celle de Patrice Nault. La 2e place est allée à la bête de Danielle Nault, et la 3e à celle de François Laliberté. Pour la race Ayrshire, une seule génisse a été présentée au concours mais elle a attiré l'attention par sa qualité exceptionnelle; c'est Serge Bédard qui a présenté cette belle bête au concours local.

Préparation et présentation

En 2e temps, le concours a mis en lice les jeunes éleveurs dans une démontration de préparation et de présentation de génisses pour les expositions.

Serge Bédard a remporté les grands honneurs de ce concours alors que Patrice Nault est arrivé 2e et Danielle Nault 3e. Dans la catégorie Holstein, les génisses classées en 1ère et en 2e place étaient nettement supérieures aux autres du groupe ce qui a donné une chance à Patrice Nault et à Danielle Nault dans le concours de préparation et de présentation, leurs bêtes étant plus "adultes".

Le jugement pour les plus belles génisses s'est fait à l'intérieur à cause de la pluie mais, le beau temps revenu, c'est en plein air que s'est déroulée la compétition pour la préparation et la présentation. M. Georges Goggin de Plessisville était le juge pour cette activité.

Le concours devait avoir comme juge, M. Gerard Drouin de Victoriaville, gérant de Ferme moderne enr. et gérant de l'Exposition de Victoriaville, mais la tempête l'a empêché de se rendre à Notre-Dame de Lourdes située à quelques 30 milles de sa résidence.

Les récompenses

Tous les jeunes qui ont pris part au concours de génisses à Notre-Dame de Lourdes ont reçu des prix en argent, les uns offerts par les Jeunes Ruraux de Notre-Dame de Lourdes, les autres par la Société Coopérative agricole de Plessisville; ces derniers ont été remis par M. Léo Garneau, président de la S.C.A. Les premiers ont profité d'un supplément de prix en argent, montant mis à leur disposition par les J.R. dont M. Jean-Marc Bédard est le président local. M. Georges Goggin a fait le choix de six génisses qui seront présentées aux expositions de Victoriaville et de Thetford; ces génisses sont celles de Serge Bédard, Patrice Nault, Danielle Nault, Léo Ouellet, François Laliberté et Michel Boutin.

Conseils

Quelque 80 personnes ont assisté à la manifestation; plusieurs familles de Plessisville avaient tenu à être présentes. Le représentant du ministère de l'Agriculture du Québec, M. Denis Rémillard, agronome et chef du bureau des renseignements de Plessisville, ainsi que M. Georges Goggin ont donné de précieux conseils sur l'alimentation; ils ont invité les parents à assister aux jugements de bétail lors des expositions ce qui est une école de formation. Etait également présent, M. Gilles Dion, technologiste et secrétaire de l'Association des éleveurs de bétail de boucherie d'Inverness.

Fête champêtre

PLESSISVILLE (GAB) — Une cinquantaine de petits qui fréquentent les terrains de jeux de Plessisville ont profité d'une fête champêtre. Le programme comprenait un diner en plein air mais le repas a du se prendre à l'intérieur du Centre des loisirs à cause de la pluie qui tombait vers midi. Par contre, les jeunes ont pris beaucoup de plaisir aux jeux mis à leur disposition par les responsables du groupe. Une chasse au trésor a particulièrement donné lieu à une manifestation enthousiaste de la part des participants. Ces derniers ont souhaité voir se renouveler une telle activité, ce qui est étudié pour les prochaines semaines par l'équipe en charge.

Les cartes

PLESSISVILLE (GAB) — Un local du sous-sol de l'hôtel de ville de Plessisville est très fréquenté durant la belle saison. Il s'agit de la salle mise à la disposition des personnes à leur retraite et qui occupent leurs temps libres à jouer aux cartes. Nombreux sont ceux qui profitent régulièrement de ce local. Durant les chaudes journées d'été, il y fait frais alors qu'une douce chaleur assure le confort durant la saison froide. Comme peuvent le constater ceux qui passent par l'hôtel de ville, en après-midi, l'enthousiasme déborde parmi ceux qui s'adonnent aux cartes à ce local populaire.

L'éducation physique et la commission scolaire

PLESSISVILLE (GAB) — Les activités physiques, le plein air et les sports ont donné lieu à la présentation de rapports aux membres du Comité exécutif de la Municipalité scolaire Jean Rivard. Ces rapports concernent les années 1973-74 et 1974-75.

Réunis au Centre administratif de Plessisville et sous la présidence de M. Martial Demers, les commissaires et membres du Comité exécutif ont profité d'explications supplémentaires données par M. Rosaire-E. Gagnon, directeur général de la M.S.J.R. et de M. Bruno Hébert, principal d'écoles et animateur en éducation physique, plein air, sport.

Education physique

Après un examen sommaire des documents soumis en rapport avec les activités physiques, le plein air et les sports, les membres du Comité exécutif de la M.S.J.R., ont approuvé le protocole d'entente concernant ces disciplines, protocole proposé pour 1975-76.

M. Martial Demers, président de la M.S.J.R. et ses collègues ont également accepté que l'organisme dont ils ont la direction agisse comme responsable pour l'application de cette entente, après s'être assuré des services d'un conseiller pédagogique en éducation physique, plein air et sports.

Un montant de $4,000. sera payé par les quatre commissions scolaires formant le secteur élémentaire de la région des Bois-Francs, soit Warwick, Victoriaville, Prince-Daveluy et Jean Rivard. Le directeur général de la M.S.J.R. est autorisé à envoyer de l'argent selon les disponibilités et en conformité aux besoins spécifiques planifiés.

Trop de bruit

PLESSISVILLE (GAB) — Le Service de la police de Plessisville a entrepris une campagne contre le bruit causé par les véhicules qui circulent dans les rues, principalement durant la nuit. M. Edouard Lebrun, directeur, a donné des directives à ce sujet aux constables qui patrouillent les artères urbaines. Un règlement municipal existe sur cette question de bruit et c'est l'intention des autorités policières de le faire respecter à la suite de nombreuses plaintes portées par les contribuables. Une mise en garde est donc faite aux conducteurs de véhicules. Plusieurs ont déjà eu à payer pour avoir passé outre au règlement.

Coopérative de Laurierville

Une bonne saison

LAURIERVILLE (GAB) — La saison 1975 s'annonce très satisfaisante pour la Société Coopérative Agricole de Laurierville. Cette entreprise compte quelque 115 membres et M. Paul-Emile St-Pierre en est le président. M. St-Pierre fait également partie du groupe des administrateurs de la Coopérative Fédérée du Québec et ce, depuis quelques années déjà.

Comme secrétaire-gérant, la S.C.A. de Laurierville profite des services de M. Sylvère Morrissette. Un technologiste, M. Gilles Dion, fait également partie du personnel et s'occupe principalement de la promotion des politiques agricoles auprès des sociétaires exploitant des fermes.

Les services

Le chiffre d'affaires prévu pour la présente période s'établirait aux environs de 1½ million à la Société Coopérative Agricole de Laurierville. Une meunerie où se préparent les moulées balancées ainsi qu'un magasin général sont les deux principaux secteurs d'affaires de la S.C.A. de Laurierville.

Le magasin général est l'un des plus importants de la région et est connu sous le nom de "Magasin Coop". Epicerie, quincaillerie et autres articles de consommation courante sont en étalage en plus d'un département de boucherie qui est très achalandé.

Les membres de la Société coopérative agricole de Laurierville se recrutent dans le milieu ainsi que dans quelques localités avoisinantes de la région.

Couture

LYSTER (GAB) — Une entreprise industrielle établie depuis plus d'un quart de siècle à Lyster s'est développée considérablement. Il s'agit des ateliers de couture Houde & Laporte Inc. dont M. Gérard Houde a dirigé les activités dès les débuts. Une trentaine de personnes y étaient au travail dans une ancienne école, un édifice de trois étages. En 1975, les opérations de Houde & Laporte Inc. se font dans un spacieux bâtiment où quelque 115 employés oeuvrent, avec M. Jean-Paul Faucher comme directeur-gérant. M. Gérard Houde est décédé il y a plusieurs années.

Talents

PLESSISVILLE (GAB) — Le Centre d'études de Plessisville bourdonne d'activités à cette période-ci de l'année. Un groupe de sept jeunes y occupe les trois pièces principales pour la réalisation d'un "Programme Perspective-Jeunesse". Musique, danse et arts plastiques sont les diciplines au programme de ce projet qui prend le nom d'"Initiation à la culture". Des enfants d'environ cinq ans prennent un intérêt particulier à ce qui est mis à leur disposition par l'équipe des animateurs. Des talents se découvrent déjà chez certains de ces petits.

Ca ne tourne pas rond

PLESSISVILLE (GAB) — Les maitresses de maisons de la région de Plessisville qui s'intéressent à la mise en conserve ont de désagréables surprises en faisant l'acquisition de certains ingrédients complémentaires qui leur sont nécessaires. Le prix de quelques-uns de ces produits (manufacturés) complémentaires a doublé comparativement à l'an dernier. Ces "crodons bleus" sont d'accord à ce que la main-d'oeuvre soit rétribuée convenablement mais on a peine à croire que les augmentations de salaires accordées aient pour effet de faire augmenter les prix de 100% en une seule année... Des questions se posent à l'effet que quelquechose ne tourne pas rond quelque part...

YOLANDE CIRCE
Chanteuse
8 et 9 AOUT

Musique de danse PAULETTE & MARCEL Soyez les bienvenus

HOTEL MANOIR
B. St-Pierre, prop.
PRINCEVILLE
Pour bien manger avant de commencer une soirée, la salle à manger le Grillardin est ouverte de 5.30 hres à 11.00 hres p.m. du lundi au dimanche

LES LAINES PINGOUINS

Les Laines Pingouins en extention, qui figurent depuis de nombreuses années sur le marché québécois, ont une opportunité d'ouverture de magasin. Franchise Pingouin disponible immédiatement pour la Ville de Victoriaville.

Nous demandons une femme souriante et dynamique, aimant les ouvrages féminins, qui désire exploiter sa propre affaire et dispose d'un capital de $10,000.

Nous offrons l'étude de l'agencement du magasin, l'appui publicitaire permanent, conseils de gestion et de vente, rentabilité assurée par marque Nottoir. Présente depuis 20 ans au Canada.

Tél.: 332-6763
entre 8 et 4 heures ou écrire à:
Nicole Huchet
des Laines Pingouins
763 Boul. Lebeau
Ville St-Laurent, Québec.

agriculture

Hommage à Bertrand Boisclair

Allocution prononcée par M. Irénée Chabot, ex-publiciste agricole de Victoriaville à l'occasion du banquet servi le 15 juin 1975 à la salle Reine des Erables à St-Wenceslas, pour rendre hommage à M. Bertrand Boisclair, de St-Samuel de Horton, qui recevait récemment le titre de meilleur éleveur Holstein du Canada. Cette fête fut organisée par l'A.F.E.A.S. dont Mme Maurice Hébert est présidente.

"Dans cette salle bien décorée, (grâce à l'Aféas), c'est un triomphe mémorable que veulent souligner, en famille, les autorités civiles et religieuses et, de nombreux parents et amis: l'ascension de M. Bertrand Boisclair au faite de l'échelle de la classification de la race Holstein, lui octroyant le titre de "Premier éleveur" du Canada, dans cette association nationale.

En ce 15 juin, date du 3ième dimanche, la petite patrie, bien représentée à ce diner familial, se fait, de plus un heureux devoir de proclamer Bertrand, le papa 1975, et Eliane, sa chère épouse, la maman 1975.

Après le Canada, la province, la région des Bois-Francs, le clocher paroissial, veut rendre, aujourd'hui, un hommage public de félicitations, de respect et de reconnaissance, aux deux héros de ce banquet et, à toute la famille.

Le nom de famille Boisclair, déjà gravé sur une pierre fixée au mur frontal de l'église de St-Samuel, continue de s'immortaliser sur le lot no 161, rang IV du canton d'Horton, où se sont succédés, Joseph, ses deux fils Georges et Auguste, et le petit-fils Bertrand, notre nouveau maitre-éleveur, qui en deviendra propriétaire, le 13 février 1959. Il devrait avoir reçu au même contrat, un cadeau inoubliable de fête, deux jours à peine après sa trente et unième année de naissance.

La terre a été favorable à l'enfance de Bertrand, de son frère et de ses huit soeurs. Pour les dix enfants de M. et Mme Auguste Boisclair, qui ont célébré intimement, leur noces d'or, à la fin de cet hiver, la campagne du rang IV d'Horton a aidé à la formation de leur esprit, comme au sain développement de leur corps. Elle a préparé un équilibre pour la vie. L'exploitation agricole basée sur une saine technique et, sur le travail du père et de la mère et des enfants a été de nature à renforcer la famille. La communauté familiale Boisclair et Fleurant s'est cimentée par son union avec une communauté de travail: Tous ont appris sur le lot no 161, le sens de la grande loi du travail: "Tu gagneras ton pain à la sueur de ton front". Les huit soeurs de Bertrand ont si bien pratiqué ce commandement, en aidant leurs parents, dans toutes les différentes opérations convenables à la femme, qu'elles sont devenues des professionnelles compétentes: institutrices et infirmières licenciées, une Dr en histoire de l'art, une Dr en psychologie et professeur à l'Université Laval, une spécialiste avec maitrise en science sociale et en orthophonie: sept sont devenues la douce moitié d'un légitime époux et bonnes mères de famille.

Bertrand, a donc appris jeune, qu'il deviendrait le "seul fils" pour continuer à immortaliser la fécondité de la terre no 161, en sujets d'élite, dans tous les arts et professions, portant le nom de famille Boisclair.

Il est entré tôt, dans cette phalange de jeunes cultivateurs, qui croient en une très bonne préparation pour l'exercice efficace de la profession agricole. Après sa 7ième année, à l'école primaire du Rang de la Commission scolaire de Ste-Clotilde, il a fait la 8ième et la 9ième du cours secondaire au Séminaire de Nicolet: ça ne lui a pas suffi, il a poursuivi ses études, pendant deux ans, à l'ancienne école moyenne d'Agriculture de Nicolet, d'où il est sorti, en 1944, brillant diplômé de la 6ième promotion.

De 1944 à 1950, le jeune cultivateur diplômé est devenu un cultivateur praticien et le réel bras-droit de son père, dans toutes les différentes opérations des champs et du troupeau laitier. Il a continué son instruction de cultivateur-éleveur, par lui-même, à l'école de la nature, dans la pratique bien faite de tous les travaux de la ferme, qui a commencé à se mécaniser pour satisfaire à la rareté de main-d'oeuvre; il a assisté au remodelage de la grange-étable, à l'organisation d'une laiterie sanitaire, pour l'expédition du lait en nature à une laiterie de Québec. De 1950-1959, il est devenu le "gérant associé" de son père, pour la rapide transformation du troupeau laitier de bovins croisés, en majorité, en sujets de race pure Holstein. Il faut à tout prix de meilleures productrices et non des pensionnaires, pour abriter dans un véritable salon (comme le disait si bien, l'agronome H. Béliveau), en effet, les bâtisses sont au premier rang du pointage, avec 135 ou 136 points sur 150, lors du décrochage par la ferme, de la médaille d'argent, en 1952, au concours du Mérite agricole du Québec dans la région.

"Tout en n'étant pas encore proportionné au volume de la production fourragère, le cheptel laitier a déjà de l'importance avec ses 24 vaches, dont 5 Holstein de race pure, ses 44 jeunes génisses d'élevage, dont 10 enregistrées, et un taureau de la même race. En 1952, les vaches, sans être des types d'exposition, donnaient, suivant la formule d'entrée en concours du mérite agricole, une moyenne de 8000 lbs de lait". Ce portrait a été souvent rappelé et discuté avec ses parents, en compagnie de ses principaux conseillers, les agronomes du ministère provincial de l'Agriculture de Victoriaville, pour procéder à une saine évolution aussi rapide que possible, avec des bovins Holstein enregistrés seulement. L'agronome H. Béliveau, le lieutenant du bureau, et aviseur technique du Club d'éleveurs Holstein des Bois-Francs a reçu toutes les premières confidences du père et du fils, d'où provient l'association "La ferme Boisclair et Fils". L'agronome Lanouette de regrettée mémoire a discuté avec Bertrand des qualités requises pour devenir bon exposant à l'exposition régionale de Victoriaville; l'agronome Chabot est devenu un conseiller prudent sur le bon égouttement, le drainage souterrain, et la comptabilité. Après 1971, cette gestion technique a été continuée par leurs successeurs agronomes tant du provincial que du fédéral, et propagandistes de la race.

Bertrand brûlera les étapes après son mariage avec Mlle Eliane Bergeron, le 15 août 1953, car le nouveau couple, rempli d'amour et d'espérance, doit aussi rendre la terre no 161, favorable à la 4ième génération Boisclair. Vers 1957, la ferme a participé à sa 1ère exposition à Victoriaville. En 1959, c'est l'acquisition officielle de la ferme, par contrat dument signé devant notaire. Le contrôle laitier officiel devient le guide d'une sélection assurée. La classification officielle rapporte déjà en 1970, trois vaches EX 22 T.B. 29 B.P., 10 non classées.

La ferme Clairbois a décroché à son propriétaire, le titre de "Premier éleveur" à l'exposition régionale de Victoriaville, en 1965, 68, 69, 70, 71, 72 ainsi que celui de 1er exposant, en 1968, 69, 70, 71,72; 1er éleveur à Québec, en 1967, 70, 71, 72 et premier exposant 1967, 71, 73, 1er éleveur et exposant à Sherbrooke 1967, 74; 1er éleveur à Ottawa en 1970, 1971; 1er éleveur à Ormstown en 1967; soit à date 15 bannières de Premier éleveur et 10 de premier exposant.

Ses sujets annoncés dans la revue de l'Association nationale, et dans le catalogue de la vente annuelle Holstein du Club des Bois-Francs sont, pour lui, une très bonne source de revenus venant de son excédent annuel de jeunes sujets de très hautes lignées.

La ferme Clairbois, en moins de 25 ans, a quintuplé sa production laitière, passant de 200,000 lbs à 1,000,000 lbs par année.

Elle obtient cette année, une belle citation, à son propriétaire Bertrand, et, à toute la famille. Premier éleveur de l'année pour l'association nationale Holstein-Priesian.

Il a élevé sous le préfixe Clairbois, 5 taureaux, Ex., 30 taureaux classés très bons, 3 vaches Ex., 43 vaches très bonnes, 9 vaches avec étoiles, dont 2 en ont 3, rapportant le beau couronnement de "Premier troupeau Holstein du Canada", avec le grand total de 541 points, soit 196 points de plus que 345 points, le minimum exigé.

Quel beau portrait, pour inspirer les 8 enfants de la 4ième génération: 4 garçons: Yves 19 ans; Guy 18 ans; Sylvain 11 ans; Christian 8 ans; 4 filles: Bertrande 20 ans; Danielle 14 ans; Luce 9 ans; Annie 7 ans.

Que de bons documentaires et de nombreux fichiers à la portée du premier garçon qui se lancera dans l'agronomie, pour aider et compléter son père diplômé de l'ancienne école moyenne d'agriculture de Nicolet.

Notre premier éleveur vous dira: "Je n'ai pas gravi cette échelle tout seul, ma femme Eliane est responsable de 50% de mes succès avec tous mes enfants. C'est une excellente moitié, diplômée de l'école normale de St-Léonard, ex-institutrice, éducatrice avertie des enfants avec une collaboration toujours partagée avec moi une cuisinière déparaillée une ménagère intelligente, active, soucieuse du bien-être de la famille, première comptable de la ferme, et fournissant, à l'année, une unité de main-d'oeuvre à l'exploitation agricole. Toute la famille prend une part active, avec un employé, engagé à l'année. J'ai également fait travailler les méninges des agronomes des ministères d'Agriculture provincial et fédéral, médecins vétérinaires, aviseurs techniques divers, des différentes sociétés d'agriculture, de la race Holstein, du centre d'insémination artificielle, des différentes coopératives, sans oublier le Club régional d'élevage Holstein des Bois-Francs, le plus gros et le plus dynamique de tout le pays", techniciens de plusieurs Cies de l'Hydro-Québec, etc.

La même ferme après mécanisation appropriée et graduelle avec ses 3 unités de main-d'oeuvre du début, a triplé le nombre d'unités animales, passant de 40 U.A. en 1950 à 120 U.A. en 1975, réparties comme suit, 60 vaches laitières, dont 6 ex., 29 T.B., 24 B.P., 1 taureau ex., 45 taures, 50 génisses, en tout 155 bêtes. Ce troupeau rapportait, le 28 février dernier, la meilleure moyenne comparative de rendement du Club Holstein des Bois-Francs, 160 pour le lait, 159 pour le gras, moyenne totale 159.5.

La même surface des champs de 300 acres a également triplé, depuis 25 ans, passant de 300,000 U.N.T. à un million d'U.N.T., dont la majeure partie vient de bon foin mêlé, fané sur le champ et séché rapidement, artificiellement dans la grange, soit 400 à 500 tonnes, avec en plus 3000 poches d'avoine de qualité qui servira de base à tous les mélanges de moulées complétant l'alimentation rationnelle. C'est dire que la fertilisation appropriée, largement à base d'engrais de ferme, plus de 300 tonnes, complétée par 30 tonnes d'engrais chimiques, est devenue une assurance des meilleurs rendements annuels, sur une terre bien drainée.

Voilà ce que notre jubilaire de 25 ans de gérance a accompli, sur la ferme Boisclair & Fils, une oeuvre de géant, pour le confort et le bien-être de sa nombreuse famille.

CLAIRBOIS BERTRAND ont inspiré le poète, dans ces deux acrostiches:

C'ent ans remplis de vie
et de brillants exploits...
L'a famille Boisclair l'a
prouvé, hors du toit.
Auguste, comme Joseph,
écrivent l'histoire;
Ils ont Bertrand qui l'enrichit dans bien des foires...
Revivons, un moment, ces
passagères années...
Bravant tous les risques,
journée après journée.
On ouvre grand son coeur
à cette terre qu'on sème.
Il ne faut pas pour famille
cheptel, carême.
Sa Holstein (race) choyée
gagnera tous les honneurs...

Bertrand, et les parents,
tressaillez de bonheur!
Et St-Samuel, applaudis
cette victoire!
Réunis, coparoissiens, partageons la gloire.
Tout le pays l'a fêté, PREMIER ELEVEUR.
Répétons cette ovation à
notre agriculteur.
Autour de la table, festoyons
en famille.
Notre héros connu, à des
milliers de milles.
Dorant le blason des générations CLAIRBOIS.

Jetons un regard sur son portrait physique: la beauté de sa figure repose sur le grand équilibre dans toutes ses parties. L'oeil droit clair, bien ouvert vise les grands horizons, avec tous ses risques, l'oeil gauche, avec paupières légèrement fermées, toujours scrutateurs, invite au juste milieu, l'équilibre dans l'humeur, la recherche de la perfection professionnelle, dans le calme et l'humilité. Le sourire quoique un peu moqueur,

(suite à la page suivante)

Ce sont six charmantes étudiantes, qui représentent le ministère de l'Agriculture du Québec au cours de l'été dans les nombreuses expositions agricoles tenues à travers la province. Ces aimables hôtesses se font un plaisir d'accueillir et de renseigner les gens qui leur rendent visite.

(Photo min. de l'Agriculture du Québec)

Les expositions agricoles

VICTORIAVILLE (MD) — Au cours de l'été 75, le ministère de l'Agriculture du Québec (MAQ) participe à une trentaine d'expositions agricoles. Celles-ci, se voulant le reflet de l'agriculture québécoise, se tiennent dans les 12 régions agricoles, donc un peu partout à travers la Belle Province. A la différence des années précédentes, ce sont les représentants du ministère dans chacune des régions qui ont choisi les thèmes qu'illustreront les kiosques; le ministère leur avait demandé de soumettre personnellement des thèmes portant sur les besoins des agriculteurs; c'est ainsi que les sujets de "l'Auto-approvisionnement" et de "l'Agriculture pour tous" furent retenus. D'où la conception et la construction de 2 kiosques différents quant au thème et à l'architecture.

Le premier cherche à démontrer, aux agriculteurs surtout, comment l'auto-approvisionnement en céréales fourragères dans l'exploitation d'une ferme est indispensable pour la rentabilité de celle-ci, à cause de l'augmentation incessante du prix des céréales et des protéines ainsi que de l'accroissement des coûts de transport, de manutention, de salaires, etc. Afin de rendre ce thème plus vivant et plus intéressant pour les visiteurs, les créateurs du kiosque ont pensé citer l'exemple d'un cultivateur de St-Edouard dans le comté de Lotbinière, M. Roger Soucy, élu "Roi de la Luzerne 74", c'est pourquoi ils ont élaboré un dépliant qui racontent les réussites laborieuses de M. Soucy et qu'ils font distribuer au public. Le stand de forme bulbaire, composé de panneaux illustrant quelques séquences de la carrière professionnelle de cet agriculteur, est érigé en plein air. A l'intérieur, y sont disponibles des hôtesses du ministère pour accueillir les gens et les renseigner sur la façon de se procurer les différentes brochures d'information agricole.

Le second kiosque, intitulé "l'Agriculture pour tous", est d'architecture assez avant-gardiste: il regroupe de nombreux panneaux avec inscriptions sur les dangers de l'urbanisation, sur les revenus des cultivateurs, sur la place de l'agriculture dans le mécanisme global de l'économie, etc... le tout avec des photos apparentées au thème et aux sous-thèmes cités. En plus, l'ensemble est égayé par la diffusion de la chanson bien de chez-nous: "Savez-vous planter des choux?", dont on a transformé les paroles pour la circonstance. Des écouteurs placés à l'intérieur du stand sont à la disposition du public désireux d'entendre le monologue d'un fermier accueillant son cousin citadin à la ferme. Tout comme dans le premier kiosque, des hôtesse sont présentes afin de renseigner les gens. Il s'agit de faire comprendre aux ruraux et aux citadins que la bonne terre est plus rare qu'on ne le croit, et qu'il faut la préserver plutôt que de songer à fertiliser le sol aride. On veut aussi amener les gens à constater l'importance du secteur agricole dans l'alimentation.

La majorité des expositions agricoles ont lieu, cette année, au mois d'août, et la dernière, provinciale, se tiendra à Québec du 28 août au 7 septembre 75.

Heureux les gens actifs...

PARTICIPACTION

En forme...pour mieux vivre!

(suite de la page précédente)

est franc, réservé avec de belles lignes courbes rappelant l'accueil bienveillant aux femmes et aux hommes de tout âge; il inspire la bonté, la fermeté, la charité, la coopération, l'émulation, l'endurance et la soumission dans l'épreuve. Le front bien développé, dégagé, un peu ridé, dénote la maturité et la sagesse; la chevelure soignée avec de belles vagues et de nombreuses ondulations invite au raffinement supérieur, le propre des diplomates; la séparation au-dessus du centre du front rappelle la "haute fonction" de la tête; le milieu même du commandement de l'âme et du corps, "in médio stat virtus"; les cheveux fins, vrillés, s'enlaçant ensemble viennent poser comme une espèce de couronne sur la tête d'un vrai chef de file, dans la famille et la société.

Ce portrait souvenir, d'un artiste de chez-nous, que vous remet monsieur Vital Larrivée, le maire de St-Samuel, représente un faible tribu de respect, d'admiration et de reconnaissance de la part de tous les convives de cette salle, dont les coeurs battent bien fort, pendant cette fête paroissiale, qui restera à jamais inoubliable.

A la digne épouse que Dieu, vous donna, pour compagne, nous offrons dans cette gerbe de fleurs, avec un autre cadeau surprise, l'hommage de gratitude des jeunes et moins jeunes, et l'associant aux voeux ardents que nous faisons pour le bonheur de son cher mari, nous prions le ciel qu'il accorde, toujours, à votre foyer, le rayon qui l'illumine et à vos projets, comme à vos entreprises, le succès qui les couronne.

Que ce coussin, d'une si pure création et confection artisanales d'une femme de l'Aféas de St-Samuel, par ses couleurs: l'or et le vert, exprime cette petite prière: "Loué sois-tu, mon Seigneur, pour soeur terre, notre mère, qui nous soutient et nous nourrit, et produits divers fruits, avec les fleurs aux milles couleurs, et l'herbe."

Merci à tous les organisateurs, merci à tous les donateurs de cadeaux très substentiels: M. le curé (Rosaire Lemaire), la fabrique St-Samuel, l'Aféas, le club de courses Sam L., l'Industrie G.G.B. Inc. et ses employés, et merci à tous les généreux convives responsables du succès complet du banquet Clairbois - Bertrand".

Levons notre verre à la santé du "Premier éleveur national" de la race Holstein, et à son épouse.

Vivez longtemps papa et maman 1975.

J. Irénée Chabot.

Nous vous remercions, de
tout coeur,
de partager notre bonheur;
Et pour votre présence ici
Nous vous disons un gros
MERCI.
Quant tout à l'heure nous
nous quitterons,
C'est avec beaucoup
d'émotions
Que nous emporterons avec
nous
Un souvenir de chacun de
vous.

MERCI

BERTRAND & ELIANE

Ces remerciements se trouvaient sur une feuille enroulée à la place de chaque convive au nombre de 290.

Cadeaux

Peinture à l'huile de Bertrand Boisclair, - oeuvre de Pierre Wibaut de Nicolet - remise par le maire de St-Samuel de Horton M. et Mme Vital Larrivée.

Gerbe de fleurs présentée par Mlle Guylaine Bergeron, nièce, fille de M. et Mme Victor Bergeron de St-Samuel de Horton.

Cadeau-surprise: un pot à fleurs en verre taillé, présenté par Mme Yves Bergeron de St-Samuel de Horton, au nom des organisateurs de la fête.

Coussin confectionné par Mme Ubald Boucher, présenté par Mme Maurice Hébert, présidente de l'Aféas.

RÉPONDEZ À L'APPEL!
DEVENEZ ENGAGÉ VOLONTAIRE

Hôtesse du service d'accueil WELCOME WAGON a visité les familles suivantes:

De Plessisville
M. et Mme N. Laflamme
De Trois-Rivières
M. et Mme G. Leblanc
De St-Norbert
M. et Mme A. Bellavance
Du Cap de la Madeleine
M. et Mme J. St-Arnaud

Si vous avez un parent ou un ami qui est nouveau résident à Victoriaville ou à Arthabaska, communiquez donc son nom et adresse à l'Hôtesse de Welcome Wagon qui se fera un plaisir de lui apporter les cadeaux et les voeux des commanditaires de ces visites.

Votre hôtesse:
Mme Georgette Patry
30, rue Paré
Victoriaville
Tél.: 752-6123

Bolens®
TOUJOURS UN PAS EN AVANT
Motobêches

Il y a 2 motobêches Bolens, des modèles de 5 et 3 1/2 CV, les deux sont durables, versatiles et extrêmement bien équilibrés.

Les dents Bolo recourbées en acier trempé sont échelonnées pour brasser continuellement et cultiver la terre.

SPECIAL DE FIN DE SAISON
3 1/2/5 FORCES

EUGENE FORTIER

403, St-Jacques Ouest PRINCEVILLE

26-8/75

Club de l'Amitié

Nouvelle formule

PRINCEVILLE (GB) — Une nouvelle formule est mise en application, au Club de l'amitié de Princeville, en ce qui a trait à la direction des activités. Il a été convenu de ne pas nommer de présidente mais de confier, à tour de rôle, et pour un mois, la direction du programme à chacune des responsables à l'oeuvre au cours de la saison dernière.

Chacune de ces responsables s'adjoindra trois aides comme collaboratrices pour atteindre les objectifs déterminés. Comme en 1974-75, une activité est prévue pour le mercredi soir de chaque semaine; l'une des soirées du mois est réservée aux Arts ménagers, deux sont pour l'étude de problèmes causés par l'alcoolisme et les drogues et avec conférences occasionnelles, une quatrième comprendra des loisirs. Pour septembre, c'est Mme Irène Côté qui agira comme responsable.

Rapport sur 1974-75

Le programme mensuel de 1975-76 est le même que celui de l'an dernier en ce qui concerne chacune des rencontres hebdomadaires; programme dont la présidente, Mme Jacqueline Thiboutot a dirigé les activités en 1974-75. Mme Thiboutot a donné un rapport sommaire sur ce qui a été accompli l'an dernier. La saison a débuté par des cours de couture extensible avec Mme Louisette Paré comme animatrice. La période des Fêtes a été soulignée par une soirée populaire.

Travaux manuels, échange de recettes ont également profité à la gent féminine faisait partie du club de l'amitié. Des personnes-ressources ont donné des conférences sur l'alcoolisme et la drogue. Une soirée "Mères-filles" a mis le point final à la saison.

Le saviez-vous?

Selon certains savants qui étudient le problème du vieillissement, on pourrait peut-être, en abaissant de quelques degrés la température d'un organisme humain, prolonger sa longévité de 25 à 40 ans. Le principal obstacle à cette méthode, lit-on dans Sélection de juillet, est que notre température normale est réglée par l'hypothalamus (une région du cerveau) à 98.6 degrés F (37 degrés C). Mais certaines expériences sur des singes indiquent qu'il serait possible de supprimer cet obstacle.

DÉTENTE ET CONFORT D'AUTOMNE
VÊTEMENTS PRATIQUES À PRIX TRES MODIQUES
SVP sélection valeur prix — La Salle
● Prix en vigueur jusqu'à samedi ● Tant qu'il y en aura ● Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

TEE-SHIRTS NYLON, PANTALONS
ÉPARGNEZ 74¢ — 1.22 Prix courant LaSalle $1.96
FILLETTES 7 à 14 ANS - Un vaste choix de chemises-T tout nylon, de teinte unie ou Bleu deux tons, vert / menthe, rouge / rose. Modèles à manches longues, coupe élégante.
ÉPARGNEZ $1.63 — 3.33 Prix courant LaSalle $4.96
PANTALONS BIEN COUPÉS' fillettes 7 à 14 ans. Jolis modèles à taille élastique, tissu uni ou imprimé en polyester, polyester / coton ou nylon. Vert, bois de rose, bleu ou brun.

PULL-OVERS ACRYLIQUE
ÉPARGNEZ 66¢ — $2 Prix courant LaSalle $2.66
DAMES, TAILLES P.M.G. - fin tricot, trame 18. Modèle sans manches à col évasé. Marine, brun, menthe, menthe nuancée, ivoire, jaune, pêche, lilas.
ÉPARGNEZ 49¢ ch — 2 pour $5 Prix courant LaSalle $2.99 ch.
DAMES, TAILLES P.M.G. - tricot trame 18 col rond, manches longues. Marine, aubergine, rouille, brun, vert, blanc, chamois, etc.

CHEMISES ET PANTALONS
ÉPARGNEZ JUSQU'À $1.04
2.94 ch. Prix courant LaSalle $3.98
CHEMISES POLYESTER / COTON Col roulé tricot à côtes ou tissu, ou fermeture à languette. Manches longues. Choix de marine, vert ou brun. Tailles: Garçons P.M.G.
PANTALONS TOUT COTON Taille à dos élastique, tissu "Classy Cord" imprimé en un choix de motifs, poches avant, passants pour ceinture. Tailles: Garçons 7,8,10,12.

POUR LES PETITS BOUTS DE CHOU
ÉPARGNEZ 74¢ — 1.22 Prix courant LaSalle $1.96
CHEMISES 4 à 6X - Un bel assortiment de chemises à manches longues, col simili roulé, motifs variés et couleurs vives.
ÉPARGNEZ $1.23 — 2.33 Prix courant LaSalle $3.56
PANTALONS - fillettes 3 à 6x, choix de polyester / coton, polyester, nylon. Piqûres, pli piqué. Plusieurs motifs et couleurs.
ÉPARGNEZ 57¢ — .99¢ Prix courant LaSalle $1.56
CHEMISES - Bambin 4 à 6x. Tissu nylon en marine, brun, bleu ou tan. Manches longues. Col "V" et faux col roulé. Apparence 2 pièces.
ÉPARGNEZ $1.63 — 2.33 Prix courant LaSalle $3.96
PANTALON - Tailles 4 à 6x. Tissu tout coton. Piqûres contrastantes, semi-boxeur. Devant à braguette. Bleu, tan, topaze, gris.

PANTALONS POLYESTER DOUBLE TRICOT
ÉPARGNEZ $1.00
2.96 Prix courant LaSalle $3.96
Dames, tailles 8 à 18. Élégant pantalon polyester double tricot aux riches nuances de brun, vert, marine, rouille ou noir. Bande de taille élastique. Importés de Corée.

ÉLÉGANCE À BON COMPTE
ÉPARGNEZ $1.32 ET $2.32
3.54 ch. Prix courant LaSalle $4.86 et $5.86
D'attrayantes chemises sport soigneusement confectionnées en polyester aux divers imprimés et riches nuances. Manches longues, devant à languette, pochettes sur cintre. Hommes, tailles P.M.G.
JEANS DENIM BLEU - hommes, tailles P.M.G. Modèle à cinq poches, tissu 13 3/4 on. prérétréci. Jambe évasée, renforcés à tous les points d'usure.

UTILISEZ NOTRE PLAN AVANTAGEUX MISE de CÔTÉ $1

SHAMPOING, essence herbe 12 oz.
CREME RINCE, essence herbe, 12 on.
1.33 ch.
ULTRA BAN 14 oz.
Parfumé, non parfumé en poudre, non parfumé.

TEE-SHIRTS NYLON, HOMMES
ÉPARGNEZ $1.72
Col rond, panneau imprimé sur le devant, excellente coupe, beige ou bleu poudré. Hommes, tailles. P.M.G. et EXG.
2 pour $3 Prix courant LaSalle $2.36

LaSalle 100 BOIS FRANC nord, VICTORIAVILLE
Porte voisine du Super Marché Dominion
AUSSI À ➧THETFORD MINES ● DRUMMONDVILLE ● SHERBROOKE ●
■ SATISFACTION GARANTIE ou argent remis
■ PLAN MISE-DE-CÔTÉ
■ Nous honorons les cartes CHARGEX et MASTER CHARGE

santé

Ne prenez pas de risque avec votre santé...

"Ne prenez pas de risque avec votre santé", dit la Société d'arthrite. Les tabous, les superstitions ou de simples malentendus ont apporté des notions erronées au sujet de l'arthrite. Aucun médicament, diète ou remède ne peut guérir les formes les plus sérieuses d'arthrite.

Durant septembre, "le mois de l'arthrite", la Société d'arthrite intensifie ses efforts pour informer le public de cette maladie, de ce qui peut être fait à son sujet, et ce que fait la Société au sujet des effets économiques et humains de cette maladie.

Il est estimé que l'arthrite est responsable pour neuf millions de journées de travail perdues annuellement et pour un grand nombre de journées d'activités réduites. La perte pour l'économie canadienne est estimée à plus de $457 millions de dollars chaque année.

L'arthrite affecte chaque famille au Canada, directement ou indirectement: directement, quand un membre de la famille souffre d'arthrite et indirectement par les immenses pertes économiques et les souffrances qu'elle cause.

Si vous, ou un membre de votre famille, croyez souffrir d'arthrite, la Société d'arthrite vous recommande fortement de consulter votre médecin le plus tôt possible. Si vous sentez des malaises, voyez votre médecin. Il peut vous aider. Les traitements modernes sont concentrés sur la prévention de l'invalidité et un diagnostic précoce est la clé d'un traitement efficace. L'arthrite prend plusieurs formes et le traitement varie non seulement d'une maladie à l'autre, mais parfois d'un malade à l'autre.

"Remplacez votre peur de l'arthrite par une approche intelligente et éclairée", dit la Société d'arthrite. "Les médecins sont suffisamment informés sur le soulagement de la douleur et la prévention de l'invalidité sérieuse causée par l'arthrite pour permettre à la majorité des patients de continuer à mener une vie normale et productive".

L'arthrite, c'est l'affaire de tout le monde.

Un siècle de la protection de la santé

"Une bonne nouvelle pour ceux qui souffrent!", voilà sur la bouteille de "Hirst's Pain Exterminator". Et si, étant souffrant, vous aviez lu l'étiquette, vous auriez probablement cru que c'était vraiment une bonne nouvelle.

Il y avait sur cette étiquette, juste après la fière inscription "Avec Hirst, finies les douleurs", une affirmation des plus rassurantes:

"Remède souverain contre toutes les maladies douloureuses, comme le rhumatisme aigu et inflammatoire, le lumbago ou le dos endolori, la névralgie, la sciatique, les enflures, les articulations ankylosées, les maux de dents, les maux d'oreilles, les crampes d'estomac, les entorses, les inflammations, les oreillons, les blessures, les brûlures, les échaudages, la toux, le rhume, les maux de gorge, les piqûres d'insectes venimeux, la teigne, les furoncles, la diphtérie, la diarrhée, ou tout autre mal dont vous souffrez".

Au début du 20e siècle, la compagnie Hirst n'était pas la seule, au Canada, à vanter exagérément ses produits. A l'époque, médicalement parlant, le sigle RRR désignait le remède "Radway's Ready Relief" (le Résolutif Rénovateur/Radway), qui, au dire de ceux qui l'avaient conçu, "a vaincu toutes les formes de maladies contagieuses existant depuis 20 ans en Europe, en Afrique ou en Amérique..."

A peu près à la même époque, un autre fabricant, la compagnie Liquozone, offrait $1000 à toute personne ayant des microbes que son produit ne pouvait éliminer.

C'est pour mettre fin à de tels abus que le gouvernement du Canada proclama, en 1909, la Loi sur les spécialités pharmaceutiques ou médicaments brevetés. Cette loi mit fin à la carrière du Dr Radway et de plusieurs de ses prétentieux collègues.

La proclamation de la Loi sur les spécialités pharmaceutiques ou médicaments brevetés suscita une nouvelle série d'efforts de la part du gouvernement fédéral, pour protéger la santé des consommateurs canadiens. Cet engagement, passé il y a une centaine d'années, est toujours respecté. Les premières mesures de protection concernaient les aliments, les liquides et les médicaments; ces mesures se sont maintenant étendues à tous les domaines, de la nutrition des canadiens et des rayonnements émis par les téléviseurs, aux cosmétiques et aux causes et aux remèdes des maladies transmissibles et non transmissibles.

Cela fait des siècles que les gens se préoccupent de la qualité de la nourriture (dans la Grèce antique, un serviteur était spécialement chargé de vérifier le vin); mais ce n'est qu'en 1875 que le parlement canadien a commencé à se préoccuper de ce que mangeaient les Canadiens. Le Parlement proclama, à cette époque, la "Loi du revenu de l'intérieur" qui voulait, entre autres, "Prévenir le frelatage des aliments, des boissons et des médicaments".

Les premiers analystes ne décelèrent pas grand chose d'anormal dans l'alcool (bien que selon certaines rumeurs, les boissons contenaient des substances aussi rares que de l'opium, du chanvre indien, du tabac et même des sels de plomb), mais ils découvrirent cependant qu'il y avait beaucoup à faire pour les aliments propres à la consommation.

En 1877, le Commissaire du revenu de l'intérieur révélait, dans son premier rapport, que plus de la moitié des produits analysés par les inspecteurs fédéraux étaient altérés par l'addition de "substances délétères".

Le lait et le poivre étaient le plus souvent en cause, puis venaient le café, le gingembre, la moutarde et le thé. Plusieurs échantillons de thé, par exemple, contenaient des balayures et certains échantillons de café ne contenaient pas de café du tout.

Vers 1881 cependant, grâce à une surveillance accrue du gouvernement et à l'application sévère de la "Loi du revenu de l'intérieur", le nombre des aliments frelatés avait été réduit de moitié, bien qu'en ce qui concerne les médicaments, la Loi n'ait pas eu autant de succès.

Pour les législateurs et les hauts fonctionnaires du gouvernement, la loi devait être plus sévère. Aucune norme ne régissait les aliments et les médicaments, et c'est pour cette raison qu'aucun des rapports des analystes ne s'était soldé par des poursuites en justice.

C'est pour combler cette lacune qu'on modifia la Loi, en 1884, et qu'on présenta la "Loi sur le frelatage". Cette loi fut la première du genre que proposa un gouvernement fédéral, en Amérique du Nord, et elle était beaucoup plus précise dans les définitions des aliments, des médicaments et de leur altération.

Au cours des années, cette loi a subi plusieurs modifications, mais on ne saurait surestimer son effet initial. Grâce à des enquêtes spéciales et à la publication de leurs résultats, les Canadiens ont été informés des diverses pratiques trompeuses, et on a pu jeter les bases de normes réellement nécessaires.

A sa création, en 1919, le ministère de la Santé assuma la responsabilité de la présentation de l'"Acte de la falsification des substances alimentaires et des drogues", qui fut ensuite modifié de manière à inclure la mention: "fausse représentation" ("misbranding"). Cette notion couvrait toute une variété de pratiques non conformes, entre autres la publicité mensongère, la représentation fallacieuse et la fraude.

En 1920, la loi devient la "Loi sur les aliments et drogues" - mesure "omnibus" de protection qui, de nos jours, permet de contrôler l'ensemble des aliments, des médicaments, des cosmétiques et des appareils médicaux vendus au Canada.

Le ministère de la Santé a lui-même évolué et est devenu, en 1944, le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social. Peu après, la direction des aliments et drogues fut formée pour appliquer la "Loi sur les aliments et drogues, la Loi sur les spécialités pharmaceutiques ou médicaments brevetés (qui sera rappelée en 1976), et la "Loi sur l'opium et les drogues narcotiques" (aujourd'hui la "Loi sur les stupéfiants").

Après sa fusion avec d'autres organismes du ministère, en 1972, la direction des aliments et drogues s'est appelée la direction générale de la protection de la santé. Ses attributions ont été étendues à l'application, totale ou partielle, des "Lois sur les aliments et drogues", sur les "stupéfiants", sur les "produits dangereux", sur les "dispositifs émetteurs de radiations", sur "le contrôle de l'énergie atomique, par le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social", ainsi qu'à "l'application du Code canadien du travail".

Ses responsabilités étant étendues, la Direction générale a vu son rôle prendre de l'importance et ses fonctions porter sur des activités connues:

- Les contrôles réglementaires, comme ceux des inspections à l'usine et des enquêtes analytiques des produits finis, qui visent à réduire les risques menaçant la santé des canadiens; les règlements sur la publicité ou la vente des aliments sur le marché, les médicaments et cosmétiques, les appareils médicaux et les dispositifs émettant des rayonnements;

- La collecte et la diffusion de l'information sur l'état de santé général, au pays, afin d'aider à la prévention et au contrôle de la maladie, des décès et de l'invalidité;

- Les programmes de recherche et de consultation sur les divers milieux technologiques pouvant modifier les dangers que représentent, pour la santé, les polluants de l'air et de l'eau, et l'évaluation de l'efficacité et de la sécurité des différents appareils médicaux et dispositifs émettant des rayonnements;

- La recherche sur la nutrition, la composition des aliments et les additifs alimentaires, les pesticides, les drogues vétérinaires et les contaminants de l'environnement dans les aliments.

En un siècle, le rôle de protecteur du gouvernement canadien a incontestablement pris de l'envergure. Mais cet accroissement n'a pas été un but en soi. Grâce à ses efforts dans différents domaines, le gouvernement fédéral a sauvé des vies, abaissé l'incidence de la maladie et éliminé bien des risques sanitaires.

Qu'on se rappelle l'offre de $1000 faite par Liquozone. Presque à la même époque, le remède Hall contre le rhume chronique promettait une garantie de $100. Après en avoir pris 26 bouteilles, un homme demanda à être remboursé. Il n'en coûta pas bien cher au fabricant pour régler le cas.

Selon lui, le client n'avait pas donné, à son excellent remède, le temps de faire effet!

Exercice et régime vont bien ensemble

Trouvez-vous que l'exercice "ne sert à rien" ou même qu'il est contre-indiqué lorsqu'on veut perdre du poids? Ou encore êtes-vous de ceux qui suivent un régime trop sévère et trop long parce qu'ils n'ont pas compris ce que l'exercice pouvait faire pour eux? Alors un article de Sélection du Reader's Digest de juillet peut éclairer votre lanterne.

Voici certaines erreurs auxquelles on répond.

Faux: Inutile de prendre de l'exercice à moins qu'on puisse y consacrer beaucoup de temps et d'efforts.

Vrai: Quand vous ne ferez qu'une demi-heure d'exercice modéré chaque jour, vous pourriez perdre jusqu'à 25 livres en un an si vous n'absorbez pas davantage de calories.

Faux: Justement, l'exercice donne trop d'appétit.

Vrai: Une dépense d'énergie supplémentaire peut aiguiser l'appétit sur le moment, mais des études ont démontré, par exemple, qu'une course de 400 ou de 1 600 verges n'a pas d'effet sensible sur le nombre de calories absorbées en 24 heures.

Faux: L'exercice n'est profitable que s'il vous éprouve. Sans ça, il ne vous fait rien.

Vrai: Il vaut mieux faire de l'exercice modérément, sans trop s'éprouver, que de faire des efforts surhumains une fois par hasard, puisque le bénéfice de l'exercice ne peut pas "s'emmagasiner".

Bref, l'exercice et le régime vont bien ensemble. L'exercice, après les quelques séances du début, vous donne une impression de souplesse et de satisfaction qui vous encourage à suivre un régime bien plus qu'elle ne vous en détourne.

MERCREDI LE 13 AOUT 1975
AURA LIEU
LA GRANDE OUVERTURE DU

CARREFOUR BOIS-FRANCS

SITUE AU 475 BOUL. JUTAS EST, VICTORIAVILLE

A CETTE OCCASION IL Y AURA :

— Plus de 60 magasins à votre service

— 1,000 bons d'achats de $1.00 chacun
distribués par une hotesse

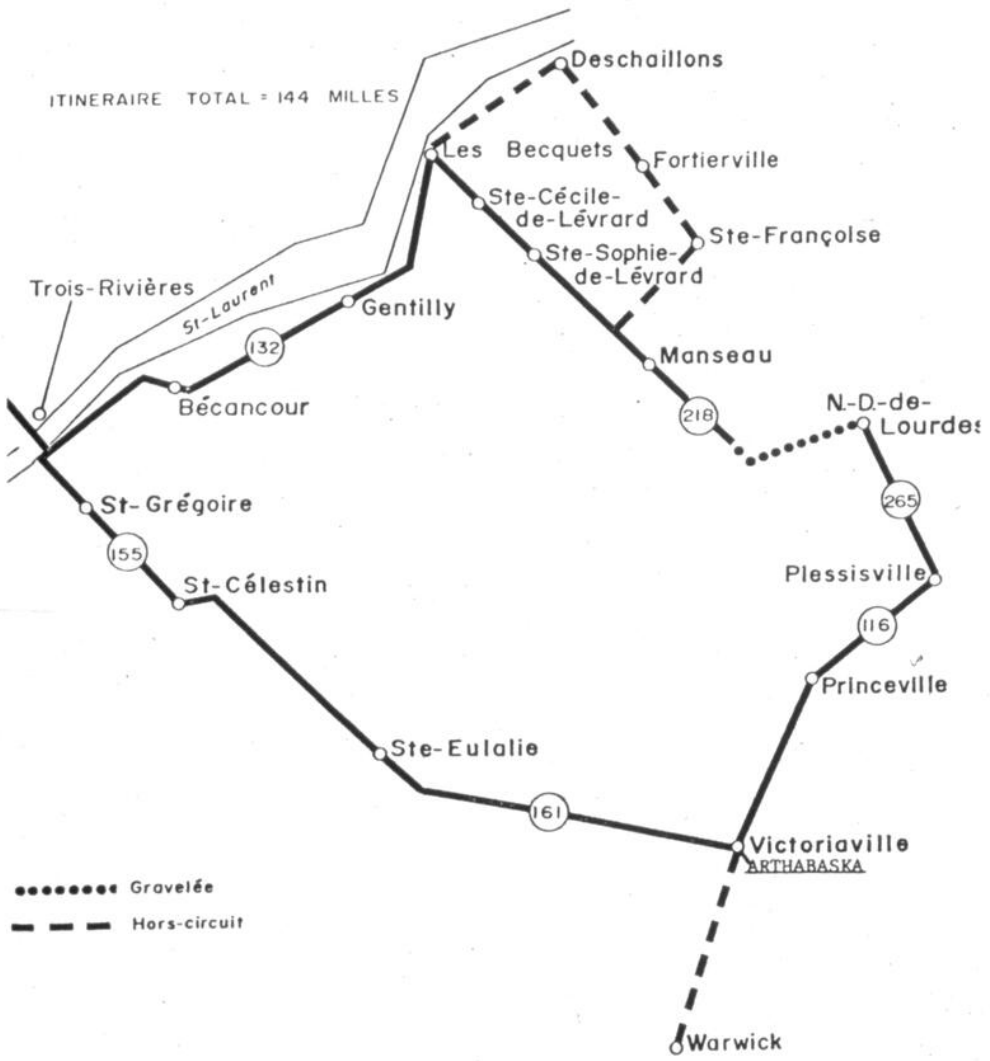
— 10,000. ballons gonflés à l'hélium
distribués par un clown

— Spectacles tous les jours
donnés par le fameux magicien Aladin

— Une automobile Pacer d'une valeur de $5,000.
sera en montre jusqu'au tirage
de cette dernière le 15 septembre prochain.
Une gracieuseté de Lemay Auto.

"ON VOUS Y ATTEND"

tourisme



Circuit industriel: énergie et consommation

L'itinéraire que nous fait découvrir ce circuit englobe deux activités industrielles importantes: la production d'énergie, (usine nucléaire de Gentilly) et la transformation de la matière en produits de consommation courante: le meuble, le fromage, les produits de l'érable, la culture de la tomate, les croustilles, l'acier...

Bécancour

- En 1696, ce fief est concédé à Pierre le Gardeur de Répentigny qui aurait pris le nom de Bécancour en l'honneur du Sieur qui commandait les milices canadiennes pour punir les Iroquois.
- Antiquaire. - Chasse et pêche. - Pont couvert sur la rivière Blanche. - Quai en eau profonde. - Parc industriel très important.

Gentilly

- Nom donné en souvenir d'une commune près de Paris.
- Centrale Nucléaire que l'on peut visiter gratuitement en été, de juin à septembre. (pour informations: 819-298-2943). - Vieux moulin à farine sur la rivière Gentilly. - Eglise de 1795, en pierre des champs. - Conserverie de viande chevaline.

Les Becquets

- Porte le nom de Romain Becquet à qui la Seigneurie fut concédée en 1672, par le comte de Frontenac.
- Le Manoir "Les Becquets" datant du 18e siècle. - Un pont couvert sur la rivière aux Orignaux. - Les tomates de St-Pierre sont très renommées: Festival de la tomate, en août. - Eglise de 1834.

Deschaillons -hors circuit

- Situé dans une ancienne Seigneurie concédée à Jean-Baptiste de St-Ours en 1674.
- Chasse et Pêche. - La fameuse Roche à Mailhot qui fut déplacé par un homme alors que six chevaux n'avaient pu la bouger. - Fabrication de brique à partir de matière argileuse. - Argile à poterie.

Fortierville - hors circuit

- Moulin à farine très ancien. - Maisons de pierre.

Ste-Françoise - hors circuit

- Vieux four à charbon de bois, l'un des premiers de l'histoire.

Ste-Cécile-de-Lévrard

- Village agricole.

Manseau

- Coopérative importante cultivant la tomate en serre. - Endroit du premier Festival Pop au Québec en 1970.

Notre-Dame-de-Lourdes

- Village agricole.

Plessisville

- Festival de l'Erable au printemps. - Nom donné en souvenir de l'évêque de Québec, Mgr J. Octave Plessis.

Princeville

- Fondation remonte à 1838. - Fabrique d'embarcation de plaisance. - Surnommée la perle des Bois-Francs.

Victoriaville

- La Reine des Bois-Francs. - Industrie du Meuble. - Ecole du Meuble et du bois ouvré, la seule au Québec. - Industrie Lactantia: transformation du lait. - Sculpture de Vaillancourt. - Vue panoramique du Mont St-Michel. - Kiosque touristique: route 116 près de la route 161.

Arthabaska

- Son nom Ayabaskaw, en cris et en algonquin veut dire "Il y a des roseaux". - Capitale des Bois-Francs. - Musée Laurier: ameublement de Sir Wilfrid Laurier et les oeuvres de peintre, de dessinateur et de sculpteur célèbre. Coût: 50¢ par adulte, 25¢ par groupe organisé. - Juvénat de 1872. - Eglise centenaire.

Ste-Eulalie

- Village agricole.

St-Célestin

- Village agricole.

St-Grégoire

- Autodrome. - Piste de course de poneys. - L'Eglise et le vieux moulin de St-Grégoire, classés monuments historiques.

4e festival du Lac Bowker

BONSECOURS (MD) — Le quatrième festival annuel du lac Bowker se déroulera cette année du 6 au 10 août prochain. Rappelons que ce festival veut faire connaître à tous les québécois et aux visiteurs étrangers les nombreux talents des artistes et artisants de cette région.

Au Festival, on peut les voir à l'oeuvre, discuter avec eux de leur art et aussi rapporter quelques oeuvres qui nous tiennent à coeur. Le Festival désire faire connaître également les municipalités participantes: leur histoire, leur population et facilités culturelles. Cette année, 115 artisans de 18 municipalités participeront au quatrième festival du Lac Bowker.

Presque tous les genres d'artisanat sont représentés à ce 4e Festival: bois découpé, bois sculpté, bois tourné, céramique, cuir repoussé, caricatures, peinture, couvre-lits, courtes-pointes, crochet, tissage, tricot, fléché, macramé.

L'exposition est ouverte gratuitement aux visiteurs de 10 heures de l'avant-midi à 22 heures, à tous les jours.

A cette exposition d'artisanat, sont greffées plusieurs activités socio-culturelles et familiales pour tous les goûts. Mentionnons tout particulièrement la présence de Marie-Josée Longchamps qui prononcera une conférence sur l'enfant et la famille ainsi que Suzanne Piuze, yogiste d'une renommée internationale.

Nous retrouvons également au programme: spectacle pour enfants, pièce théâtrale, soirées dansantes, parade de mode, chorale et diverses démonstrations.

Programme

Voici le programme détaillé des festivités.

Mercredi, le 6 août: ouverture du festival à 20 h. 30.

Jeudi, le 7 août: journée des dames. 11 h. (démonstration de fléché par Mme Denise Rouillard). 13 h. 30: conférence sur l'enfant et la famille par Marie-Josée Longchamps. 15 h.: démonstration de macramé par Mme Monique Lebeau. 16 h.: démonstration et conférence de Suzanne Piuze sur le yoga. 20 h. 30: parade de mode.

Vendredi, le 8 août: journée de l'Age d'Or. 11 h. à 16 h. 30: danse, chansons à répondre, jeux. 20 h. 30: pièce de théâtre par l'Union théâtrale.

Samedi, le 9 août: 14 h.: spectacle pour enfants. 20 h. 30: grande soirée bavaroise (orchestre John et Gerry).

Dimanche, le 10 août: journée de la famille. 16 h.: pique-nique familial en plein air (vente de repas sur place). 22 h.: clôture du festival (tour de chant par la Farandole de Racine).

Accueil des écoliers

ST-NORBERT D'ARTHABASKA (GAB) — Le Comité d'école Notre-Dame de St-Norbert d'Arthabaska étudie un projet en rapport avec la manifestation d'accueil pour les jeunes qui entreront en classe au début de septembre. Mme Jacqueline Boulanger, présidente, et ses aides ont pensé à une épluchette de blé-d'inde avec dégustation à laquelle parents et jeunes prendraient part pour la circonstance. Une décision définitive sera prise lors d'une réunion projetée pour le mois d'août par la direction du Comité d'école Notre-Dame.

Le cyclotourisme? connais pas!

Aujourd'hui, il n'est plus surprenant de croiser des groupes de cyclistes, sac au dos ou sur les porte-bagages, roulant par monts et par vaux. Ils ont choisi un art de voyager à peu de frais, selon leurs possibilités physiques et le temps disponible, suivant un itinéraire choisi à l'avance ou encore au gré des circonstances ou de leur humeur. Le cyclotourisme est devenu, pour un nombre croissant de personnes, à la fois détente et exercice, tourisme et agrément.

De 7 à 77 ans, comme dit le slogan, chacun peut en faire suivant ses moyens. Il reste qu'avant le départ le pratiquant doit connaître le code de la route et les lois concernant la bicyclette. A commencer par retenir que "toute personne conduisant une bicyclette sur la voie publique a droit aux mêmes privilèges et est assujettie aux mêmes règlements que ceux qui s'appliquent à tout autre conducteur de véhicule excepté les dispositions du code de la route qui, à cause de leur nature, ne pourraient s'appliquer" (voir le Guide du cyclotourisme québécois, éd. du Jour).

N'oublions pas qu'un bon cycliste ne prend jamais de risques. Le cyclisme est un sport sain, qui présente, comme tous les autres sports certains dangers. Il exige aussi certaines qualités: prudence et habileté. Les cyclistes doivent connaître à fond les limites et les possibilités de leur bicyclette. Pour en retirer une plus grande satisfaction, ils vont même plus loin: ils apprennent à reconnaître le danger et à l'éviter.

Un bon cycliste doit:

- savoir ou et comment utiliser sa bicyclette;
- choisir une bicyclette appropriée;
- apprendre à conduire avec habilité;
- vérifier régulièrement sa bicyclette pour la tenir en bon état, en veillant particulièrement aux freins;
- faire inspecter sa bicyclette deux fois l'an;
- découvrir les possibilités de sa bicyclette, surtout sa capacité de freinage, i.e. la distance nécessaire pour pouvoir arrêter à des vitesses différentes. Ceci fait, il pourra plus facilement déterminer les distances appro-

(suite à la page suivante)

(suite de la page précédente)

priées qu'il lui faudra observer entre sa bicyclette et le véhicule qui le précède.

- apprendre à fond, puis observer les règles du jeu, i.e. les règlements de la circulation.

(Extraits de documents publiés par la Fédération québécoise de Cyclotourisme).

Depuis un mois déjà, Animation en cyclo-tourisme oeuvre dans la région et vous invite à se joindre à eux et à participer aux différentes activités et excursions dont voici l'horaire:

Semaine du 24 juillet au

8 août 1975: Secourisme

Lundi le 28, 9 h. 00 à 11 h. 00: Activités dirigées dans les parcs Bellevue, Arthabaska, Ste-Famille, Manège. 18 h. 30 à 20 h. 00: Randonnée dans la ville pour adultes.

Mardi le 29, 8 h. 30 à 16 h. 00: 13-16 ans, excursion à Ste-Eulalie.

Mercredi le 30, 9 h. 00 à 11 h. 00: 8-12 ans, activités dirigées dans les parcs Amitié, Bois-Francs, Terre des Jeunes et Des Forges. 18 h. 30 à 20 h. 00, adultes: compétitions.

Jeudi le 31, 13-16 ans: excursion au Domaine Alcide.

Calendrier touristique

SEMAINE DU 6 AU 13 AOUT:

Exposition de Trois-Rivières:

- Prenant fin le 9 août:

- La ferme Isidore les 8 et 9 août
  - atmosphère de la ferme
  - animaux d'élevage.
- Pavillon Commercial:
  - Kiosques commerciaux, industriels et gouvernementaux.
- Grand cirque Garden Bros:
  - 6-7-8 août au stade de baseball.
- Le Midway Reithoffer:
  - Jeux mécaniques jusqu'au 9 août.
- Grand prix équestre:
  - 8 et 9 août au Colisée.
- **9 août:** Nage-ton-mille: Piscine de l'Expo, course de canots, as du ski nautique.

Exposition régionale de Victoriaville:

(terrain de l'exposition de Victoriaville)

- Du 4 au 10 août:
  - Exposants des secteurs: agricole, commercial et industriel.
- 6 août:
  - Jugement des fruits et légumes, du beurre et fromage, produits de l'érable et miel.
  - Jugement des porcs Yorkshire.
  - Jugement des classes de foin
  - Jugement des bovins Heereford
  - Jugement des porcs Landrace.
- 8 août:
  - Jugement des bovins Holstein.
- 9 août:
  - Jugement des bovins Ayrshire.
  - Jugement des pis de vache.
  - Jugement des poneys.
- 10 août:
  - Journée des Jeunes agriculteurs.

Neuvaine mariale au Sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine:

- du 7 au 15 août.

Pélerinage à la Grotte de St-Edmond-de-Grantham:

- pendant le mois d'août.

Tournoi de golf Yvon Lambert:

- 9 août:
  - Au club Hériot de Drummondville.
  - Plusieurs invités de marque.

Les Fêtes d'été de St-Mathieu du Parc:

- du 9 au 17 août.
- 9 août:
  - Parade d'ouverture, démonstration par un avion-citerne type C.L. 245.
  - Souper communautaire et soirée canadienne (concours de violoneux).
- 10 août:
  - Messe rythmée.
  - Criée à la porte de l'église.
  - Course de canots.
- 11 août:
  - Balle-molle et film sur le Parc national.
- 12 août:
  - Olympiade 1975 à la Vailloche.
  - Mini-putt, fer à cheval.
- 13 août:
  - Course à pied au village pour homme, femme et enfant.
  - Bavaroise à l'Hôtel Lac Gareau.

Dans le but de faire connaître la province à l'étranger, Québécair a décidé de baptiser l'un de ses Boeing 707 "Le Québec". Cet appareil affecté aux vols nolisés, parcourt les cinq continents. Sur la photo, on remarque le ministre des Transports du Québec, Monsieur Raymond Mailloux, qui a présidé la cérémonie du baptême en compagnie de l'Honorable Lionel Chevrier, Président de Québécair, lors de la présentation d'un gâteau symbolique au cours d'une envolée spéciale. L'hôtesse est Lise Kazmerchuk.

Épargnes prodigieuses sur peinture de bonne qualité. Disponible en cinq finis blancs seulement.

$7.95 gal.

Parfait pour boiseries et garnitures. S'applique facilement. Tout à fait lavable.

$14.00 gal.

PRATTE inc.

665 OUEST, NOTRE-DAME
VICTORIAVILLE
752-4513

RO-na RO-na

BMR

BOIS USAGE EMBOUVETE

1 1/2 x 5"	**$155.00** mille
1 1/2 x 6"	**$165.00** mille
1 1/2 x 7"	**$170.00** mille
2" x 5	**$160.00** mille
2" x 6"	**$165.00** mille
2" x 7"	**$170.00** mille

PREFINI 4' X 8'

CAP COD	$16.94
SIERRA TSUGA	$17.95
SPANISH TSUGA	$17.95

PANNEAUX "FIBRE DE VERRE" ONDULE

Vert, jaune, tangerine, blanc, clair

34" x 96" x 5 oz	**$14.03**
34" x 144" x 5 oz.	**$20.74**

enregistrements

Vente: Gilles Couture à Mariette Therreault-M., St-Christophe.

Vente: Nelson Boissonneault et al à John D. W. Webs, Ste-Hélène.

Vente: Clément Pépin Ltée à Raymond Bussières, Ste-Victoire.

Mariage: Fernand Bissonnette et Hélène Giguère.

Vente: Robert Lemieux à Yvon Beauchesne, Tingwick.

Vente: J. Claude Fournier à Jules Fournier, Bulstrode.

Vente: Rémi Provencher à J. Claude Fournier, Bulstrode.

Mariage: Florent Bolduc et Johanne Fortier.

Mariage: Bertrand Dupont et Mariette Girard.

Mariage: Denis Paradis et Claudine Charron.

Vente: Maurice Beaumier à Charles Leblanc, Bulstrode.

Vente: Charles Leblanc à Louis Ricard, Bulstrode.

Vente: Laurette Lacroix-C. à Murielle Brown, Horton.

Vente: Raymond Bergeron à Jacques Lefebvre, Ste-Victoire.

Vente: Gérard A. Houle à Fernand Houle, Warwick.

Vente: Lionel Gagné à la Mun. Par. Princeville, Stanfold.

Donation: Moise Sévigny à Denis Tourigny et al, Ste-Victoire.

Vente: Yvon Fournier à Madeleine Delisle, Bulstrode.

Mariage: Bruno Lavigne et Mireille Fleury.

Mariage: Alain Fafard et Hélène Grenier.

Mariage: Paul Dupuis et Diane Campagna.

Vente: Jacques Const. Inc. à Louis Sévigny, Ste-Victoire.

Vente: Maurice Tourigny à Jacques Boissonneault et al, Ste-Victoire.

Vente: Hervé Crête à Jacques Boissonneault et al, Ste-Victoire.

Vente: Micheline Legendre et al à Léo Roger, Ste-Victoire.

Vente: Yvon Croteau à Richard Pépin, Bulstrode.

Vente: Léo Houle à Simone Bérubé, St-Christophe.

Vente: Hervé Durand à Laurette Croteau, Arthabaska.

Mariage: Gaétan Beaulieu et Lucie Pépin.

Vente: Yvon Croteau à Rolande Lacourse, Bulstrode.

Vente: Yvon Croteau à Réal Desharnais, Bulstrode.

Vente: Yvon Croteau à J. Paul Girard, Bulstrode.

Vente: Jacques Const. Inc. à Claude Brunelle, Arthabaska.

Mariage: Gilles Bolduc et Thérèse Hunter.

Mariage: Denis Boissonneault et Carole Leblanc.

Mariage: Marcel Couture et Pierrette Beaudoin.

Vente: Dorida Chambers et al à Lise Benjamin, Ste-Hélène.

Vente: Denis Martineau à Robert Guay, St-Paul.

Mariage: René Bibeau et Danielle Fréchette.

Vente: Denis Martineau à Léon Leduc, St-Paul.

Vente: Raymond Béliveau à Oscar Nolet, Horton.

Vente: Clément Pépin Ltée à Michel Lacroix, Ste-Victoire.

Mariage: Ghislain Masse à Pierrette Boisvert.

Vente: Rodolphe Patry à Romain L. Laurent, Blandford.

Vente: Irénée Létourneau à Michel Létourneau, Bulstrode.

Vente: Maurice Gélinas à Benoit Pothier, Horton.

Mariage: Edouard Couturier et Lorraine Raymond.

Vente: Antonio Lavigne à Rita Lavigne, Tingwick.

Mariage: Marcel Bilodeau et Reine Fréchette.

Vente: Eddy Blanchette à Monique Paradis, Bulstrode.

Vente: Antonio Thibeault à Robert Chrétien, Stanfold.

Vente: Lucien Roux à René Roux, Stanfold.

Mariage: Jean Riendeau et Suzanne Lizotte.

Vente: Antonio Croteau à Yvon Fournier, Bulstrode.

Vente: Denis Martineau à J. Raymond Lavigne, Tingwick.

Vente: Martin Roy à Bertrand Fortier, Ste-Victoire.

Vente: Louis Bécotte à André Arguin, Stanfold.

Donation: Agapit Lemire à Gilles Lemire, Simpson.

Vente: Lucien Arcand à Gilbert Toutant Const. Inc., Ste-Victoire.

Mariage: Clément Lecomte et Monique Lecomte.

Vente: Emile Royer et al à R.P. Gingras, Warwick.

Mariage: Bernard Raymond et Alyne Morin.

Vente: Léo Faucher à Yves Gagnon, Warwick.

Vente: Georges Gendreau à Paul Em. Laroche, St-Norbert.

Vente: Marcel Payeur à Antoinette Talbot-L., St-Paul.

Vente: Jules Roux à Antoinette Talbot-L., St-Paul.

Mariage: Real Blanchard et Line Breton.

Vente: Henry Rouillard à Laurent Allaire, Ste-Victoire.

Vente: Murielle Guay à Réjean Cloutier, Arthabaska.

Vente: J. Henri Pépin à Denis Marchand et al, Ste-Victoire.

Vente: Roger Godin à Oscar Arel, Horton.

Vente: Fernand Roux à Henri P. Painchaud, St-Paul.

Vente: Albert Chrétien à Noël Poirier, Princeville.

Vente: Richard Giguère à Daniel Croteau, Ste-Victoire.

Vente: J. Marie Roberge à André Arcand et al, Ste-Victoire.

Mariage: Rémi Courtois et Danielle Therrien.

Vente: Dom. Centre Ind. Inc. à Ville de Victoriaville, Ste-Victoire.

Vente: Benoit Daigle à Michel Bouffard, Stanfold.

Mariage: Benoit Lambert et Céline Lallier.

Vente: Joseph Rioux à Normand Noël, Tingwick.

Vente: J. Henry Grégoire à Dorothée Marcoux-G., Tingwick.

Mariage: Gratien Courtois et Marielle Pellerin.

Mariage: Daniel Provencher et Line Blanchet.

Vente: Clément Pépin Ltée à Claude Biron, Ste-Victoire.

Mariage: Gérard Roberge et Lise Hamel.

Mariage: J. Claude Gagné et Marie-Ange Côté.

Mariage: Denis Pépin et Francine Desharnais.

Vente: Lionel Therrien à Bernard Leblanc, Ste-Victoire.

Vente: Yvette Labbé-H. à Lisette Jacques, Ste-Victoire.

Mariage: Jacques Fournier et France Racine.

Vente: Maurice Tourigny à Henri Côté, Ste-Victoire.

Mariage: Bertrand Cantin et Bernadette Boucher.

Mariage: Réjean Dauphinais et Diane Picard.

Vente: Gaston Landry à Donat Girouard, Bulstrode.

Mariage: Yvan Bouffard et Lyne Massé.

Vente: Guy Benoit à Pierre Bélisle, Arthabaska.

Mariage: J. Hubert Richard et Claire Ruel.

Décl. décès: J. Hubert Richard à Claire Ruel et al, Ste-Victoire.

Vente: Roland Messier à André Corriveau, Arthabaska.

Mariage: Gilles Fortier et Ginette Beauvilliers.

Vente: Maria Desharnais et al à Emile Lamontagne, Ste-Victoire.

Vente: Ronald Lapierre à Réginald Couture, St-Norbert.

Vente: Prov. V. M. R. H. St-Jos. Mtl à Pierre Béliveau, Arthabaska.

Vente: Réjean A. Dumas à Germain Hamel, Arthabaska.

Vente: Bruno Côté à Gérald Delorme, Bulstrode.

Vente: Denis Bergeron à Nicole Lacoursière-N., Stanfold.

Vente: Les Ent. Emile Royer à Georges P. Lane, Ste-Victoire.

Vente: Rodrigue Caron à Clément Paradis, Tingwick.

Vente: Roger Champoux à Michel Nolet et al, Tingwick.

Vente: J. Paul Desrochers à Claude Desfossés, Tingwick.

Décl. décès: Elmire Lagacé-D. à Paul Desharnais, Ste-Victoire.

Vente: Yvon Labbé à Jacques Vachon, St-Norbert.

Vente: Lucien Turcotte à J. Claude Turcotte, Ste-Victoire.

Vente: Claude Boucher Richard Janelle, Ste-Victoire.

Vente: Paul Em. Desrochers à J. Claude Desrochers, Arthabaska.

Vente: Lionel Lacasse à J. Marc Lamontagne, St-Norbert.

Vente: La Shawinigan à le min. Transport, Ste-Victoire.

Vente: Gérard Beauvilliers à J.-Guy Perreault Bulstrode.

Vente: Maurice Gélinas à Benoit Pothier, Horton.

Vente: Maurice Gélinas à Carol Tardif, Horton.

Vente: Dorothée Marcoux-G. à Guy Bernier, Tingwick.

APPRENEZ à CONDUIRE les CAMIONS REMORQUES

- Entrainement ici même au Canada.
- Frais du cours déductibles pour fins d'impôts.
- Entrainement en français ou en anglais.
- Entrevues dirigées à Montréal, P.Q. et Cornwall, Ont.

Pour votre demande d'entrevue, écrivez:

Service de Sécurité
The Canadian Institute of Tractor Trailer Training Ltd.
2015 Drummond Street
Montréal, Québec H3G 1W7
ou composez: (514) 849-6169

NOUVEAU SERVICE
A
VICTORIAVILLE

Je suis heureux d'annoncer à la population de Victoriaville et des environs que j'offre un service de 24 heures dans REPARATION ET ENTRETIEN DE FOURNAISES A L'HUILE.

POUR UN SERVICE D'EXPERT
VOYEZ ou APPELEZ

JACQUES NAULT

Membres de la Corporation des Maîtres Mécaniciens en tuyauterie du Québec

18, Rue Guay

VICTORIAVILLE TEL. 752-4841

HOTEL CHATEAU LAURIER

présente
cette semaine

LISA
RENEE
4 au
10 août 75

HEURES DES SPECTACLES
5.30 hres – 9.30 hres – 11.30 hres – 1.30 hre

HOTEL CHATEAU LAURIER
Réal "TOM" Lemieux
34 Laurier Ouest - Arthabaska 357-2336

SYLVANIA

ESCOMPTE SPECIAL DURANT LA SEMAINE DE L'EXPO.

Le télécouleur sans bouton qui s'ajuste lui-même.

Il est complètement automatisé. Tout ce que vous avez à faire, c'est de changer les canaux. Mettez sous clé les autres commandes et oubliez-les.

- Réglage automatique du niveau de la couleur
- Réglage automatique de la fréquence
- Auto-circuits de brillance et de contraste
- Auto-régulateur de tension
- Auto-synchronisme horizontal
- Auto-maintien des teintes
- Antifading
- Auto-contrôle de phase pour la couleur
- Auto-synchronisme vertical

Garantie SYLVANIA

transistors
diodes
redresseurs
tripleurs
5 ans

tube écran 5 ans de protection
service gratuit pour 1 an

GT-MATIC

4C-6173

Châssis Gibraltat-2000. Tube-écran ChroMatrix. GT-Matic. Un haut-parleur de 6". Placages espagnol à l'antique. Roulettes 36 1/2" x 30 1/8" x 20 1/4"

4C-6218

Châssis Gibraltar-2000. Tube-écran ChroMatrix. GT-Matic. Un haut-parleur de 6". Placages de pin colonial. Roulettes 36 1/4" x 32 7/8" x 19 5/8"

L. Levasseur TV Enr.

378 Girouard — Arthabaska — 357-2777

Dans la région

28 feux de forêt durant les 3 premières semaines de juillet

VICTORIAVILLE (MD) — Les dernières semaines n'auront pas été de tout repos pour les officiers de la Société de Conservation du Sud du Québec. En effet, pas moins de 28 feux de forêt se sont déclarés dans les trois premières semaines du mois de juillet.

Depuis le début de la saison de protection 1975, 91 feux de forêt ont détruit plus de 100 acres dans les limites de la Société des Conservation du Sud du Québec. Le nombre de feux de forêt a été respectivement dans les divisions de Plessisville, Montmagny, St-Georges, Cowansville et Sherbrooke de 33, 19, 15, 14 et 10.

A la suite de ces activités que l'on peut qualifier de "brûlantes", la Société de Conservation du Sud du Québec croit bon de vous rappeler que l'on se doit d'être très prudent en forêt, surtout pour ceux qui font brûler des déchets de coupe sur de la terre noire et en ce qui concerne les feux de cuisson pour les campeurs.

Souvenons-nous que la forêt ne fournit pas seulement la matière ligneuse, mais elle fait vivre la faune, régularise la quantité et la qualité de l'eau, purifie l'air, et est un lieu de prédilection pour les loisirs. Ne la détruisons pas inutilement.

En dernier lieu, ajoutons que tous, sans exception, doivent posséder un permis de brûlage avant d'allumer un feu en forêt ou à proximité. En cas d'incendie forestier ou pour obtenir un permis de brûlage, contactez vos gardes-feux, soit M. Laurent Auger de Plessisville, ou son inspecteur, M. Liguori Gagné au numéro (362-2333).

Gardes paroissiales

Nominations

PRINCEVILLE (GAB) — L'Union régionale des gardes paroissiales des Bois-Francs a tenu des élections pour les postes de quatre des titulaires de la direction, le mandat des responsables concernés étant terminé.

M. Gaston Fréchette (Princeville) publicitaire de l'U.R.G.P.B.F., a donné le résultat de ces élections. A la présidence, M. Wilfrid Croteau de Victoriaville a été réélu. Il en a été ainsi pour le commandant, M. Rolland Constant également de Victoriaville. Un nouveau venu prend la vice-présidence; il s'agit de M. Bruno Racine de St-Léonard d'Aston qui succède ainsi à M. Gervais Côté de Warwick.

Comme aumônier, la direction de l'Union régionale des gardes paroissiales des Bois-Francs a choisi M. l'abbé Marc-André Boisvert; ce dernier est le curé de Ste-Hélène de Chester. M. l'abbé Boisvert occupait cette fonction depuis quelques mois pour compléter le mandat de son prédécesseur et prenait déjà une part active à la vie du mouvement.

Dans le diocèse

Les unités affiliées à l'Union régionale des gardes paroissiales des Bois-Francs sont à l'oeuvre dans le diocèse de Nicolet. L'organisme fait partie de la Fédération des gardes paroissiales du Canada. Le recrutement, l'uniforme, la sécurité, l'entraînement, la formation de sections féminines sont les principaux projets inscrits à l'ordre du jour pour les séances de travail de 1975-76 fait remarquer M. Gaston Fréchette, publicitaire de l'U.R.G.P.B.F. en faisant part du résultat des élections tenues dernièrement.

Le curé va bien

STE-HELENE DE CHESTER (GAB) — Les résidents de Ste-Hélène de Chester ont appris que leur curé était dans un état satisfaisant à la suite d'une intervention chirurgicale au Centre hospitalier de Sherbrooke. M. l'abbé Marc-André Boisvert avait dû être transporté à cette institution à la suite de violents maux d'estomac. Depuis ce départ forcé de leur curé, les paroissiens trouvent bien vide les alentours du presbytère où ils étaient habitués à voir M. l'abbé Boisvert s'affairer à des travaux de soudure et autres pour le compte des siens, tout en s'occupant des affaires spirituelles de ses ouailles. Nous avons là un curé comme il ne s'en trouve nulle part ailleurs, font remarquer ses paroissiens.

PRINCEVILLE

Construction de Presbytère à Princeville

Des plans et devis sont disponibles au presbytère (sous-sol de la Caisse populaire), pour la construction d'un nouveau presbytère, moyennant un dépôt de cent dollars.

Les soumissions seront reçues au sous-sol de la Caisse populaire de Princeville, le 22 août, avant 17.00 heures.

P. Paul Lefèbvre, ptre, curé.

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS 29-7-75 Arthabaska

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
ROULEAU, Yolande	1732, rue St-Calixte Plessisville	Restaurant
BENCHERQUI, Ben El Hadt & Lise Beaupré Bencherqui	165, rue St-Jean-Baptiste Victoriaville	Epicerie

Afin d'être valide, toute objection a cette (ces) demande (s) doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée dans les 15 jours du présent avis au:

SECRETAIRE GENERAL
Case Postale 200, Place d'Armes, Montréal, P.Q.

LA COMMISSION SCOLAIRE DE VICTORIAVILLE

OFFRE D'EMPLOI NO 75-30

Poste
Régisseur des services de l'équipement.

Fonction
Sous l'autorité du Directeur Général, le régisseur des services de l'équipement est responsable des services de l'équipement, de l'immobilisation, de l'approvisionnement, des transports, des achats, des inventaires du matériel, etc...

Qualifications et expérience
- Doit posséder un diplôme d'études collégiales ou l'équivalent reconnu par l'autorité compétente;
- Doit posséder un certificat de qualification valide pour l'exercice de ses fonctions;
- Doit posséder 10 années d'expérience dans le champ de l'équipement.

Traitement
Selon la politique administrative et salariale du ministère de l'Education.

Faire parvenir votre curriculum vitae en vous servant des formules disponibles à la Commission scolaire de Victoriaville, 42, rue Monfette, Victoriaville (819-758-3125) et vous devez retourner ces formules avant le 14 août 1975.

M. Denis Luneau,
Directeur Général,
Commission scolaire de
Victoriaville,
42, rue Monfette,
Victoriaville.

Victoriaville, le 29 juillet 1975.

COMMISSION SCOLAIRE DE WARWICK

OFFRE D'EMPLOI

Titre
Secrétaire d'école.

Endroit
Ecole La Sapinière (St-Albert).

Rémunération
Selon la convention collective du personnel de soutien.

Qualifications requises

1- **Scolarité et expérience**
- avoir complété le cours secondaire V avec option appropriée ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente;
- posséder un minimum d'une (1) année d'expérience jugée directement pertinente.

2- **Autres exigences**
- connaître la sténographie et la disposition de textes.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur demande écrite avant le 11 août 1975, à 4:00 heures p.m., à:

M. Robert Hotte,
Directeur général,
Commission scolaire de Warwick,
C.P. 547, Warwick, Qué.
J0A 1M0

Donné à Warwick, ce premier jour du mois d'août 1975.

Robert Hotte,
Directeur général.

COMMISSION SCOLAIRE DE VICTORIAVILLE

APPELS D'OFFRES

Projet:
Réparation de la toiture,
Ecole Mgr Milot,
Victoriaville, P. Qué.

Propriétaire:
La Commission Scolaire de Victoriaville,
42, rue Monfette,
Victoriaville, P. Qué.

Les documents sont disponibles au bureau du directeur général, Monsieur D. Luneau, 42 rue Monfette, Victoriaville, contre un dépôt de $25.00 récupérable sur retour des documents.

Les formules de soumissions devront être complétées et déposées à:

La Commission Scolaire
de Victoriaville,
42, rue Monfette,
Victoriaville, P. Qué.

au plus tard à 17:00 heures, le 18 août 1975.

L'ouverture des soumissions se fera à 19:30 heures.

Chaque soumission devra être accompagnée:

a) d'un chèque visé en faveur du propriétaire pour un montant de 10% de la soumission;
OU d'un cautionnement de soumission équivalent, valide pour une période de 60 jours après la fermeture de l'Appel d'Offres.

b) d'une lettre garantissant l'émission des cautionnements d'exécution demandés dans les documents.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Denis Luneau,
Directeur Général.

VENTE FIN de SAISON

BABY DOLL
pour dames
$2.98

GILETS CAMISOLES
pour hommes.
100 % nylon stretch
.98

CULOTTES
(sous-vêtements)
pour dames
.25

IMPERMEABLES
modèle Puncho
pour enfants
$3.98

LOT de GILETS
assortis
pour dames
.50

BLOUSES
manches longues
pour dames
.98

PANTALONS & CHEMISES
verts, de travail
$2.98
chacun

ENSEMBLE BLANC
pour hommes
$6.98

LINGERIE FAMILIALE
CROTEAU

182 NOTRE-DAME EST — VICTORIAVILLE — 758-8484

Face au Steinberg

A Arthabaska

Poste de péage pour les grévistes de l'amiante

ARTHABASKA (MD) — L'équipe du journal "Le Travailleur des Bois-Francs" a décidé d'accorder un appui concret aux grévistes de l'amiante. En effet, le 10 août prochain, un poste de péage sera installé sur la route 5, juste à la sortie d'Arthabaska (non loin du kiosque touristique), entre 10 h. 00 et 16 heures.

Cette activité s'inscrit dans le cadre de l'opération "Pour un second souffle dans l'amiante", lancée récemment par les mineurs de Thetford et ayant comme objectif de recueillir la somme de $200. par gréviste.

Déjà des activités du genre de celle qui se tiendra chez nous le 10 août prochain, ont eu lieu un peu partout au Québec, et d'autres sont en préparation pour la rentrée de septembre. A ce jour, le tiers de l'objectif serait atteint; ce qui démontre la solidarité des travailleurs québécois à l'endroit de leurs 3,000 confrères de Thetford. De plus, cet appui n'est pas sans rappeler celui de la population québécoise lors de la grève de 1949, dans ce même secteur de l'amiante.

L'équipe du journal "Le Travailleur des Bois-Francs" qui organise cette activité nous assure qu'au moins quatre (4) grévistes seront présents le 10 août prochain pour donner de l'information sur leur conflit et participer à la collecte de fonds pour leur comité de soutien.

Les responsables du poste de péage comptent donc sur la collaboration et la générosité de toute la population des Bois-Francs pour faire en sorte que les grévistes de l'amiante retrouvent "Un second souffle".

Excellente saison

ST-NORBERT D'ARTHABASKA (GAB) — Une entreprise industrielle de St-Norbert d'Arthabaska dont les opérations sont saisonnières a une production supérieure à ce qui avait été prévu pour l'été 1975. Il s'agit de la scierie de M. Ronald Lapierre où la compétence du personnel est soulignée de façon toute particulière par le propriétaire. Les réserves de billots accumulées dans les cours diminuent rapidement malgré les entrées régulières. D'autres lots de billots peuvent être acceptées pour compléter la saison de sciage actuelle à cette progressive entreprise qui opère dans un site pittoresque de la localité.

Bibliothèque

PRINCEVILLE (GAB) — La bibliothèque de l'école Sacré-Coeur est ouverte durant les vacances estivales. Mlle Normande Cadoret y reçoit les jeunes intéressés à la lecture le mercredi de chaque semaine. Les heures d'activité sont de 9 h. à 11 h. et de 14 h. à 16 h. Beaucoup de jeunes profitent de ce service. Une visite faite sur les lieux laisse voir que bon nombre de volumes reviennent à la bibliothèque dans un état très "fatigué". Une amélioration serait souhaitable de ce côté et demande est faite aux parents afin qu'ils voient à ce que leurs jeunes prennent un meilleur soin des livres qui leur sont prêtés.

Garde Saint-Eusèbe

PRINCEVILLE (GAB) — Le président de la Garde St-Eusèbe inc. de Princeville, M. Benoit Therrien, a reçu les membres de cet organisme pour une fête champêtre familiale à sa résidence d'été. Repas en plein air, jeux et activités récréatives étaient au programme de la journée. Les épouses et enfants des membres ont ainsi fait un agréable séjour de quelques heures au domaine de M. et Mme Benoit Therrien, à Ste-Sophie de Mégantic, près de la Plage de l'érable. M. l'abbé Pierre-Paul Lefebvre, curé de Princeville, a également fait une visite sur les lieux.

Cas particulier

ST-LOUIS DE BLANDFORD (GAB) — Les parents de St-Louis de Blandford dont les enfants fréquenteront la maternelle en 1975-76 poursuivent leurs démarches en vue d'avoir un transport particulier pour ces jeunes. L'un de ces jeunes est un dernier de famille alors que tous les autres sont des ainés, ce qui est un cas particulier justifiant un transport particulier, déclarent les parents.

Lan-ki-bar
(ANCIEN LION D'OR)
750 est, Notre-Dame
Victoriaville
POUR RESERVATION: 752-9775

"TUNE UP BOYS"
Vedettes internationales
(ED SULLIVAN SHOW)
5 AOUT AU 9 AOUT
MARDI A SAMEDI INCL.
A TOUS LES LUNDIS SOIRS
"Les Laissé-moi Aller"

Toujours au même endroit!
SALON
CHEZ MARCEL
COIFFURE POUR HOMMES

MARCEL VIGNEAULT
Propriétaire
286, Notre-Dame Est
(EN FACE DE LA RUE OLIVIER)
VICTORIAVILLE

VENTE PAR ENCAN
Samedi le 9 août à 1 h. p.m.
Chez Ernest St-Cyr
de Tingwick
Dans le rang Craig à 4 milles du village.
SERA VENDU

8 taures de 2½ ans, 1 boeuf, 14 truies dont 8 mettront bas d'ici 2 mois, 40 petits cochons, 1 mâle pure sang, 2 bons cheveaux pesant 1,400 livres.

1 tracteur Cockshutt 30, 1 charrue à 2 sillons, 1 herse à roulettes, 1 herse à finir, 1 faucheuse Oliver, 1 presse Oliver, no 520, 1 râteau fileur, 1 lieuse à grain, 1 batteuse d'acier, 2 wagons sur pneus, 2 épandeurs d'engrais, 1 champion 5 x 18 pieds, 2,500 chaudières, 1,500 aluminium, 1 balance, 1 remorque, harnais double et simple. Beaucoup d'antiquités, d'outils de hangar, ainsi que beaucoup d'autres articles trop longs à énumérer ici.

Pour informations, s'adresser à:
Lucien Houle
Encanteur licencié - acheteur de terres et roulants
St-Albert - Co. Arthabaska
Tél.: 353-2270

J.M. Bergeron
courtier
758-8268

J.E. Bergeron
agent
752-7640

Robert Lainesse
agent
758-0194

bergeron & lainesse inc.
Courtier en Immeuble
366 Boul. Bois-Francs Nord
758-8268
BUREAU A LOUER
A TRES BON PRIX

Magnifiques terrains commerciaux à vendre situés Boul. Bois-Francs Sud.

Epicerie-Dépanneur à vendre, à Victoriaville

Chalet à vendre au Trois-Lacs

Maison et logements à louer

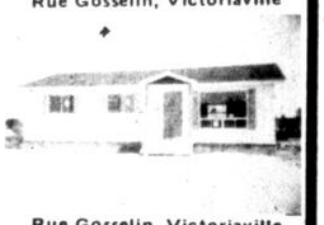
Rue de Bigarré, Victoriaville

Rue Bérubé, Victoriaville

Rue Gosselin, Victoriaville

8 Camiré, Victoriaville

1667, Notre-Dame O. Victoriaville



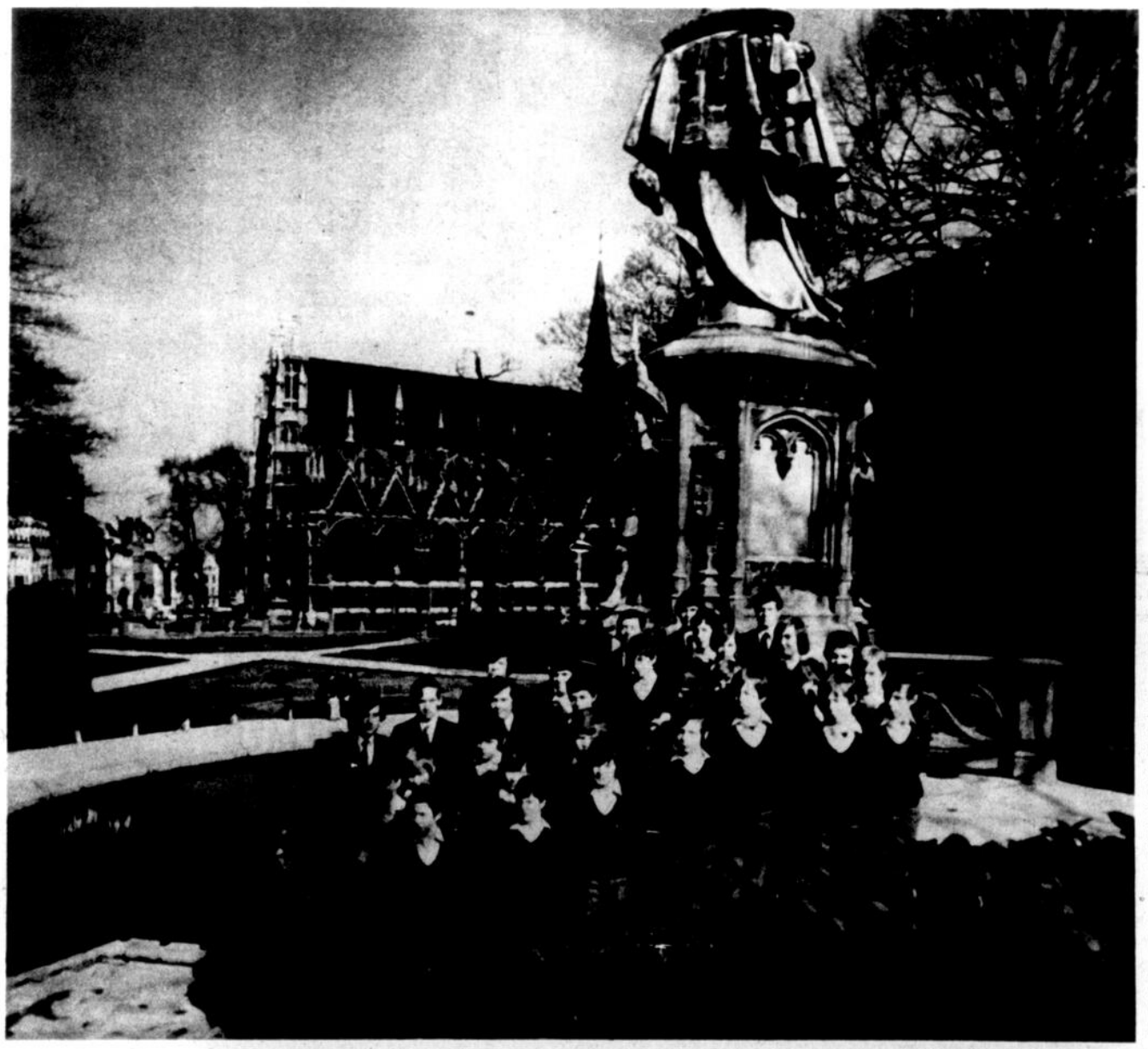
Rue Gosselin, Victoriaville

135 Renaud, Victoriaville

24 Arthur, Victoriaville

Rue Bérubé, Victoriaville

lettres et arts



A l'occasion du 25e anniversaire de la fondation de la chorale Saint-Pierre d'Uccle-Bruxelles, ce choeur de chant européen donnera un concert à l'église Sainte-Victoire, à compter de 20 heures.

La musique et son histoire

VICTORIAVILLE (OD) — Dans le cadre d'un projet de perspective-jeunesse, un groupe de jeunes présentent les extraits de l'histoire de la musique. "Culture musicale" vous invite à connaître la musique popyphonique en Occident.

Au onzième siecle, le théoricien Gui d'Arezzo définit comme suit cette premiere polyphonie, qu'il nomme organum: une improvisation à deux voix.

Entre le dixieme et le treizieme siecle, un fait domine l'histoire de la musique occidentale: la naissance d'une forme nouvelle, d'un genre méconnu sans doute de l'Antiquité: la polyphonie ou polymédie. Celle-ci, sous l'impulsion de quelques grands artistes, prend corps peu à peu et voit parallèlement naitre et s'épanouir le plus sublime des arts plastiques français, improprement appelé l'art gothique. Trois périodes dans l'histoire de cette polyphonie naissante, trois périodes que marquent chacune une conception différente.

L'école de Notre-Dame de Paris (1150-1330)

C'est Pérotin le Grand, maître de choeur à Notre-Dame le père de la musique polyphonique. Pérotin avait enrichi le langage musical par l'emploi de l'écriture à trois ou quatre parties, de l'imitation, du mouvement contraire. L'organiste de Notre-Dame devait, en outre, contribuer efficacement à la réforme de la notation. Un système de notation proportionnelle s'imposait en effet à cette époque puisque le compositeur conférait un rythme particulier à chacune des voix de la polymédie, fixer la durée de chaque note, permettre ainsi aux différentes voix de se superposer exactement, tel devait être le but de cette réforme. Ce premier âge de la polyphonie est appelé l'Ars Antiqua.

Le temps de Guillaume de Machault (14ième siècle)

Le second âge de la polyphonie est appelé l'Ars Nova. Cette période pourrait être dénommée "de transition", car la musique qu'elle voit naître s'échafaude grâce aux acquisitions du mouvement précédent. Cette musique, par les hardiesses qu'elle présente, annonce déjà la belle époque du contrepoint.

Avec ce second âge de la polyphonie, les anciens modes peu à peu s'effacent pour laisser la place aux modes majeurs et mineurs. La notation fait aussi de sensibles progrès, la mesure se fixe définitivement. A' la même époque se perfectionnent les procédés de l'écriture polyphonique. l'imitation se fait plus raffinée, les broderies, les notes de passage, les syncopes, les appogiatures permettent des effets nouveaux qui contribuent à l'enrichissement du contrepoint.

L'Ecole franco-flamande (15ième siècle)

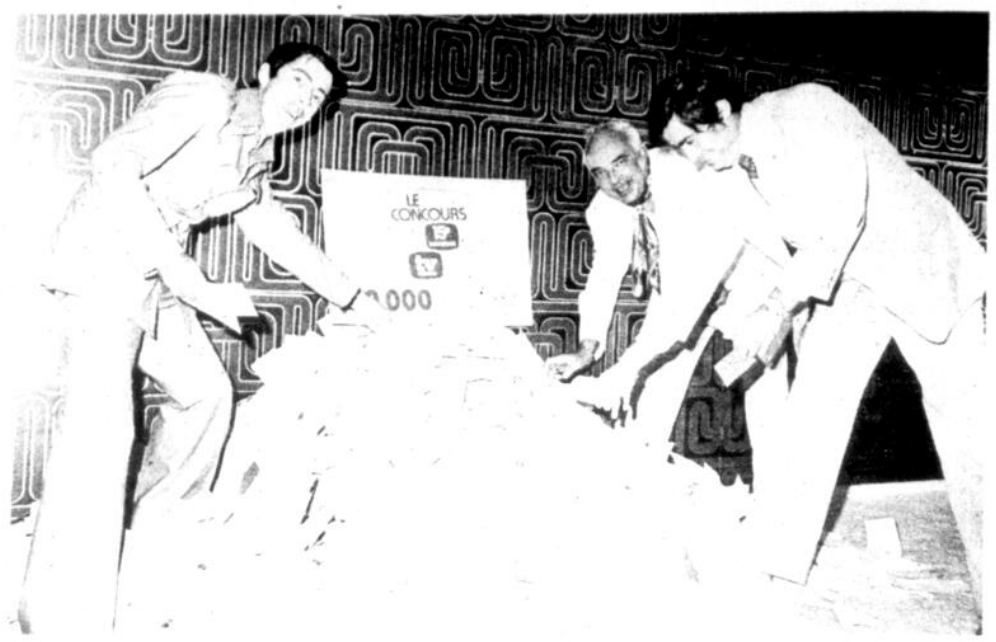
L'art "polyphonique" du quinzième siècle n'est pas, comme on semble le croire,

(suite à la page suivante)

Concours

VICTORIAVILLE (OD) — "Connais-tu un aveugle"?... Si tu connais un aveugle, voudrais-tu lui dire de notre part que cette année encore, tous les aveugles de la Belle Province seront admis gratuitement au 4e grand concours provincial de violoneux et accordéonistes".

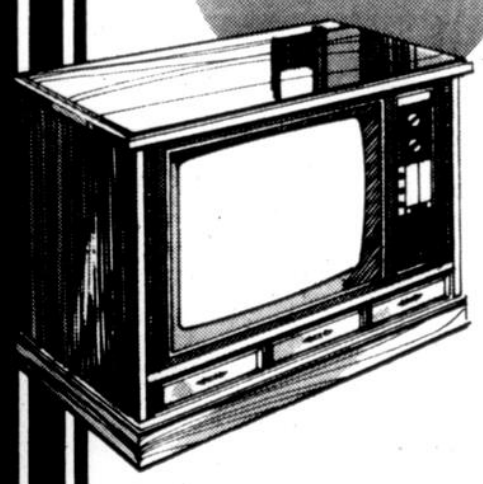
L'organisateur?... M. Raymond Coutu. La date?... Le 24 août. Inscription des concurrents de 11 h. a.m. à 12 h. 30. L'endroit?... Le Centre sportif d'Acton Vale.



Mme Thérèse Saucier de Warwick et Mme Marguerite Légaré de Victoriaville ont mérité un humidificateur WEST BEND et une caméra POLAROID "Countdown 70" pour avoir voté au trophée "Affection" Olivier-Guimond. Le tirage s'est fait en présence du comédien Gilles Latulippe, MM. Berthold Brisebois, président des Publications Eclair et Normand Forgues, vice-président de Vincent Forgues Automobiles.

Woolworth

les BAS PRIX C'est not'fort... pour les télécouleurs



Dans le domaine des télécouleurs, prix avantageux et Woolworth de Victoriaville vont de pair. Que vous cherchiez un Sanyo portatif ou meuble en couleur ou noir et blanc, ou bien un modèle Fleetwood*, vous n'avez que l'embarras du choix. L'éventail des téléviseurs que vous propose Woolworth est tel que chacun peut trouver l'appareil de son choix, au prix qui lui convient. Pour les télécouleurs, le magasin Woolworth n'a absolument pas son pareil!

*Marque déposée

VENEZ EN JUGER LE 13 AOÛT

après "EMMANUELLE"

18 ANS Adultes

SYLVIA KRISTEL

dans

JULIA ET LES HOMMES

JEAN CLAUDE BOUILLON TERRY TORDAY

Aussi 2e Grand FILM

PLUS CELESTINE Bonne à Tout Faire

avec Lina Romay · Howard Vernon · en Couleur

8 au 14 août

Vendredi, Lundi à Jeudi
Célestine, bonne à tout faire - 7.30
Julia et les hommes - 9.05

Samedi et dimanche
Julia et les hommes - 6.45 - 9.45
Célestine, bonne à tout faire - 8.15

VICTORIA

44, BLVD. CARIGNAN TEL. 752-2707

C'est ce soir à compter de 20 heures, que les Petits Chanteurs de Saint-Pierre d'Uccle-Bruxelles donneront leur concert. Leur passage dans notre région fait partie de la tournée qu'ils effectuent présentement à travers le Québec.

Concert

VICTORIAVILLE (OD) — Les petits chanteurs du Collège Saint-Pierre d'Uccle-Bruxelles fêtent cette année leur 25e anniversaire. Fondé en 1950 par l'abbé Emmanuel Caron, qui en est toujours l'actuel directeur, ce choeur d'enfants s'est très rapidement forgé une réputation internationale.

Chaque année lors des congés scolaires, ils entreprennent des tournées musicales qui les ont déjà menés à travers de nombreux pays d'Europe, tels la Belgique, la France, l'Allemagne, l'Autriche, la Suisse, l'Angleterre, l'Italie, le Luxembourg et même au-delà de l'Atlantique puisqu'ils eurent l'occasion de visiter le Canada en 1973.

Leurs activités en Belgique sont également très nombreuses. Ils ont chanté lors du mariage du Roi Baudoin et de la Reine Fabiola de Belgique et furent invités à plusieurs reprises au Palais Royal de Bruxelles, à la télévision et à la radio belge, au théâtre royal de la Monnaie à Bruxelles, au Conservatoire Royal de Musique et au Palais des Beaux-Arts.

Leur grand titre de gloire reste certainement le prix Ange d'Or, décerné par Radio Luxembourg, lors d'un concours international de chants de Noël.

Au cours de cette année de 25e anniversaire, elle totalisera près de 2,000 prestations musicales depuis sa création. Son répertoire est tout aussi vaste: plus de 220 morceaux de grands compositeurs de musique sacrée classique et baroque, dont notamment de larges extraits de la Messe du couronnement, de la Crédo Messe et du Requiem de Mozart.

C'est la seconde fois que les Petits Chanteurs de Bruxelles, sous la direction de l'abbé Emmannuel Caron, se produisent au Canada durant les cinq semaines de tournée qu'ils effectuent depuis le 10 juillet et jusqu'au 15 août 1975, à Ottawa, Montréal, Québec, ainsi que dans une série de villes de la province de Québec.

Nous aurons l'occasion de les entendre le mardi 5 août 1975, à l'église Sainte-Victoire de Victoriaville, ou ils donneront un concert à 20 heures.

(suite de la page précédente)

un art de mathématicien. Certes, il y a du savoir-faire, de l'habilité technique chez ces artistes, mais un souffle certain anime nombre d'entre eux.

L'artiste de ce siècle se plait à mélanger les voix, à combiner trois ou quatre mélodies; les compositeurs ne cherchent, pour l'oreille, qu'une heureuse superposition des voix. C'est le style d'imitation qui a eu toutes les faveurs: un procédé qui conduit à la forme canon; les maitres du quinzième siècle exploitent celui-ci sous tous ses aspects. De même, l'harmonie vient à préoccuper certains auteurs.

Ainsi, durant le 15ième siècle, deux périodes: dans la première moitié du siècle, une musique qui emprunte au chant grégorien, influence persistante de la monodie, place importante donnée aux instruments. Dans la seconde moitié, un art indépendant, moins rigide, plus personnel, un art plus libre, plus vivant, une musique "a capella" qui se passe fort bien des instruments.

A la prochaine,
P.J. Culture Musicale.

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

ÉDUCATION PERMANENTE

CERTIFICAT DE
PSYCHOLOGIE
DES RELATIONS HUMAINES

- Ce programme d'études vise à sensibiliser l'étudiant à la dimension psychologique des relations humaines (relations individuelles ou relations de groupes).
- Il lui permet d'acquérir des connaissances et des aptitudes utiles aussi bien dans sa vie professionnelle que dans sa vie personnelle.
- Il lui offre surtout l'occasion de mieux se connaître et d'expérimenter des situations concrètes de relations interpersonnelles.

Date limite d'admission: 20 août 1975

Des séances d'information au sujet des inscriptions et de l'admission auront lieu les mercredis 13 et 20 août, de 19h30 à 20h30, à l'entrée du Pavillon des Arts (face aux résidences d'étudiants).

Pour renseignements:

La Direction générale
de l'éducation permanente
Université de Sherbrooke
Sherbrooke, Qué.

Téléphone: (819) 565-5497

Seréna
357-8831

AU CINEMA LAURIER
COMMENCANT LE 15 AOUT!
le plus gigantesque des spectacles!

Les aventures cocasses d'un trousseur de jupons dans...

18 ANS Adultes

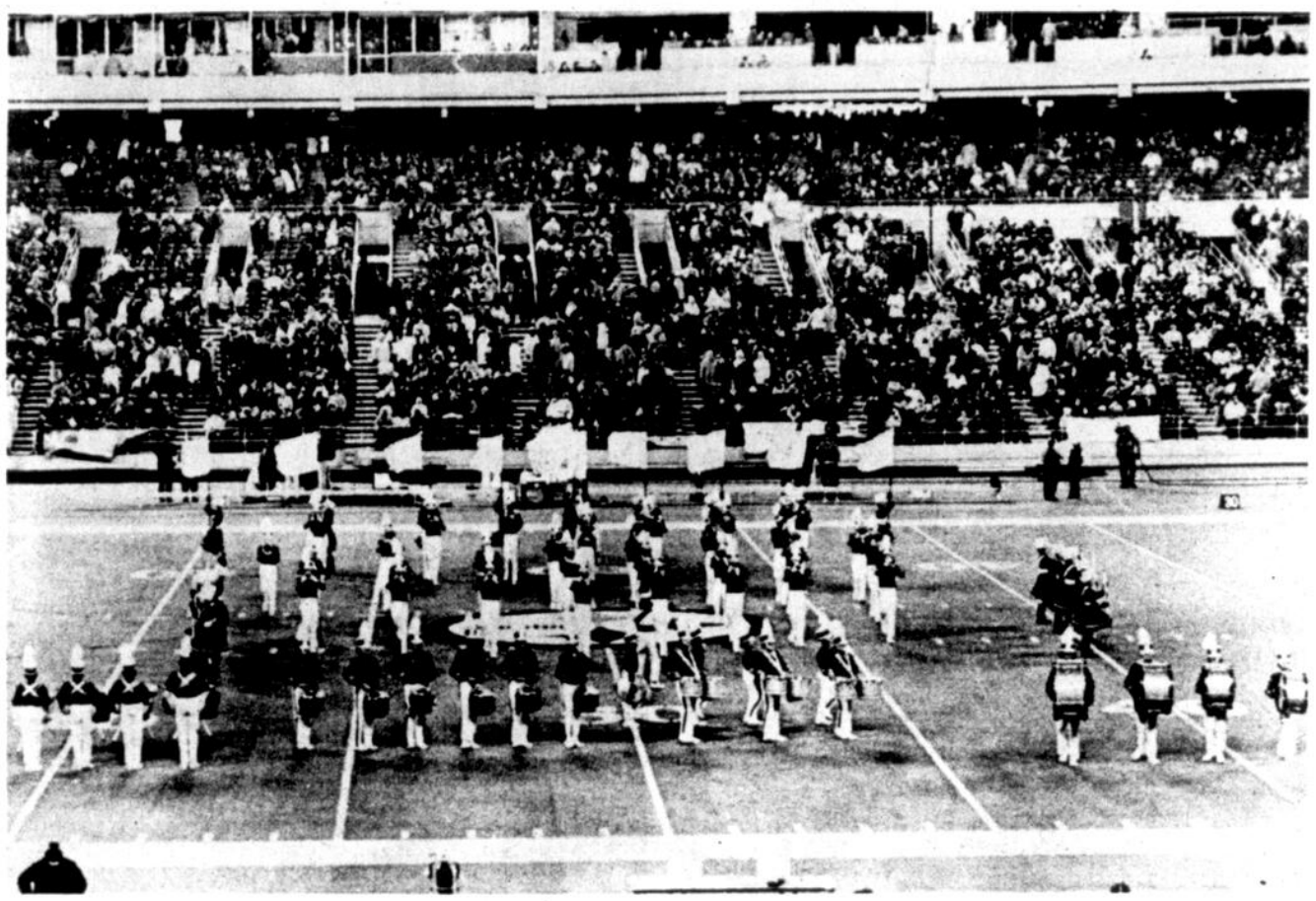
le chaud lapin

en couleur

UNE COMEDIE de PASCAL THOMAS

HORAIRE: SUR SEMAINE A 7.30
SAMEDI ET DIM. SOIRS: LAPIN A 6.45 et 10.15
JUPE A 8.30

AU CINEMA LAURIER
HOR. 752-5960 — AFF: 752-9912
VENDREDI A JEUDI INCL.
du du 8 au 14 AOUT INCL.



L'un des corps de clairons et tambours qui participeront au gala musical "Invitation Québec", spectacle qui sera présenté à l'Auditorium de Verdun prochainement.

Sons d'Amérique

VICTORIAVILLE (OD) — Défilés, musique et uniformes para-militaires, voilà comment sont représentés pour beaucoup de gens les Corps de Clairons et Tambours. Mais, c'était sans compter sur nos voisins Américains qui, dans leur recherche du nouveau et de l'éclatant, ont transformés cette activité. Conservant les bases, soit mouvements de précision et musique interprétée par des cuivres et percussions, ils ont perfectionné et ajouté de nouveaux instruments fournissant une large possibilité d'arrangements musicaux, créé des chorégraphies, alliant précision et effets spéciaux, le tout sur un terrain ayant les dimensions d'un terrain de football règlementaire.

Afin de stimuler l'intérêt et la perfection de chacune des représentations, une équipe de juges spécialisés dans différents domaines musicaux et chorégraphiques, supervisent les spectacles de chacun des groupes et déterminent la meilleure présentation de la soirée.

Cette nouvelle forme de spectacle sera présentée mardi, le 12 août 1975, au stade municipal de Verdun, avec en vedettes 6 des meilleures formations du genre dont, les spectaculaires "Santa Clara Vanguard", de la Californie, considérés depuis 2 ans comme le meilleur corps de clairons et tambours aux Etats-Unis, et, 5 autres groupes du même calibre venant de tous les coins des Etats-Unis et du Canada.

IMPORTANT IMPORTANT IMPORTANT

UN MESSAGE DE TÉLÉBEC LTÉE

Télébec Ltée désire aviser la population qu'un conflit de travail l'oppose depuis quelques temps à ses techniciens, représentés par la Fraternité Internationale des Ouvriers en Electricité.

La compagnie fait tout son possible, compte tenu des conditions actuelles, pour répondre aux demandes et donner à la population le service téléphonique auquel elle a droit.

Nous nous excusons cependant des quelques délais ou désagréments que nos abonnés pourraient rencontrer ces jours-ci.

La direction.

TELEBEC LTEE

AU CINE PARC VICTORIAVILLE

RTE de PRINCEVILLE — 752-2223 — A L'AFFICHE du 8 au 14 AOUT

OUVERT TOUS LES SOIRS
LA PROJECTION
DÉBUTE à 8h30

A PIED... EN SKI... OU EN AUTONEIGE... VENEZ FAIRE UNE CURE DE RIRES QUE VOUS PROPOSE
WALT DISNEY
dans son dernier succès du rire!

Assistez à la course de motoneige la plus drôle jamais filmée

3 ÉTOILES... 36 CHANDELLES

VERSION FRANÇAISE DE SNOWBALL

DEAN JONES • NANCY OLSON • HARRY MORGAN •

3 INSEPARABLES COMPAGNONS
Un Petit Indien,
Un Soldat
Déserteur et
Rosie le Chameau.

POUR TOUS

WALT DISNEY PRODUCTION présente

Un Petit Indien

JAMES GARNER VERA MILES

version française de ONE LITTLE INDIAN

ATTENTION: Les MOINS de 6 ANS GRATUIT

Les 6 A 13 ANS: 50¢ — PRIX EXIGE PAR LA COMPAGNIE

Volontaires par excellence

Ces personnes de différents âges et de différents milieux accomplissent des tâches importantes et essentielles pour la Croix-Rouge.

VOUS AUSSI POUVEZ AIDER.

Horaire du Canal 11

MARDI, LE 5 AOÛT 1975
11.00: AMBROISE RACONTE
Ambroise nous raconte ce que fut la vie de Madeleine de Verchères, de Louis-Joseph Papineau, de Napoléon Bourassa et de Henri Bourassa.
12.00: C'EST QUOI CA?
L'avortement et ses conséquences psychologiques et physiques, la loi concernant l'avortement et les avortements à l'étranger.
18.00: T.V.C.
Emission de la télévision communautaire.
18.30: ÉMISSION SPÉCIALE
La 98e exposition de Victoriaville. Reportage sur les evenements de la journée à l'expo. Entrevue avec des invités de marque et aperçu du programme à venir.
RADIO-QUÉBEC
19.00: LE ROI ARTHUR
Les relations qui existent entre les différents villages celtes.
19.30: LA CHASSE-GALERIE
La déportation des Acadiens et l'histoire d'Evangéline.
19.45: LES TOUCHE-A-TOUT
Comment réparer la douille interne d'une roue et divers autres trucs de bricolage.
20.00: ALLEZ HOP!
Le tennis.
20.30: CE COIN DE PAYS
La côte nord, région sauvage et attirante du Québec.
21.00: D'UN QUÉBÉCOIS À L'AUTRE
Les Portugais au Québec, notamment la rénovation de la rue Colonial à Montréal par les Portugais dans un style propre à leur culture.
21.30: DIVERS POUR L'ÉTÉ
Le Symposium de sculpture de Matane et le bateau-théâtre de l'Escale à St-Marc-sur-le-Richelieu.
22.00: ÉMISSION SPÉCIALE
Reprise de la Player's Québec. Course automobile qui a eu lieu à la piste du Mont Tremblant.
MERCREDI LE 6 AOÛT 1975
11.00: LE ROI ARTHUR
(reprise du mardi 19 hres).
11.30: LA CHASSE-GALERIE
(reprise du mardi 19.30 hres).
11.45: LES TOUCHE-À-TOUT
(reprise du mardi 19.45 hres).
18.30: ÉMISSION SPÉCIALE
La 98e Exposition de Victoriaville. Reportage sur les événements de la journée à l'Expo.
RADIO-QUÉBEC
19.00: GUSTAVE
Dessins animés.
19.15: FRANCIS
La naissance d'un gnou.
19.30: RYTHMES
Chants et danses folkloriques du Québec avec l'ensemble Loup-Garou.
20.00: AUX P'TITES VUES
"L'enfer au-dessous de zéro". - A bord d'une baleinière, un marin enquête sur un présumé suicide. Partie documentaire intéressante. Tension soutenue. Interprétation inégale.
22.00: LE MONDE DE M. DANSE
JEUDI LE 7 AOÛT 1975
11.00: GUSTAVE
(reprise du mercredi 19 hres).
11.15: FRANCIS
(reprise du mercredi 19.15 hres).
11.30: RYTHMES
(reprise du mercredi 19.30 hres).
18.30: ÉMISSION SPÉCIALE
La 98e exposition de Victoriaville. Reportage sur les événements de la journée à l'Expo.
RADIO-QUÉBEC
19.00: LES HOMMES OUBLIÉS
"Visa pour le Liban" - La confrontation entre le modernisme et la tradition ancestrale au Liban suivie d'un documentaire sur la construction d'un des grands barrages de Chine.
19.30: À MÊME LA VIE
Comment des adolescents de 10 à 12 ans ressentent les échecs à l'école ou dans les jeux.
20.00: C'EST GRAND CHEZ-NOUS
Les habitants de la région de la Mauricie.
21.00: L'AGE DE LA PAROLE
Les origines de la langue française.
21.30: LES MOTS DITS
Clément Marot, poète favori de Marguerite de Navarre et de Marcel Proust.
22.00: SAVIEZ-VOUS
VENDREDI LE 8 AOÛT 1975
11.00: C'EST GRAND CHEZ-NOUS
(reprise du jeudi 20 hres)
12.00: L'AGE DE LA PAROLE
(reprise du jeudi 21 hres)
18.00: L'ÉTÉ T'APPARTIENT
Emission locale sur les terrains de jeux.
18.30: ÉMISSION SPÉCIALE
La 98e Exposition de Victoriaville. Reportage sur les evenements de la journée à l'Expo.
RADIO-QUÉBEC
19.00: TARASS BOULBA
L'influence russe dans le théâtre de Stanislavsky à la Comédie Française.
20.00: OU EST-CE QU'ON S'EN VA?
L'aspect économique, politique et sociologique de la taxation.
20.30: RENDEZ-VOUS 76
Le volley-ball, un sport qui dépasse de beaucoup le divertissement de villégiature.
21.00: TOUT EST POSSIBLE
Trois milliards d'années de vie animale et du monde des esclaves sans cerveau que sont les machines.
21.30: AU PAYS DES LUTRINS
Rencontre d'un groupe d'élèves en musique du Centre d'Arts d'Orford.
22.00: T.V.C.
Emission de la télévision communautaire.
SAMEDI LE 9 AOÛT 1975
10.00: Bertrand Gagnon et Marie-Paule Dubé.
10.30: L'ÉTÉ T'APPARTIENT
Emission sur les terrains de jeux.
(reprise du vendredi 18.30 hres)
11.00: SAVIEZ-VOUS?
(reprise du jeudi 22 hres)
11.30: AU 11
Emission d'information locale (no. 2).
12.00: OU EST-CE QU'ON S'EN VA?
(reprise du vendredi 20 hres)
12.30: RENDEZ-VOUS 76
(reprise du vendredi 20.30 hres).
18.30: EMISSION SPÉCIALE
La 98e exposition de Victoriaville. Reportage sur les evenements de la journée à l'Expo.
RADIO-QUÉBEC
19.00: BONJOUR TAMBOUR-MAJOR
L'Harmonie de Granby interprète quelques mélodies.
19.30: AUX P'TITES VUES
"Le scandale d'Esther Costello" - Une jeune femme recueille une enfant sourde-muette-aveugle et entreprend sa rééducation. Excellente partie documentaire.
DIMANCHE LE 10 AOÛT 1975
10.00: YOGA
(reprise du samedi 10 hres)
10.30: SAVIEZ-VOUS?
(reprise du jeudi 22 hres)
11.00: T.V.C.
(reprise du vendredi 22 hres)
11.30: AU 11
reprise du samedi 11.30 hres
12.00: CE COIN DE PAYS
reprise du mardi 20.30 hres
12.30: D'UN QUÉBÉCOIS À L'AUTRE
(reprise du mardi 21 hres)
18.30: EMISSION SPÉCIALE
La 98e Exposition de Victoriaville
Reportage sur les evenements de la journée à l'Expo.
RADIO-QUÉBEC
19.00: BONS BAISERS
Baker Street, point de depart des grands mysteres elucides par Sherlock Holmes.
19.30: POSTE FRONTIERE
Le Perou, ses moeurs et ses coutumes.
20.30: DANS LA TÊTE DES HOMMES
L'univers féminin tel que vécu par quatre femmes vivant dans le monde des affaires, de la publicité, de l'administration gouvernementale et politique.
21.00: SI ON S'Y METTAIT
Une pharmacie ou la notion de profit est inconnue.
21.30: VOULEZ-VOUS DINER AVEC MOI?
Invité: Roger Lemelin, écrivain.
LUNDI LE 11 AOÛT 1975
11.30: SI ON S'Y METTAIT
(reprise du dimanche 21 hres).
12.00: VOULEZ-VOUS DINER AVEC MOI?
(reprise du dimanche 21.30 hres).
17.30: ON SPORT
Emission locale.
Calendrier et statistiques des Ligues sportives.
18.30: PROJET PERSPECTIVE-JEUNESSE
Animateur: Odina Desrochers
Sujets: Garderie - Mimi - Les Petits Sourires.
RADIO-QUÉBEC
19.00: FUGUE ET VIE
La vie et l'oeuvre de trois musiciens: Philippe Rameau, Louis Durey et Darius Milhaud.
20.00: AMBROISE RACONTE
Ambroise nous trace une fresque du Québec.
21.00: C'EST QUOI, CA?
Est-il possible pour un père ou une mère célibataire d'être heureux dans notre société moderne?
21.30: CONTEURS D'IMAGES
Deux peintres contemporains: François Stanley et Bram Van Velde.
22.00: AU 11
(reprise du samedi 11.30 hres).

Les inscriptions au Centre d'Art

VICTORIAVILLE (OD) — Le Centre d'Art recevra les inscriptions prochainement, soit à la mi-août pour la saison 1975-76 (mi-septembre à la fin de mois de mai).

Les disciplines suivantes sont offertes. Arts plastiques: dessin, peinture, tusain, aquarelle dans des compositions figuratives ou modernes.

Métier d'Art: poterie, email sur cuivre. Artisanat: biblots décoratifs, pieces murales, tapisserie. Art dramatique: diction, expression corporelle, théâtre. Art chorégraphique: ballet classique et moderne.

15 inscriptions sont requises pour la stabilité de chaque atelier pour pupilles, enfants, adolescents et adultes.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec Mme Suzanne Bastien en composant 758-8508.

Suzanne Bastien, directrice du Centre d'Art de Victoriaville est très optimiste pour le succès de la saison 1975-76. **(Photo L'Union)**

DONNEZ UNE FOIS POUR TOUS
+
AIDER C'EST AGIR

Suzanne Bastien

CENTRE D'ART DE VICTORIAVILLE
Organisme privé - non lucratif
Inscription prochaine:
1. Art plastique
2. Art chorégraphique (ballet classique et moderne)
3. Art dramatique (diction, expression corporelle, théâtre)
Pour informations:
758-8508
après 5 hres

Danseuses à "Gogo"

mardi au vendredi de 8 h. p.m. à 3 h. a.m.
samedi et dimanche de 3 h. p.m. à 3 h. a.m.

Danse continuelle

Hôtel Mont St-Michel

Bob Boisvert, prop.

801 Boul. Bois-Francs Sud — Arthabaska

357-2372 j.n.o.

Woolworth

Il est maintenant superflu de courir les magasins . . . le rayon de la quincaillerie du nouveau magasin Woolworth de Victoriaville contentera les plus exigeants. Des armoires aux carreaux de céramique, en passant par les outils électriques Black & Decker* pour les bricoleurs, Woolworth répond vraiment à tous les besoins!

*Marque déposée

VENEZ EN JUGER LE 13 AOÛT

Don à l'U.Q.T.R.

Les Archives de l'Université du Québec à Trois-Rivières viennent de faire une acquisition importante: 52 volumes, contenant les séries complètes de "La Voix des Bois-Francs", "Le Nicolétain", "La Boussole" et "Le Regard", soit des journaux de Victoriaville, Drummondville et Nicolet.

Madame Marthe-D. Lemaire-Duguay, fondatrice et propriétaire de ces périodiques régionaux, en avait collectionné, depuis leur début, une série complète. C'est cette collection impressionnante qu'elle vient de verser en dépôt à nos archives universitaires, pour le bénéfice de nos étudiants et chercheurs. Elle nous remet, de plus, sa correspondance personnelle et celle de Camille Duguay.

Ce geste de philanthropie mérite d'être rendu public, car Mme Duguay qui vit maintenant dans la pénombre depuis que son âge ne lui permet plus de s'occuper de ses journaux, a connu pourtant ses heures de célébrité comme journaliste, mais aussi comme écrivain. Quelle bibliothèque de Victoriaville... et d'ailleurs, ne possède son exemplaire de "L'Oeil à la fenêtre", ou "A propos d'éducation"?

Un peu plus âgés ceux qui ont connu personnellement Camille Duguay, décédé en 1935. Journaliste, écrivain, mais aussi musicien et chanteur. Rendez-vous, par temps calme, à l'église Ste-Victoire et tendez l'oreille avec attention: vous y entendrez les derniers échos d'une solide voix de baryton. Il s'agit probablement d'une messe de mariage, accompagnée à l'orgue par Daveluy, et au violon par Allaire; car de tels échos étaient assez puissants pour se répercuter longtemps.

Le Recteur de l'UQTR et les archivistes en particulier, sont hautement reconnaissants à Mme Duguay de fournir à la population étudiante de notre université régionale l'occasion de puiser aux sources de notre histoire locale une documentation de première main. Qu'elle en soit remerciée au centuple!

Quant à ceux qui seraient tentés de l'imiter en disposant de vieux papiers de famille, de vieux volumes, ou de toutes autres pièces ayant valeur documentaire dont pourraient s'enrichir les archivistes de l'UQTR vous pouvez le faire de deux façons: le don ou le dépôt. Cette seconde formule vous laisse la propriété de vos documents.

La Chant'Août en marche

QUEBEC (OD) — Plus d'une centaine d'artistes semi-professionnels provenant de tous les coins du Québec animeront les parcs de la Vieille Capitale pendant "La Chant'août" du 10 au 17 août.

En même temps que des milliers de visiteurs applaudiront la relève dans le décor enchanteur des parcs de Québec, des milliers d'autres personnes se rendront sur les Plaines d'Abraham, près de la Petite Bastille, pour participer aux activités des quatre pavillons de la chanson.

En plus, le premier véritable Festival de la chanson terminera chacune de ses soirées par des super-spectacles dans l'enciente de la Petite Bastille.

La programmation de ces spectacles sera dévoilée lors d'une conférence de presse qui se tiendra simultanément à Québec et Montréal, le 15 juillet prochain.

"La Chant'août" en plus d'être une fête populaire, constitue un véritable congrès de la chanson: interprètes, créateurs, musiciens, producteurs de disques, vedettes de demain se retrouveront dans les Pavillons thématiques où se dérouleront quotidiennement des activités du monde de la chanson et du spectacle.

"Sur les ailes d'un ange" ou autrement, c'est tout le Québec qui a rendez-vous avec sa chanson, du 10 au 17 août, à Québec.

LES PETITES ANNONCES DE L'UNION, CÀ, CA RAPPORTE. 357-2065

Festival acadien

VICTORIAVILLE (OD) — Claude Roussel exposera ses oeuvres au Festival Acadien de Caraquet. Le vernissage aura lieu vendredi, le 8 août à 21 00 heures, à la Polyvalente Louis Mailloux.

Claude Roussel est présentement professeur de sculpture à l'Université de Moncton. Né à Edmundston, N.-B. en 1930, M. Roussel étudie pendant six années à l'Ecole des Beaux-Arts de de Montréal. Puis il enseigne l'art de 1956 à 1959 dans les écoles publiques d'Edmunston. De 1959 à 1961, il est conservateur-adjoint à la Galerie Beaverbrook. Boursier du Conseil des Arts en 1961, il passe une année en Europe. En 1963, il est nommé directeur du département des arts visuels à l'Université de Moncton. En 1972, il devient membre du Conseil des Arts du Canada.

Depuis 1971, Claude Roussel fait surtout de la recherche avec de nouveaux matériaux - fibre de verre, plexiglas formé sous vide, résines et béton.

On trouve des oeuvres de Claude Roussel un peu partout au Nouveau-Brunswick. Ses "Formes Aériennes" ornent la façade de l'aéroport de Frédéricton. A Escuminac, face à la mer, s'élève un monument aux pêcheurs élevé à la suite de la tragédie de 1969.

Il est également l'un des artistes à qui l'on a commandé une sculpture murale pour l'édifice du centenaire construit en 1967 dans la capitale provinciale.

Ce sera donc une occasion unique pour la population du nord-est de voir une exposition des oeuvres de cet artiste acadien.

L'exposition se tiendra à l'Ecole Polyvalente Louis Mailloux durant toute la semaine du Festival et l'admission est gratuite.

MÉCANICIEN SUR TRICOT

Ouverture immédiate à Sherbrooke pour un mécanicien expérimenté sur des machines de tricot de bas-culotte à 400 aiguilles. Salaire selon les qualifications et l'expérience.

Toutes demandes tenues confidentielles. Faites parvenir votre application à

B. P. 730, Sherbrooke
Québec
ou **téléphonez** (charge renversée) au
Gérant du personnel - à 819-567-4861

CO-OP "une bonne affaire"

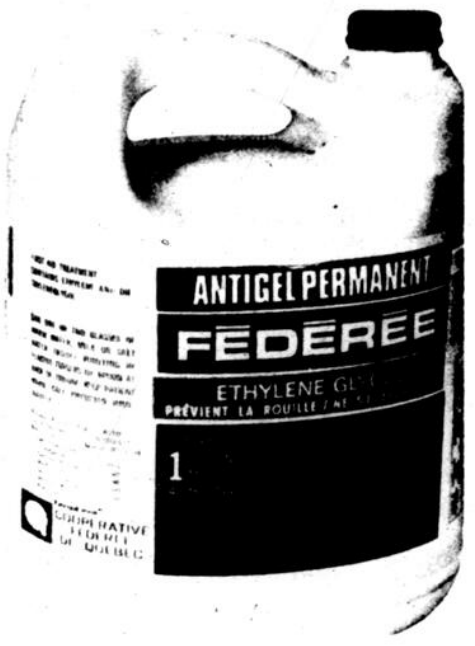
PRENEZ DE L'AVANCE

SUPER-OFFRE ANTIGEL 160 ONCES

$6.95 LE GALLON

ANTIGEL "FEDEREE" POUR RADIATEUR

Antigel permanent Fédérée; éthylène glycol; prévient la rouille; ne s'évapore pas.



Contenant	Code
1 pinte	798-01-016
1 gallon	798-01-004
45 gallons	798-01-045

PNEU RADIAL "S" à plis d'acier

CEINTURE DE 2 PLIS D'ACIER

AVEC CARCASSE 2 PLIS AVEC POLYESTER

1- SUMMUM EN PERFORMANCE ET SECURITE

2- PLUS DE STABILITE

3- RESISTANCE A L'USURE

4- CONSTRUCTION
6 PLIS SUR LA SEMELLE
2 PLIS DANS LES FLANCS

EXIGEZ DU RADIAL "S"

BR-78-13	41.80
ER-70-14	47.49
FR-70-14	49.25
GR-70-14	52.30
GR-70-15	52.95
HR-70-15	56.95
LR-70-15	59.65

S C A des BOIS-FRANCS

Quincaillerie Coop. 5 Ave Pie X, Victoriaville — 758-0671

Quincaillerie Coop. 164 St-Louis, Warwick — 358-2453

O.N.F. (récompenses)

VICTORIAVILLE (OD) — L'Office national du film du Canada a obtenu 18 récompenses à l'occasion des plus récents festivals internationaux, ce qui porte à plus de 1,500 le nombre de prix qui lui ont été attribués depuis 1945.

Récemment, des productions de l'ONF étaient primées au 24e Festival International du film de Melbourne (Australie), le 10e Festival international du film d'animation d'Annecy (France) et le 17e Festival américain du film de New-York.

Voici la liste des productions de l'ONF a avoir été récemment primées:

"Mr. Symbol Man", un documentaire sur M. Charles Bliss, inventeur d'un nouveau langage s'exprimant par signes symboliques, qui a remporté la bobine d'or du Festival australien à Sidney pour ensuite décrocher deux autres prix d'importance - le trophée d'argent et le prix de $1,500 du Gouvernement Victorien - au Festival de Melbourne. C'est un film dont les réalisateurs sont Bruce Moir et Bob Kingsbury.

"Beyond The Naked Eye", court film documentaire sur la faune dirigé par Claudia Overin et "Cree Hunters of Mistassini", documentaire sur un peuple indigène du nord du Canada qui a été réalisé par Tony Ianuzielo et Boyce Richardson, ont aussi remporté un trophée d'argent au Festival de Melbourne.

Les films de l'ONF couronnés au Festival de Annecy ont été "Happy Birthday", documentaire dénonçant l'usage du tabac, qui a décroché le prix de publicité du meilleur film, et "Mariage du hibou", film d'animation, qui a remporté le prix Emile Renaud. Ces deux oeuvres sont respectivement de Lynn Smith et de Caroline Leaf.

L'attribuation des cinq prix accordés à des productions de l'ONF par le Festival américain du film a été suivie par celle de nombreux autres prix.

- Un prix de 1,000 Francs au film réalisé par Jacques Godbout, soit "Aimez-vous les chiens", une étude de notre société de consommation par le biais de l'espèce canine, au 4e Festival international des courts métrages et films documentaires de Grenoble (France).

- Un prix spécial, lors du 6e Festival du film tenu à Varna (Bulgarie), au film d'animation "Hunger", de Peter Foldès, pour son idéal humanitaire et sa haute qualité artistique;

- Un trophée "Poisson d'argent" a été octroyé au film "Tomorrow Is Too Late", film sur l'industrie canadienne de la pêche, lors du Festival international des films sur la pêche tenu à Marseille (France). C'est un film de Bane Jovanovic, Douglas Kieffer et Don Virgo;

- Deux premiers prix au film "Les tacots", film sur les enfants qu'a tourné André Mélançon, lors du 5e Congrès canadien des Communications et de l'Education tenu à Calgary (Alberta);

- Un prix au film "We're Here To Stay", un documentaire tourné au sujet d'une ferme coopérative de Saskatchewan, sous la direction de Ian McLaren, lors du Premier concours international du film agraire à Zaragoza (Espagne).

- Un prix finalement à "Sananguagat: Inuit Masterworks", un film de Derek May sur les métiers manuels des Esquimaux, au 9e Festival international des films touristiques à Tarbes (France).

poème

"Jeux du Québec 1975"
L'attention du Québec se porte à
Trois-Rivières,
Où auront lieu les Jeux précédant Montréal;
Les routes, espérons, ne seront meurtrières
Que pour les imprudents n'ayant pas d'idéal.

Encore plus nombreux, nous irons voir sur
place
Maintes compétitions chez nos jeunes
sportifs;
Que tu te nommes Jean, Arthur, Martin,
Horace,
Tu as soif de repos, d'instants récréatifs.

Un long entrainement a formé ces athlètes.
Tu seras ébahi par tant d'agilité;
On crie, on applaudit, la détente est concrète,
Chaque chose en son temps, c'est d'actualité.

Il t'en coûte très peu, mais combien tu retires
En détente, en repos, après ton dur labeur!
De partout, au Québec, rendez-vous-y,
Messires,
Nos jeunes, vous verrez, peuvent avoir du
COEUR.
O. Erdna

Saviez-vous que...

En tant que parents, vous pouvez collaborer à la sécurité dans les piscines, affirme l'Institut national canadien pour les aveugles. Lorsque vos enfants se frappent avec des serviettes mouillées, avertissez-les que même si cela leur parait un jeu, ils peuvent endommager leur vue, ou peut-être même celle d'un passant. Non seulement vous devriez être prudents dans l'eau, mais vous devriez aussi faire attention à vos yeux.

Nouveau spectacle
5 au 10 Août
BABY PAPILLON, 350 Lbs

HOTEL CHRISTOPHE
334, Notre-Dame Est,
VICTORIAVILLE

Laforme électronique Inc.
est heureux de vous présenter son EQUIPE...

laforme
électronique inc.

Fernand Labbé
gérant régional

laforme
électronique inc.

Evelyne Van Hove
caissière vendeuse
conseillère en
électronique

Jean Fortier
ass. gérant
conseiller en
électronique

Michel Bacon
électronicien vendeur
conseiller en électro-
nique.

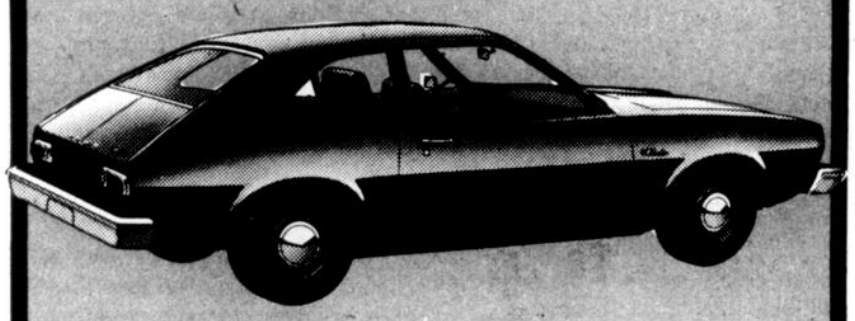
Nous sommes fiers de faire
partie de l'équipe **laforme**
A partir du 13 août prochain, nous serons à votre entière
disposition au Carrefour des Bois-Francs
Bienvenue à tous
L'Equipe

OBTENEZ 50 GALLONS D'ESSENCE GRATUITEMENT!

COMBATTEZ L'INFLATION

AVEC DES VOITURES ECONOMIQUES A L'ACHAT ET A L'ENTRETIEN

2 PINTO



STOCKS 535 et 538
2 portes, toutes équipées.
Prix de détail suggéré: $3,866.00
Prix régulier : $3,766.00

Prix DILIGENCE

$3,592.00

MUSTANG II

STOCK 519
2 portes H.T., toute équipée.
Prix de détail suggéré : $4,935.00
Prix régulier : $4,775.00

Prix DILIGENCE

$4,500.00

3 PINTO RUNABOUT

STOCKS 529, 532, 543
3 portes, toutes équipées.
Prix de détail suggéré: $4,142.00
Prix régulier : $4,042.00

Prix DILIGENCE

$3,810.00

MUSTANG II 2 + 2

STOCK 550
Toute équipée.
Prix de détail suggéré: $5,360.00
Prix régulier : $5,175.00

Prix DILIGENCE

$4,800.00

EN PLUS DE CES BAS PRIX

A l'achat de toute voiture neuve ou usagée de $500.00 et plus ,

50 GALLONS D'ESSENCE GRATIS

sur présentation de ce coupon

Montez, nous vous traiterons comme en première classe

La Diligence Ford 321 ouest, rue Notre-Dame Victoriaville. Tél. 752-9769